



2023 Asistencia técnica de la OMC Informe anual

Vuelta a los resultados
satisfactorios

Asistencia técnica de la OMC Informe anual

Vuelta a los resultados
satisfactorios

2023

Índice

Lista de gráficos	6
Lista de infografías	7
Lista de cuadros	7
Prefacio	8
Siglas y abreviaturas	10



Resumen	12
---------	----



Reconocimiento a los donantes	20
-------------------------------	----



Capítulo 1	
Desglose de los resultados y medición de su impacto	25
Éxito en el aprendizaje	28
Por una mayor transparencia	30
En primer plano	
Un enfoque concertado en todos los ámbitos de la OMC para impulsar la transparencia	33
Aumento de la participación	41
Formación en el empleo	42
Apoyo a las adhesiones	45
Profundizar en el estudio	51
Ampliar el alcance	56
En primer plano	
Apoyar la aplicación del acuerdo sobre subvenciones a la pesca de la OMC	59



Capítulo 2	
Priorizar la inclusión	63
Una asistencia técnica inclusiva	64
Involucrar a los países menos adelantados	65
Cada vez más mujeres	68
Atender las necesidades de los participantes con discapacidad	70
Diversidad lingüística	73



Capítulo 3	
Planes de estudio en constante evolución	75
Cifras de participación	76
Responder a la demanda	78
Adaptarse a los nuevos tiempos	86
Aprendizaje híbrido: la nueva normalidad	88
Liberar el potencial: el poder de las aulas virtuales en 2023	89
La unión hace la fuerza	90

En primer plano	
Responder a las necesidades de los delegados destacados en Ginebra	93



Capítulo 4	
Evolución de la gestión y de los recursos de la asistencia técnica	95
Un marco para evaluar los resultados	96
Gestión de los recursos de asistencia técnica	98



Anexos	
Anexo 1. Principales resultados en 2023	102
Anexo 2. Matriz de actividades	114

Lista de gráficos

Gráfico 1.	Resumen de contribuciones (2019-2023)	24
Gráfico 2.	Tasa de éxito (2019-2023)	27
Gráfico 3.	Objetivos de las actividades de AT en 2023	27
Gráfico 4.	Cumplimiento de los objetivos de la AT	27
Gráfico 5.	Resultados de los CRPC (2019-2023)	29
Gráfico 6.	Resultados de los cursos en línea (e-Learning) (2019-2023)	29
Gráfico 7.	Notificaciones pendientes de los beneficiarios de AT (2015-2023)	30
Gráfico 8.	Reducción del número de notificaciones acumuladas sobre agricultura (2018-2022)	31
Gráfico 9.	Presentación de nuevas notificaciones OTC, por nivel de desarrollo (2014-2023)	31
Gráfico 10.	Presentación de nuevas notificaciones MSF, por nivel de desarrollo (2014-2023)	31
Gráfico 11.	Utilización de ePing para las notificaciones MSF y OTC (2019-2023)	32
Gráfico 12.	Notificaciones MSF presentadas por los beneficiarios del Programa de Campeones de la Transparencia	36
Gráfico 13.	Notificaciones OTC presentadas por los beneficiarios del Programa de Campeones de la Transparencia	36
Gráfico 14.	Número de documentos "sustantivos" presentados por los beneficiarios, por nivel de desarrollo (2019-2023)	41
Gráfico 15.	Nuevas preocupaciones comerciales específicas planteadas en el Comité OTC, por nivel de desarrollo (2019-2023)	41
Gráfico 16.	Nuevas preocupaciones comerciales específicas planteadas en el Comité MSF, por nivel de desarrollo (2019-2023)	41
Gráfico 17.	Nuevas preocupaciones comerciales específicas planteadas en el Comité de Acceso a los Mercados, por nivel de desarrollo (2019-2023)	41
Gráfico 18.	Número de documentos de adhesión clave presentados (2020-2023)	46
Gráfico 19.	Reuniones sobre adhesiones, por tipo (2020-2023)	46
Gráfico 20.	Participación de los observadores en la AT, por situación del proceso de adhesión en 2023	47
Gráfico 21.	Productos de investigación de la fase III del PCO (2022-2023)	52
Gráfico 22.	Estudiantes que completaron cursos relacionados con la OMC en la fase III del PCO (2021-2023)	53

Gráfico 23.	Actividades de divulgación del PCO (2021-2023)	53
Gráfico 24.	Actividades de divulgación en el marco de la AT (2019-2023)	56
Gráfico 25.	Porcentaje de participantes de PMA (2019-2023)	65
Gráfico 26.	Porcentaje de PMA, por tipo de formación en 2023	65
Gráfico 27.	Número de actividades de AT por tipo e idioma en 2023	73
Gráfico 28.	Participación por tipo de formación en 2023	76
Gráfico 29.	Participación por modalidad de prestación en 2023	76
Gráfico 30.	Participantes por año y modalidad (2019-2023)	77
Gráfico 31.	Participantes por año y tipo de formación (2019-2023)	77
Gráfico 32.	Solicitudes de actividades nacionales (2013-2023)	78
Gráfico 33.	Evolución del porcentaje de participantes, por nivel de la EAP (2019-2023)	83
Gráfico 34.	Número de participantes en las actividades avanzadas (2012-2023)	83
Gráfico 35.	Número de actividades de AT, por nivel (2019-2023)	85
Gráfico 36.	Vías escogidas por los participantes (2019-2023)	85
Gráfico 37.	Proporción de los métodos de formación en las actividades presenciales de AT en 2023	85
Gráfico 38.	Conformidad de los cursos de e Learning con SCORM (2019-2023)	86
Gráfico 39.	Número de asociados y de actividades conjuntas (2019-2023)	90
Gráfico 40.	Contribución de los asociados a los cursos, por tipo de contribución en 2023	90
Gráfico 41.	Recursos de asistencia técnica	98
Gráfico 42.	Gastos en asistencia técnica	99
Gráfico 43.	Composición de lo gastos en AT	100
Gráfico 44.	Fondos no asignados a fines específicos	100
Gráfico 45.	Gastos en actividades por región en 2023 (En miles de CHF)	101
Gráfico 46.	Gastos en AT por resultado clave (2023)	101

Lista de infografías

Infografía 1.	Los resultados de 2023 de un vistazo	16
Infografía 2.	Mapa visual de las actividades de AT	19
Infografía 4.	Participantes en los Programas de Campeones de la Transparencia	34
Infografía 5.	Proceso de los Programas de Campeones de la Transparencia	35
Infografía 6.	Seis principales factores de éxito de los Programas de Campeones de la Transparencia	35
Infografía 7.	Preparación de un proyecto de notificación de subvenciones	39
Infografía 8.	Observadores por situación del proceso de adhesión en 2023	47
Infografía 9.	Mapa mundial de Cátedras del PCO	54
Infografía 10.	Solicitudes de material de formación	57
Infografía 11.	Páginas más consultadas en el sitio web de la OMC	58
Infografía 12.	Miembros de la OMC que participaron en diferentes talleres sobre subvenciones a la pesca en 2023	62
Infografía 13.	Datos fundamentales sobre la pesca	62
Infografía 14.	Participación de las mujeres en la AT por región en 2023	68
Infografía 15.	Asistencia técnica sobre comercio y cuestiones de género - cuatro objetivos principales	69
Infografía 16.	Actividades nacionales y regionales por país "anfitrión" en 2023	72
Infografía 17.	Número de participantes por región y tipo de formación (2022-2023)	72
Infografía 18.	La participación en cifras	77
Infografía 19.	Principales prioridades de AT de los beneficiarios para 2024-2025 (Fuente: Plan de AT)	79
Infografía 20.	Evaluación de las necesidades en materia de FID: el enfoque adoptado por el Ecuador en 2023	80
Infografía 21.	Estrategia de Aprendizaje Progresivo de la AT de la OMC	82
Infografía 22.	Tipos de actividades por modalidad de prestación	88
Infografía 23.	Ventajas de las aulas virtuales	89
Infografía 24.	Marco lógico para medir el impacto de la AT de la OMC	96

Lista de cuadros

Anexo 1.	Principales resultados en 2023	102
	Resultado clave 1	104
	Resultado clave 2	110
	Resultado clave 3	110
	Resultado clave 4	112
Anexo 2.	Matriz de actividades	114
	Resultado clave 1 – Los funcionarios públicos aplican los Acuerdos de la OMC y hacen plenamente efectivos los derechos y obligaciones de los Miembros (cifras en miles de CHF)	114
	Resultado clave 2 – Los Gobiernos en proceso de adhesión participan en las negociaciones de adhesión (cifras en miles de CHF)	116
	Resultado clave 3 – Las instituciones académicas y otras partes interesadas analizan las cuestiones relacionadas con la OMC y están en contacto con los responsables de la formulación de las políticas (cifras en miles de CHF)	116
	Resultado clave 4 – Las partes interesadas no gubernamentales y los legisladores tienen información y conocimientos sobre el trabajo y las cuestiones de la OMC (cifras en miles de CHF)	116
	Otros costos relacionados con los programas – Personal de los programas y supervisión y evaluación (cifras en miles de CHF)	118
	Resumen del total general (cifras en miles de CHF)	118

Prefacio

por el Director General Adjunto Zhang



Después de tres años de incertidumbre, la pandemia de COVID-19 queda atrás. En 2023, la asistencia técnica (AT) de la OMC volvió a funcionar plenamente. Las pocas actividades que no pudieron reanudarse debidamente en 2022 se iniciaron con éxito en 2023, con lo que el volumen de actividades volvió a los niveles anteriores a la pandemia.

El año 2023 no solo fue el año de la recuperación, también fue testigo de los primeros signos visibles de una transformación sostenible en la prestación de la asistencia técnica. Hemos salido de esta crisis sin precedentes mejor preparados y equipados. Las

limitaciones de los últimos años y sus efectos asociados nos han empujado a marchas forzadas

a reinventar las prácticas de asistencia técnica y la oferta que proponemos. Seguimos sacando partido de la valiosísima experiencia adquirida y traduciéndola en buenas prácticas.

Uno de los avances más evidentes ha sido la integración y asimilación de la tecnología digital en nuestras operaciones. La prestación de asistencia según una modalidad "híbrida", que combina elementos presenciales, en línea y virtuales, está cada vez más

“El año 2023 no solo fue el año de la recuperación, también fue testigo de los primeros signos visibles de una transformación sostenible en la prestación de la asistencia técnica.

integrada en nuestros programas de formación. De este modo, se hace un uso más eficiente de los limitados recursos de los Miembros para maximizar la pertinencia y eficacia de la asistencia técnica prestada por la OMC.

Quiero felicitar a los Miembros y a la Secretaría por su resiliencia y su tenacidad, que han propiciado una recuperación rápida y dinámica. Me siento especialmente orgulloso de señalar que, en 2023, la participación de los países menos adelantados, uno de los principales grupos destinatarios de la asistencia técnica, volvió a aumentar considerablemente. Por otra parte, las actividades nacionales están recuperando el ritmo, gracias a una demanda dinámica que demuestra el interés de los beneficiarios por contar con una ayuda adaptada a sus necesidades.

Me complace asimismo que el aumento de la actividad se haya visto correspondido por importantes progresos en los resultados. En 2023, la asistencia técnica de la OMC consiguió la mayor tasa de éxito de los últimos cinco años, y se cumplieron casi el 80% de los objetivos, total o parcialmente. De ello se desprende que somos capaces de adaptarnos eficazmente a las necesidades de los beneficiarios de la asistencia técnica, incluso en tiempos de crisis.

Entre la gran variedad de actividades y temas abarcados por la cartera de asistencia técnica de la OMC en 2023, este informe anual pone de relieve algunas iniciativas que ilustran esta tendencia constante a favor de un rendimiento basado en los resultados. Entre las iniciativas más destacadas figuran las siguientes: la asistencia técnica orientada a proporcionar a los Miembros más claridad acerca del Acuerdo sobre Subvenciones a la Pesca, con miras a facilitar la ratificación y la participación en las negociaciones conexas; unos enfoques exitosos de asistencia técnica orientada a la acción respecto de las obligaciones en materia de transparencia; y una mayor consideración de las necesidades de asistencia técnica de los delegados destacados en Ginebra.

Xiangchen Zhang
Director General Adjunto
Organización Mundial del Comercio

Siglas y abreviaturas

ACP	Acuerdo sobre Contratación Pública	GBR	gestión basada en los resultados
ACWL	Centro de Asesoría Legal en Asuntos de la OMC	JVI	Instituto Multilateral de Viena
ADPIC	aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio	mipyme	microempresa y pequeña y mediana empresa
AfCFTA	Zona de Libre Comercio Continental Africana	MSF	medida sanitaria y fitosanitaria
ALADI	Asociación Latinoamericana de Integración	ODS	Objetivo de Desarrollo Sostenible
AT	asistencia técnica	OMC	Organización Mundial del Comercio
ATRC	Asistencia Técnica relacionada con el Comercio	OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
BERD	Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo	OMS	Organización Mundial de la Salud
BID	Banco Interamericano de Desarrollo	ONG	organización no gubernamental
CAPC	Curso Avanzado de Política Comercial	OTC	obstáculo técnico al comercio
CCP	Comité de Contratación Pública	PCO	Programa de Cátedras OMC
CHF	franco suizo	PCR	Programa de Pasantías de Coordinadores Regionales
CM12	Duodécima Conferencia Ministerial	PDSL	País en Desarrollo sin Litoral
CM13	Decimotercera Conferencia Ministerial	PFIPM	Programa Franco-Irlandés de Pasantías en Misiones
CRPC	Curso Regional de Política Comercial	RJP	Programa para Jóvenes Profesionales
EAP	Estrategia de Aprendizaje Progresivo	PMA	país menos adelantado
ECAT	Equipo de Coordinación de la Asistencia Técnica	PPA	Programa de Pasantías sobre Adhesiones
ECOACC	Europa Central y Oriental, Asia Central y el Cáucaso	PPB	Programa de Pasantías de los Países Bajos
EPC	examen de la política comercial	pyme	pequeña y mediana empresa
EUR	euro	SADC	Comunidad de Desarrollo de África Meridional
FFG	Fondo Fiduciario Global	SCORM	Modelo de Referencia de Objetos de Contenido Compartible
FID	Facilitación de las Inversiones para el Desarrollo	TAMS	Sistema de Gestión de la Asistencia Técnica
FIP	Foro de las Islas del Pacífico	UE	Unión Europea

Resumen



- Los resultados de la asistencia técnica de la OMC empezaron a recuperarse en 2023, tras tres años de declive provocado por la pandemia de COVID-19, cuyas secuelas siguen siendo visibles.
- El volumen de actividades de asistencia técnica volvió a los niveles anteriores a la pandemia, aunque la participación aún no se ha recuperado del todo.
- Han cobrado impulso los programas de asistencia técnica más participativos y orientados a la acción que tienen efectos duraderos, especialmente los relacionados con las notificaciones, lo cual contribuye a elevar el nivel de cumplimiento de los requisitos de transparencia.
- Mediante la asistencia técnica se ha seguido apoyando la participación de los Miembros en las negociaciones sobre un segundo Acuerdo sobre Subvenciones a la Pesca, al tiempo que se alentaba la pronta ratificación del primer Acuerdo.
- En 2023 se pusieron en marcha nuevas iniciativas para atender las necesidades de creación de capacidad de los delegados de la OMC destacados en Ginebra.

Resumen

Mayor participación, mejores resultados

En general, la tasa de éxito de la asistencia técnica en 2023 (79%), medida con arreglo al enfoque de gestión basada en los resultados (GBR) aprobado por los Miembros, fue superior al promedio de los tres años de la pandemia (2020-2022) (66%) y similar a la de los tres años anteriores a la pandemia (2017-2019) (80%).

La proporción de objetivos cumplidos (60%) aumentó considerablemente tras registrar un mínimo sin precedentes en 2022 (39%), dado que la proporción de objetivos cumplidos parcialmente o no cumplidos fue inferior (del 19% en lugar del 27% en 2022, en ambos casos).

Este repunte de los resultados vino acompañado de un aumento general del volumen de actividades y participación. Durante el año, se impartió formación a 16.095 participantes en 301 actividades de asistencia técnica de la OMC, lo que supone un aumento del 32% y el 24%, respectivamente, respecto del año anterior. No obstante, aunque el volumen de actividades de asistencia técnica ha vuelto a los niveles anteriores a la pandemia, la participación aún no se ha recuperado del todo. Un importante indicador del nivel de demanda de asistencia técnica por parte de los Miembros —a saber, el número de solicitudes de actividades nacionales— aumentó un 60% tras descender a mínimos históricos en el período de tres años comprendido entre 2020 y 2022.

La mayoría de los participantes en la asistencia técnica (59%) realizaron cursos de e-Learning al ritmo fijado por el propio interesado, seguidos de los cursos presenciales (35%). Los cursos virtuales lanzados en 2020 para reproducir la experiencia de la formación en persona perdieron atractivo poco a poco y atrajeron a cerca del 6% de los participantes. En general, cada vez más actividades combinaron elementos de estas tres modalidades y ofrecieron un enfoque de aprendizaje híbrido. Tras haber casi desaparecido en la modalidad virtual, los métodos pedagógicos como las simulaciones, la participación en reuniones del Comité, el coaching a los participantes y la elaboración de planes de acción

volvieron a utilizarse en 2023. Estos métodos resultaron especialmente eficaces para animar a los participantes a poner en práctica en su lugar de trabajo lo que habían aprendido, de modo que las instituciones beneficiarias sacaron más provecho de su participación.

Todo resultado positivo se debe primordialmente al trabajo de los propios Miembros. No obstante, multitud de pruebas recabadas durante el año confirmaron que la asistencia técnica de la OMC contribuyó al fortalecimiento de la capacidad institucional de los Miembros beneficiarios en materia de formulación de políticas comerciales, cumplimiento legislativo, participación en negociaciones comerciales y aplicación de acuerdos comerciales internacionales. En el presente informe se exponen varios ejemplos de estos logros.

Hasta el 98% y el 95% de los participantes aprobaron el examen final de los Cursos Avanzados de Política Comercial (CAPC) y los Cursos Regionales de Política Comercial (CRPC), respectivamente. La proporción de participantes que obtuvieron un certificado de excelencia (es decir, una tasa de éxito igual o superior al 90%) fue aproximadamente del 25% en ambos cursos. A excepción de la tasa de excelencia en los CRPC, que casi se duplicó, estos resultados fueron similares a los del año anterior. Por último, en e-Learning, la tasa de éxito de los participantes fue del 70%, de los cuales el 61% obtuvo un certificado de excelencia. Solo el 28% de los alumnos digitales abandonaron los cursos, frente al 49% el año anterior.

La oferta de actividades de aprendizaje mediante la práctica, que incluye los programas de pasantías y el de jóvenes profesionales, atrajo a 65 participantes, el número más elevado jamás registrado para esos programas. Los pasantes y los jóvenes profesionales se incorporaron a la Secretaría o a las Misiones Permanentes en Ginebra para mejorar sus conocimientos trabajando en cuestiones relacionadas con el comercio. Todos salvo uno cumplieron los objetivos de rendimiento previstos, y más de un tercio de ellos los superó.



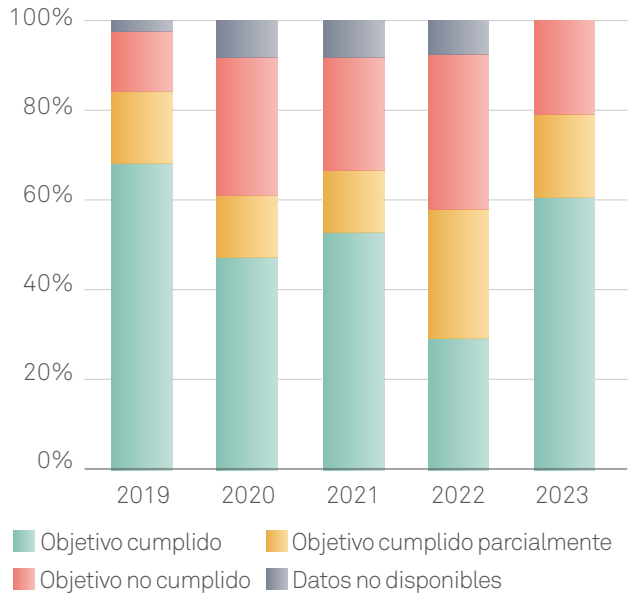
En primer plano

El informe presenta en tres secciones específicas los programas que constituyeron lo más destacado de la asistencia técnica de la OMC en 2023:

- **Programas amplios orientados a la acción para estimular el cumplimiento de las obligaciones de notificación.**
- **Una serie de talleres regionales a nivel mundial para apoyar las negociaciones sobre las subvenciones a la pesca y la ratificación del primer Acuerdo sobre este tema adoptado en junio de 2022.**
- **Una asistencia técnica adaptada a las necesidades de los delegados destacados en Ginebra para ayudarlos a cumplir su mandato al servicio de sus países.**

Estos tres programas están dando resultados muy alentadores que se analizan en el informe.





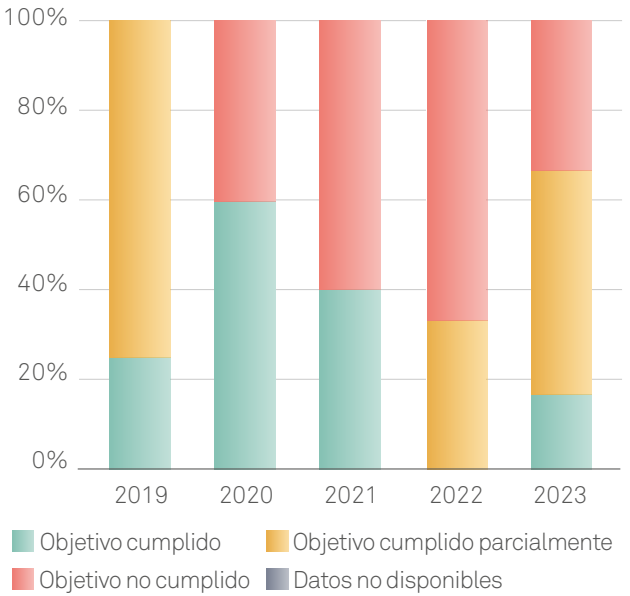
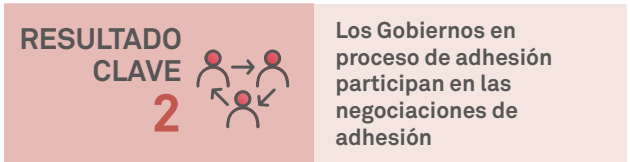
Apoyo continuo a los Miembros y observadores

La asistencia técnica se dirige principalmente a funcionarios públicos de países en desarrollo y países menos adelantados (PMA) Miembros y observadores. El objetivo es mejorar la capacidad de los beneficiarios para cumplir mejor sus obligaciones en el marco de los Acuerdos de la OMC y ejercer plenamente sus derechos.

En general, en 2023 el nivel de actividad de los Miembros beneficiarios en la OMC fue superior al del año anterior. El número de documentos "sustanciales" publicados por esos Miembros —un indicador indirecto de su participación en la labor de los órganos de la OMC— aumentó un 19% con respecto al año anterior. Los esfuerzos por mejorar la transparencia de los reglamentos comerciales y las notificaciones dieron lugar a una notable reducción del número de notificaciones pendientes acumuladas en el marco

de diferentes Acuerdos de la OMC. La media de notificaciones pendientes de los beneficiarios se redujo un 3%, gracias al amplio uso de las plataformas en línea para realizar esas notificaciones. A lo largo del año se impartieron varias actividades de formación orientadas a la acción para apoyar los esfuerzos de los beneficiarios en este ámbito.

Otro indicador indirecto es la capacidad de estos Miembros de plantear nuevas preocupaciones comerciales específicas en relación con medidas que puedan afectar a su comercio. En 2023, los Miembros beneficiarios volvieron a plantear la mayor parte de las nuevas preocupaciones sobre, por ejemplo, cuestiones de acceso a los mercados, medidas sanitarias y fitosanitarias u obstáculos técnicos al comercio, aunque a un ritmo menor que el año anterior.

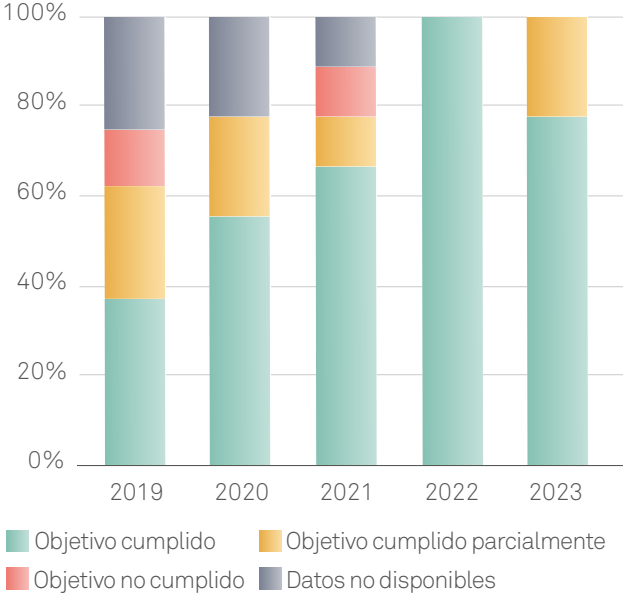


Acompañamiento a las nuevas adhesiones

Otro objetivo de la asistencia técnica es apoyar la adhesión de nuevos Miembros a la OMC. 2023 se caracterizó por un nivel más elevado de actividad de asistencia técnica relacionada con las adhesiones, especialmente para los PMA, ya que las Comoras y Timor Leste completaron las etapas finales de su proceso de adhesión. Bhután pasó de ser observador inactivo en 2022 a observador activo en 2023 y Turkmenistán inició sus conversaciones con los Miembros.

Se celebraron nueve reuniones formales de los Grupos de Trabajo (más del doble que el año anterior) sobre Azerbaiyán, las Comoras, Timor Leste y Uzbekistán; y se prepararon o revisaron ocho documentos relacionados con la adhesión (uno más que en 2022).

En cuanto a los Acuerdos plurilaterales, a mediados de 2023 las Partes acordaron el nombramiento del Presidente del Comité de Contratación Pública (CCP), poniendo fin a un estancamiento de casi dos años. Como consecuencia de ello, mejoraron los resultados de la asistencia técnica en este ámbito, es decir, el número de reuniones e intervenciones realizadas por los Miembros con derecho a asistencia técnica en el CCP. Sin embargo, la distribución de documentos relacionados con la adhesión disminuyó con respecto al año anterior.

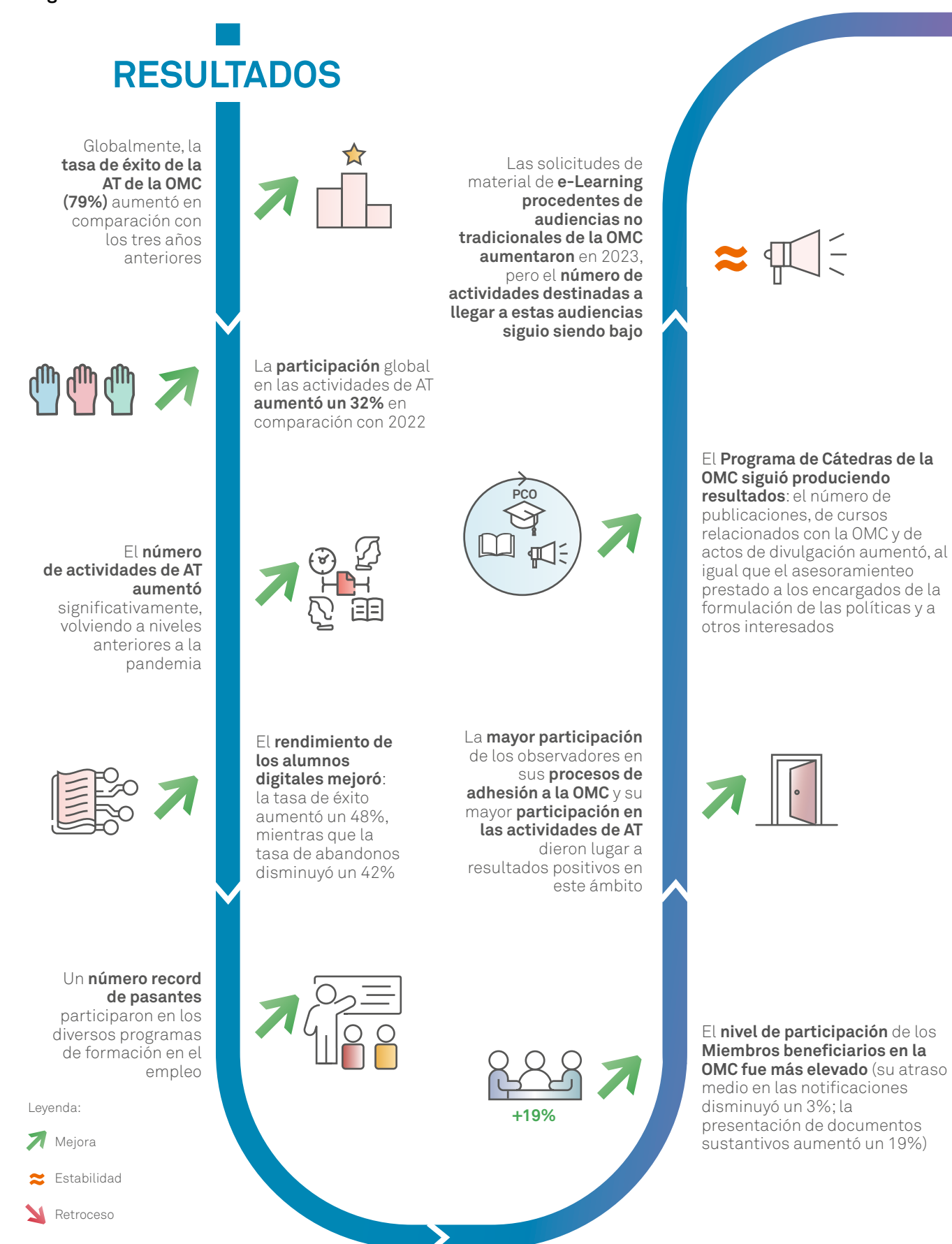


Programa de Cátedras OMC

La OMC colabora con universidades e investigadores locales para ampliar los conocimientos sobre las cuestiones relacionadas con el comercio y la OMC entre los Miembros y observadores en desarrollo. El Programa de Cátedras OMC (PCO) lleva desde 2010 ayudando a docentes y a sus equipos a promover la investigación, la adaptación de los planes de estudio universitarios y la difusión de los resultados de sus investigaciones entre los encargados de la formulación de las políticas.

La fase III del PCO, que comenzó en 2022, siguió desarrollándose en 2023 de manera positiva con la participación de 16 Cátedras. Casi todos los indicadores de referencia mostraron niveles de resultados más elevados que el año anterior. El número de publicaciones aumentó un 36%, al igual que el número de cursos nuevos o actualizados relacionados con la OMC (que casi se duplicó), el número de actividades de divulgación (+10%) y el asesoramiento proporcionado a los encargados de la formulación de las políticas e interesados (37%).

Infografía 1. Los resultados de 2023 de un vistazo



INCLUSIÓN

La **participación de los PMA** en las actividades de AT **aumentó un 40%** en comparación con 2022



La **participación de las mujeres** en las actividades de AT de la OMC **disminuyó** tras el máximo histórico alcanzado en 2022, aunque siguió siendo elevada (48%)

La **diversidad lingüística** siguió
estando **más equilibrada** que en
el pasado

En general, **la distribución geográfica aumentó**

PLAN DE ESTUDIOS

Las actividades de AT **adoptaron cada vez más un formato de aprendizaje híbrido** y utilizaron **una mayor variedad de métodos pedagógicos** adaptados a los problemas y las necesidades de los participantes



Los **Cursos Regionales de Política Comercial** volvieron a impartirse de manera presencial, teniendo en cuenta las enseñanzas extraídas de las ediciones en línea de los tres años anteriores

El número de **actividades nacionales** solicitadas repuntó un 60%



La **tendencia de los donantes a asignar sus contribuciones voluntarias** continuó en 2023

Los **gastos en AT** casi **recuperaron** su nivel anterior a la pandemia y se hizo un **mejor uso de los recursos disponibles**



Las **contribuciones voluntarias** disminuyeron y registraron **el nivel más bajo jamás alcanzado**

GESTIÓN



La transición a la nueva plataforma e-Learning se concluyó por completo, lo que mejoró la experiencia de aprendizaje de los usuarios

Por segundo año consecutivo, disminuyó la **participación en los cursos avanzados**



Se impartió un número record de actividades presenciales en cooperación con asociados, pero la contribución de estos fue menor que en el pasado

RESUMEN



Mayor difusión a públicos no tradicionales

La asistencia técnica de la OMC también pretende llegar a otros interesados (como legisladores, medios de comunicación o la sociedad civil) mediante actividades y cursos de divulgación. Al igual que en 2022, se organizaron cuatro actividades para este público: tres para periodistas y una para legisladores. Estas actividades se centraron en los desafíos a que se enfrenta el sistema multilateral de comercio, la comprensión general de las cuestiones relacionadas con la OMC y los preparativos para la Decimotercera Conferencia Ministerial. Por otro lado, la demanda de materiales didácticos por instituciones académicas o particulares aumentó en 2023 tras varios años de disminución progresiva.

La OMC siguió potenciando el uso de las redes sociales y otras plataformas y canales para concienciar a públicos diversos acerca de cuestiones comerciales. El número de seguidores en las redes sociales y de visitas a las páginas web y noticias sobre asistencia técnica aumentó en 2023.

Fomentar la inclusión

En 2023 prosiguieron los esfuerzos para facilitar la asistencia técnica a los PMA y para hacerla inclusiva en términos de género, distribución geográfica e idioma.

Los PMA siguen siendo una de las prioridades de la asistencia técnica de la OMC. En 2023, África fue de nuevo la región con el mayor número de participantes en actividades de asistencia técnica, seguida de Asia y el Pacífico, lo que consolidó esa

prioridad, ya que todos los PMA salvo uno se encuentran en esas dos regiones. Se invitó a los PMA al 70% de las actividades de asistencia técnica de la OMC organizadas en 2023, incluidas las actividades centradas exclusivamente en ellos y en sus prioridades. El porcentaje de participantes procedentes de PMA disminuyó en nueve puntos porcentuales con respecto a 2022, situándose en el 31% del total de alumnos. Sin embargo, el número de PMA que participaron en actividades de asistencia técnica disminuyó ligeramente, pasando de 42 Miembros y observadores diferentes en 2022 a 39 en 2023. En 2023, los PMA representaron el 18% de las solicitudes de actividades nacionales, mientras que casi la mitad (46%) de los pasantes y los jóvenes profesionales y el 38% de los alumnos digitales fueron participantes procedentes de PMA.

Tras un 2022 sin precedentes, en que por primera vez participaron más mujeres (51%) que hombres en las actividades de formación de la OMC, en 2023 esa proporción disminuyó al 48%, el segundo mejor resultado jamás registrado junto con el de 2019.

La participación aumentó en todas las regiones, salvo en Oriente Medio, donde las tensiones geopolíticas y los problemas de seguridad influyeron de manera importante, especialmente en la segunda mitad del año. La proporción de los idiomas utilizados para impartir las actividades de asistencia técnica no ha cambiado mucho desde 2021 y fue más equilibrada que en los años anteriores a la pandemia. La mitad de las actividades —tanto en línea como presenciales— se impartieron en inglés (52%), y el español y el francés representaron el 23% y el 21% de las actividades, respectivamente. Por último, en 2023, 15 actividades (12 mundiales y 3 regionales) contaron con servicios de interpretación.

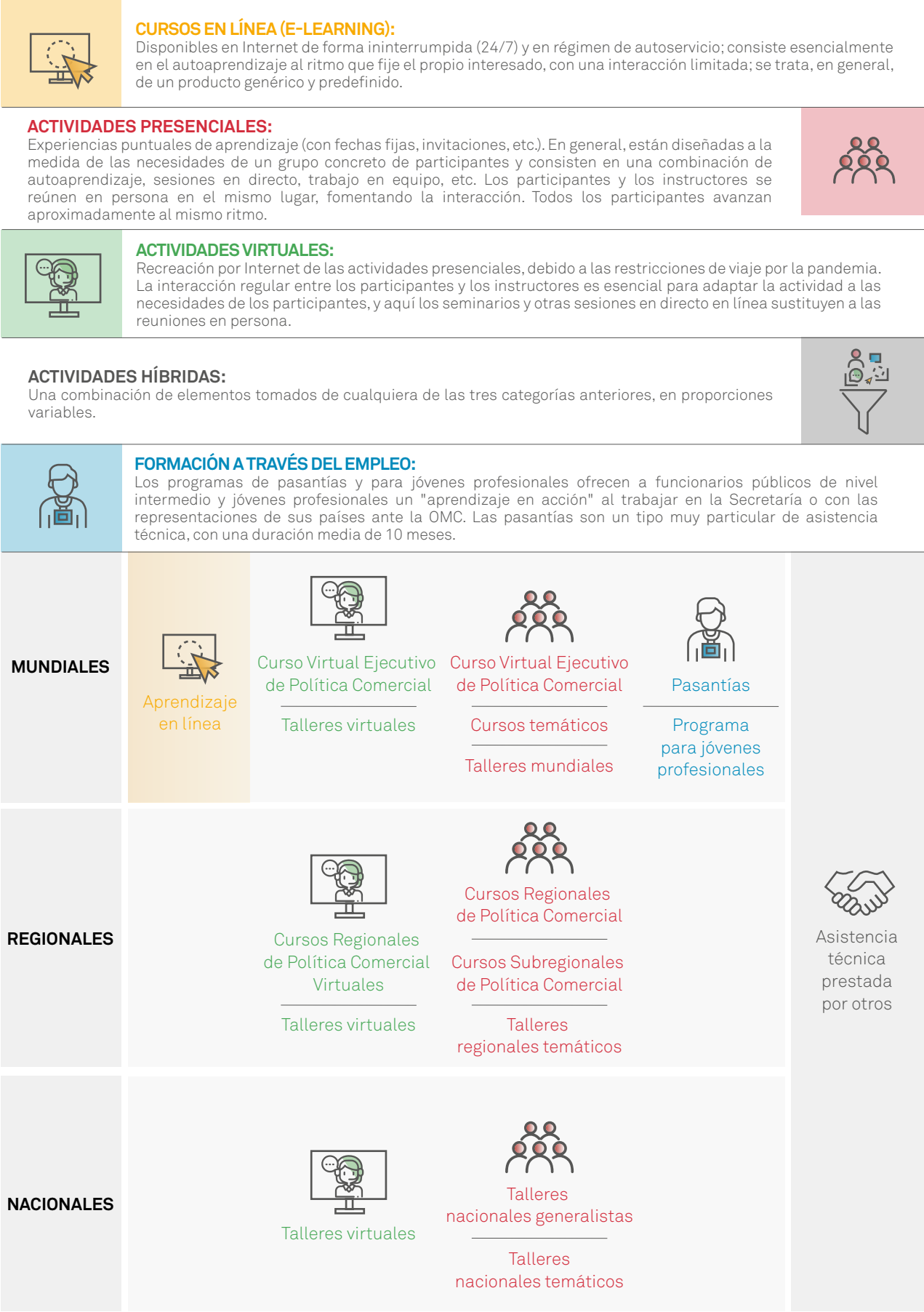
Los gastos en asistencia técnica aumentan, los recursos se reducen

Los recursos disponibles para financiar las actividades de asistencia técnica siguieron disminuyendo en 2023. Mientras que la parte financiada con cargo al presupuesto ordinario y a las contribuciones voluntarias asignadas se mantuvo más o menos estable, las contribuciones voluntarias no asignadas, que tradicionalmente habían absorbido al menos la mitad de la financiación, descendieron a un mínimo histórico de CHF 3 millones.

La reanudación total de los viajes y las actividades presenciales en 2023 hizo que los gastos en asistencia técnica recuperaran casi su nivel anterior a la pandemia. Los gastos totales alcanzaron CHF 15 millones durante el año, el doble que en 2022, gracias a las reservas en efectivo acumuladas durante la pandemia. No obstante, el actual desequilibrio entre los gastos y los recursos no es sostenible.

RESUMEN

Infografía 2. Mapa visual de las actividades de AT



Reconocimiento a los donantes

Los aportes de los donantes son fundamentales para seguir prestando un apoyo técnico a los beneficiarios de la asistencia técnica. Los programas de asistencia técnica de la OMC se financian con cargo al presupuesto ordinario de la Secretaría de la Organización, y se complementan con fondos extrapresupuestarios. Los fondos extrapresupuestarios representan el principal canal por el que, en los últimos años, los siguientes Miembros de la OMC apoyan las actividades de asistencia técnica mediante sus contribuciones voluntarias.



Financiación de la Asistencia Técnica relacionada con el Comercio (ATRC)



Las contribuciones voluntarias para asistencia técnica vienen disminuyendo desde 2007. En 2023, las contribuciones voluntarias no asignadas a fines específicos alcanzaron su nivel más bajo en 25 años, con un total de CHF 3 millones, equivalente al 13% de las contribuciones anuales recibidas durante los años 2006-2009, cuando alcanzaron su máximo nivel.



De 2003 a 2023, la UE ha aportado aproximadamente CHF 32.504.606 a los diversos fondos fiduciarios de la OMC.



“Las contribuciones no asignadas dan a la Secretaría de la OMC la posibilidad de ser más flexible al planificar la asistencia técnica para quienes más la necesitan.

Entrevista con João Aguiar Machado,
Embajador de la Unión Europea ante la OMC



La Unión Europea (UE) es uno de los contribuyentes más constantes y de más larga data del Fondo Fiduciario Global, que financia una proporción considerable de las actividades de asistencia técnica de la OMC. ¿Cómo se explica su compromiso constante?

Todos los Miembros de la OMC deberían poder participar de manera efectiva en el sistema multilateral de comercio. Las actividades de asistencia técnica y la formación relacionadas con el comercio a través del Fondo Fiduciario Global de la OMC son factores importantes para ayudar a los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados, a conocer mejor y en mayor profundidad la OMC, aplicar las normas de la OMC y beneficiarse en mayor medida del sistema multilateral de comercio.

El aumento de los desafíos mundiales pone de relieve la necesidad de una mayor gobernanza multilateral y una cooperación internacional basada en normas. La OMC y el sistema multilateral de comercio siguen siendo un elemento central de la política comercial de la UE. Ha quedado demostrado que un sistema de normas mundiales es el mejor medio para garantizar que el comercio entre



todos los países sea justo y abierto. La estabilidad y la previsibilidad que brinda el sistema multilateral de comercio basado en normas son un factor clave para apoyar el desarrollo sostenible y contribuir a la transformación estructural de los países en desarrollo.

La Unión Europea ha contribuido al Fondo Fiduciario Global de la OMC desde su creación en 2002 y, junto con sus Estados miembros, es el donante más importante, a lo que cabe sumar la Ayuda para el Comercio que proporciona en todo el mundo (alrededor del 40% de la Ayuda para el Comercio mundial).

A lo largo de más de 20 años, la Unión Europea ha aportado en total CHF 33 millones (EUR 34,6 millones) a los diversos fondos fiduciarios de la OMC.

La UE no asigna sus contribuciones voluntarias a ningún programa específico de asistencia técnica, lo cual se agradece mucho. ¿Cuál es la razón de este enfoque?

Cuando organizaciones internacionales como la OMC reúnen las condiciones necesarias para recibir financiación, tradicionalmente la UE no asigna sus contribuciones.

La idea es que la Secretaría de la OMC tiene una visión completa de las necesidades y prioridades de los

países en desarrollo, en particular los países menos adelantados. Uno de los objetivos de la Secretaría es mejorar la calidad y eficacia de su asistencia técnica centrándose en aquellos programas y actividades que más posibilidades ofrecen de generar resultados importantes para los beneficiarios.

Las contribuciones no asignadas dan a la Secretaría de la OMC la posibilidad de ser más flexible al planificar la asistencia técnica para quienes más la necesitan, lo cual es especialmente importante cuando los recursos presupuestarios son escasos.

¿Qué aspectos de la asistencia técnica que la OMC presta a sus Miembros en desarrollo cree que apoyan mejor su visión del sistema multilateral de comercio?

En la Decimotercera Conferencia Ministerial (CM13) de la OMC, los Miembros acordaron seguir fortaleciendo la OMC y el sistema multilateral de comercio con miras a responder a los actuales desafíos mundiales.

Para impulsar el proceso de reforma, la Unión Europea reconoce la importancia de los programas de asistencia financiera y técnica específicos y sostenibles. Estos programas deben adaptarse a las necesidades de los países en

desarrollo Miembros con limitaciones de capacidad, en particular los países menos adelantados, a fin de mejorar su capacidad para aplicar los Acuerdos de la OMC, vigilar la evolución de la política comercial y participar en las negociaciones de la OMC de manera efectiva. Celebramos la reciente decisión de la CM13, que permite a los países seguir beneficiándose de la asistencia técnica y creación de capacidad específicas para los PMA durante tres años más tras haberse graduado de la categoría de PMA. Asimismo, aplaudimos la intención de los Miembros de mejorar la asistencia técnica para ayudar a los Miembros en desarrollo a responder a las notificaciones de obstáculos técnicos al comercio y medidas sanitarias y fitosanitarias.

La UE considera necesario continuar con las actividades de asistencia técnica a nivel nacional, regional y multilateral. Agradecemos el continuo esfuerzo para intercambiar mejores prácticas y experiencias entre los Miembros y aumentar la transparencia en relación con la asistencia técnica.

¿Cuál es su enfoque respecto a las necesidades futuras de creación de capacidad de los PMA y países en desarrollo Miembros de la OMC?

El apoyo constante a la Ayuda para el Comercio es uno de los pilares de la asociación de la UE con los PMA y países en desarrollo Miembros de la OMC. La creación de capacidad es un elemento importante de este apoyo. La UE seguirá aplicando un enfoque a tres niveles —mundial, regional y bilateral— para atender las necesidades futuras de los países asociados. Además, este enfoque está integrado en nuestra estrategia Global Gateway, que es la oferta integral de la UE a sus asociados y que incluye, además de inversiones de calidad para establecer conexiones sostenibles y fiables y luchar contra el cambio climático, ayudas muy diversas para impulsar la competitividad y fortalecer las cadenas de suministro mundiales y regionales. Global Gateway adopta un

enfoque de 360 grados respecto a las necesidades de los países asociados y nuestros intereses comunes, que combina donaciones, préstamos en condiciones de favor y garantías para reducir el riesgo de las inversiones del sector privado, así como varias herramientas operativas, como la asistencia técnica, el diálogo sobre políticas y el comercio. Para que la creación de capacidad sea lo más eficaz posible, es esencial identificar correctamente las necesidades del país asociado, así que espero que todos los Miembros en desarrollo se pongan en contacto con mis colegas de nuestras delegaciones de todo el mundo para hablar sobre los temas que deben priorizarse.

En su opinión ¿cuáles son los principales desafíos o ámbitos en los que es necesario seguir actuando en materia de asistencia técnica relacionada con el comercio y para los que la OMC, la UE y otros asociados multilaterales deben estar preparados?

Por muchas razones, vemos un aumento de los desafíos relacionados con el desarrollo y el comercio para los Miembros en desarrollo de la OMC en general, y los PMA en particular. Al mismo tiempo, la financiación para el desarrollo no se está incrementando necesariamente y, en todo caso, nunca bastará por sí sola para obtener los resultados positivos en materia de desarrollo que perseguimos. Este también es un desafío importante para la asistencia técnica relacionada con el comercio. A fin de hacerle frente, la estrategia Global Gateway de la UE, que he mencionado antes, crea un nuevo marco estratégico para incorporar a más asociados —incluido el sector privado—, y por tanto más financiación dirigida a lograr resultados en materia de desarrollo en los países asociados, pero también para la realización de actividades específicas. A nuestro juicio, esa cooperación público-privada es esencial para fortalecer las capacidades de los ecosistemas relacionados con el comercio de los países asociados.

A ese respecto, la UE, y esperamos que la OMC y otros asociados también lo hagan, seguirá apoyando la aplicación de los Acuerdos de la OMC, como el Acuerdo sobre Facilitación del Comercio. Asimismo, vemos un vínculo muy claro entre el Acuerdo sobre Facilitación de las Inversiones para el Desarrollo y las actividades que ya estamos llevando a cabo para mejorar el entorno empresarial y de inversión.

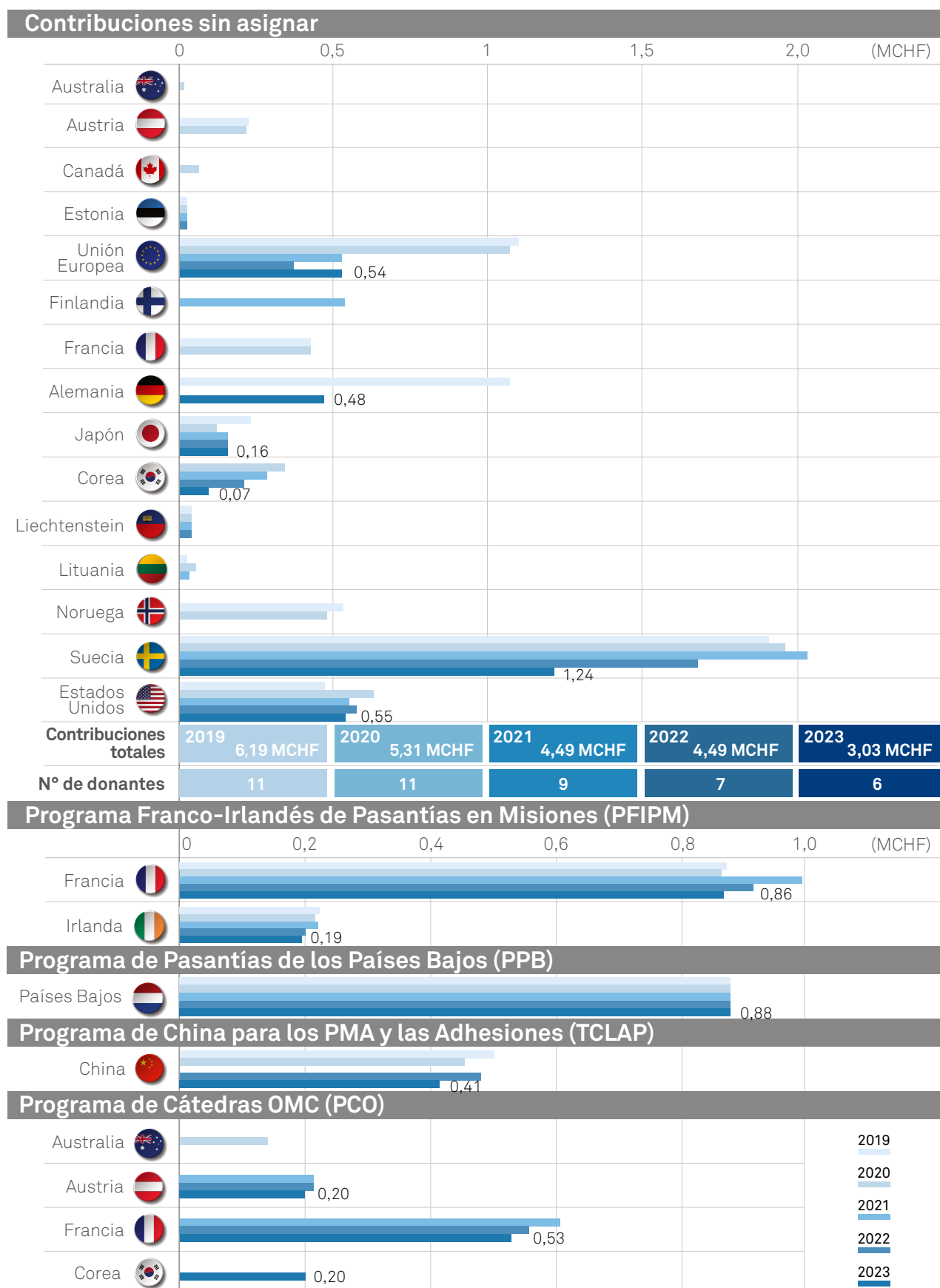
¿Tiene alguna anécdota que contar acerca de la asociación de la UE con la OMC?

Siempre tratamos de ser transparentes con respecto a nuestras donaciones a la OMC. Los interesados tienen derecho a saber quién proporciona financiación a la Organización y, por supuesto, a nosotros también nos interesa. La Directora General de la OMC entiende muy bien el valor de dar a conocer las contribuciones de los Miembros y lo ha utilizado de manera sumamente eficaz en los vídeos sobre las donaciones al Fondo para la Pesca. Sin embargo, no siempre es fácil encontrar el momento oportuno para la transparencia. Esta es mi anécdota. A lo largo de los años, la Unión Europea ha financiado la participación de países menos adelantados en las Conferencias Ministeriales de la OMC. La CM13 no fue una excepción, y creo que los PMA Miembros hicieron sentir realmente su presencia en las sesiones plenarias y en el marco de las adhesiones de las Comoras y Timor Leste, así como en actividades paralelas sobre el algodón y la ayuda para el comercio. No obstante, la CM13 nos mantuvo a todos tan ocupados que solo firmé el comunicado de prensa sobre la financiación de la UE para la participación de los PMA en la CM13 cuando la Conferencia ya había terminado. En fin, creo que la publicidad es buena, pero lo que realmente cuenta es la contribución en sí misma.

**Comunicado
de prensa:
Donación de la UE**



Gráfico 1. Resumen de contribuciones (2019-2023)



Capítulo 1

Desglose de los resultados y medición de su impacto



- El número de actividades de asistencia técnica y la participación en ellas se situaron en niveles cercanos a los anteriores a la pandemia y la tasa global de éxito se recuperó hasta casi el 80% en 2023, al tiempo que disminuyó la proporción de objetivos no cumplidos.
- Las Comoras y Timor-Leste recibieron asistencia técnica adaptada específicamente para apoyar la finalización de sus procesos de adhesión. El renovado impulso de la labor del Comité de Contratación Pública también estimuló la demanda de asistencia técnica en este ámbito.
- En 2023 se registró un número récord de participantes en los programas de pasantías de la OMC impartidos en el contexto de la asistencia técnica.
- La elaboración de informes de política comercial, de documentos de conferencias, de artículos y de capítulos de libros en las Cátedras de la OMC aumentó, al igual que el asesoramiento prestado a los responsables de la formulación de políticas y a otros interesados.
- En 2023 se incrementaron significativamente las solicitudes de materiales de e Learning por parte de un público no habitual de la OMC, lo que denota un cambio progresivo desde las actividades presenciales tradicionales hacia las oportunidades de autoaprendizaje.

RESULTADOS QUE GENEREN IMPACTO

¿Cuáles son los objetivos de la asistencia técnica de la OMC?

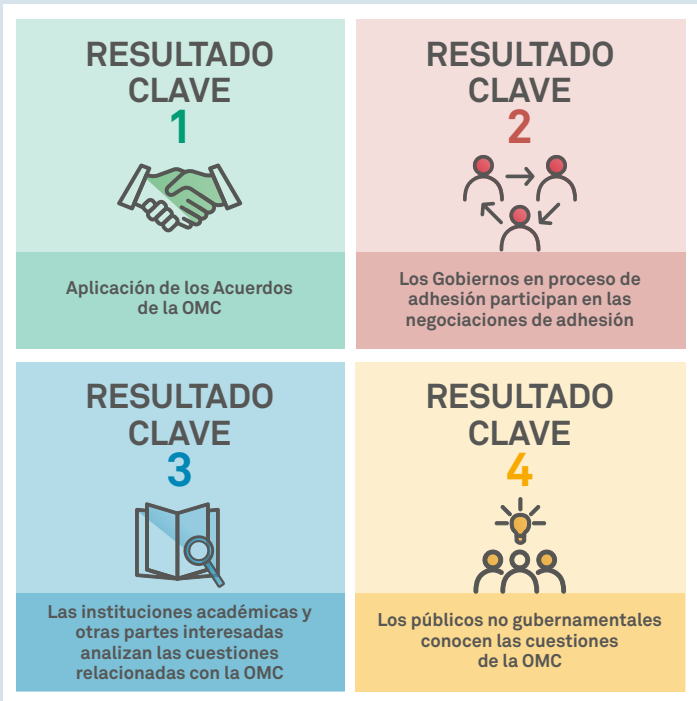
La asistencia técnica es una función fundamental de la OMC que tiene como objetivo aumentar las capacidades humanas e institucionales de los Miembros de la OMC y los observadores en materia de comercio. Todas las actividades, cursos y formaciones en el marco de la asistencia técnica de la OMC se diseñan y llevan a cabo con el fin de lograr resultados específicos y mensurables. Estos resultados deben reflejar una mayor capacidad de los beneficiarios para ejercer sus derechos y cumplir sus obligaciones con miras a aprovechar plenamente el sistema multilateral de comercio basado en normas y hacer frente a los retos y oportunidades que este plantea.

En 2023, la asistencia técnica de la OMC se centró en el logro de cuatro resultados clave:

1. Los funcionarios públicos beneficiarios aplican los Acuerdos de la OMC, ejercen plenamente los derechos y cumplen todas las obligaciones de los Miembros.
2. Los Gobiernos en proceso de adhesión participan en las negociaciones de adhesión.
3. Las instituciones académicas y otros interesados analizan las cuestiones relacionadas con la OMC y están en contacto con los responsables de la formulación de las políticas.
4. Los interesados no gubernamentales y los legisladores tienen información y conocimientos sobre el trabajo de la OMC y las cuestiones relacionadas con la Organización.

Cada uno de estos resultados clave comprende varios productos, con indicadores que permiten hacer un seguimiento de los avances y evaluar si se han cumplido los objetivos establecidos. El marco lógico con todos los resultados, productos e indicadores figura en el anexo 1.

Infografía 3. Resultados clave



Las tasas de éxito se han recuperado después de tres años difíciles

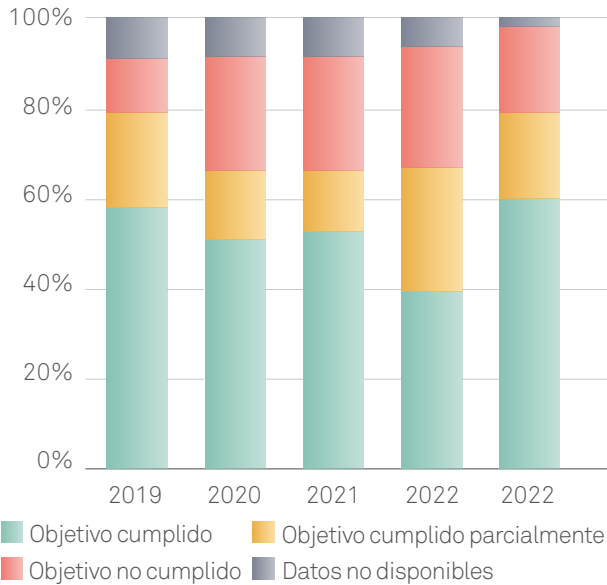
79% de los objetivos cumplidos total o parcialmente en 2023

En 2023, la asistencia técnica de la OMC tuvo unos resultados alentadores que pusieron fin a tres años de incertidumbre causada por la pandemia de COVID-19 y se caracterizaron por varios cambios desde la modalidad presencial a la virtual y viceversa.

La proporción de objetivos totalmente cumplidos llegó al 60%. Se trata del mejor resultado global en cinco años, que revierte tres años consecutivos de bajada y supera el 58% alcanzado en 2019. Al mismo tiempo, el 19% de los objetivos se incumplió solo por un margen estrecho, frente al 27% de 2022 y el 21% de 2019. Sin embargo, el porcentaje de objetivos no cumplidos, aunque mejoró en comparación con los años de la pandemia, siguió siendo elevado: casi un quinto del conjunto de los objetivos (19% en 2023, frente a 12% en 2019).

Por otra parte, la disponibilidad de datos ha mejorado significativamente. Solo un indicador, relativo a la diversidad de los materiales sobre las cuestiones relacionadas con la OMC producidos por actores no gubernamentales, no pudo medirse en 2023 debido a la falta de datos disponibles. Esto representa una tasa del 2% de datos no disponibles, frente a un promedio del 8% en los cuatro años anteriores.

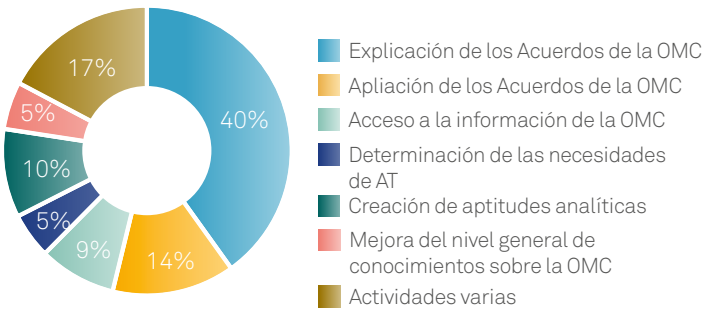
Gráfico 2. Tasa de éxito (2019-2023)



Asistencia técnica y formación de la OMC

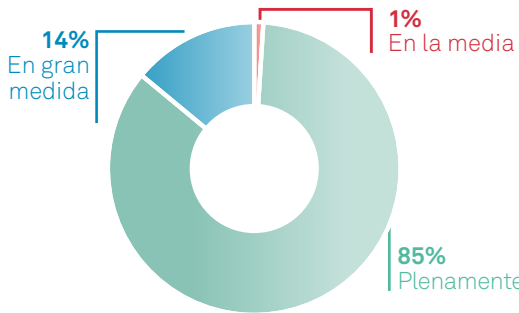


Gráfico 3. Objetivos de las actividades de AT en 2023



En el [anexo 1](#) figura una lista exhaustiva de todos los objetivos e indicadores.

Gráfico 4. Cumplimiento de los objetivos de la AT



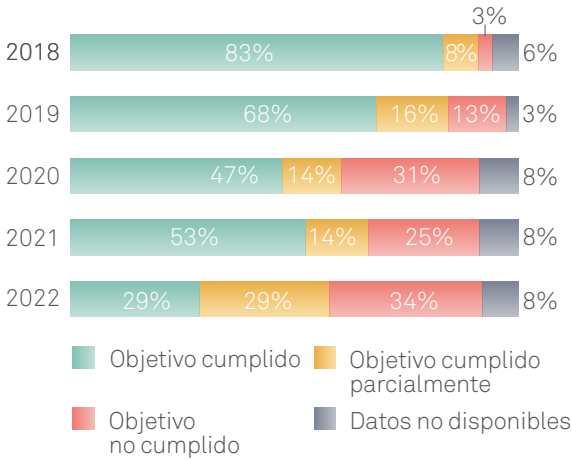
ÉXITO EN EL APRENDIZAJE

RESULTADO CLAVE

1



Aplicación de los Acuerdos de la OMC



Reanudación de los cursos de formación

Los cursos de política comercial de ocho semanas de duración volvieron a ser presenciales en 2023. Se impartieron cuatro Cursos Regionales de Política Comercial (CRPC) en el Caribe, América Latina, África de habla francesa y África de habla inglesa. Se organizaron tres Cursos Avanzados de Política Comercial (CAPC) en Ginebra, dos en inglés y uno en francés.

La tasa de éxito (95%) y la tasa de respuestas correctas (80%) en las evaluaciones finales calificadas de los CRPC en 2023 se mantuvieron prácticamente sin cambios en comparación con el año anterior. Por otra parte, la proporción de participantes que recibieron un certificado de excelencia casi se duplicó, alcanzando el 25%, aunque se mantuvo por debajo del promedio de 2017-2019 utilizado como punto de referencia en el marco lógico (37%).

En las evaluaciones finales de los CAPC, introducidas en 2022, se registró la misma tasa de éxito del 98% que en años anteriores. Sin embargo, la proporción de participantes que recibieron un certificado de excelencia disminuyó ligeramente, del 28% al 26%. Con la introducción de un examen de fin de curso en los CAPC, ahora todos los cursos generalistas impartidos por la Secretaría de la OMC en los tres niveles de la Estrategia de Aprendizaje Progresivo de la asistencia técnica (es decir, introductorio, intermedio y avanzado) incluyen una evaluación final.



98%

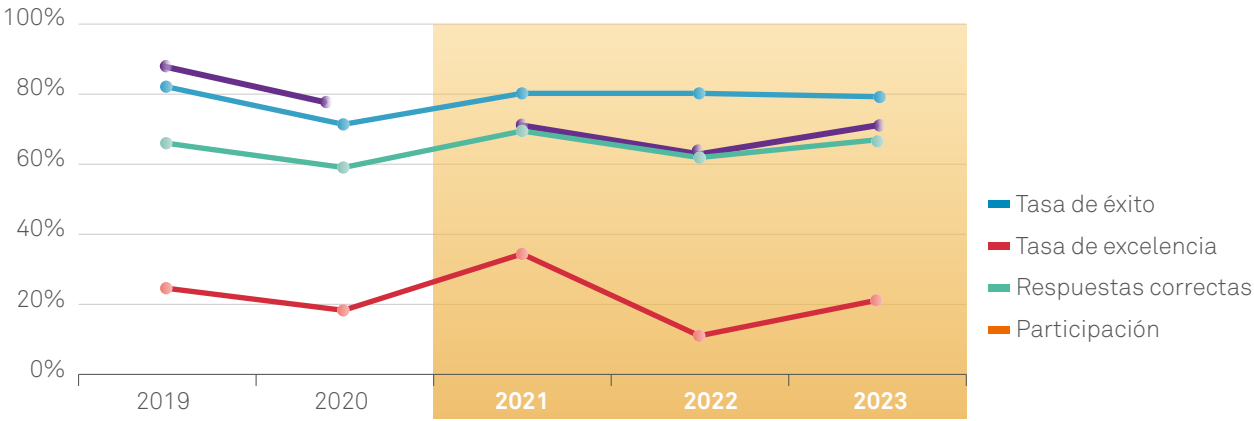
tasa de éxito en los CAPC en 2023

Los cursos en línea incluyen también herramientas para evaluar el rendimiento de los participantes, como cuestionarios, estudios de casos y situaciones interactivas. En 2023, los alumnos digitales se mostraron decididos a completar sus cursos, y las tasas de éxito y de excelencia mejoraron sustancialmente en comparación con el año anterior. La tasa de abandono se redujo al 28%, lo que representa una mejora importante con respecto al 49% registrado en 2022, aunque la cifra sigue siendo superior al promedio de 2017-2019 utilizado como referencia, que es del 24%.

Plataforma e-Learning de la OMC

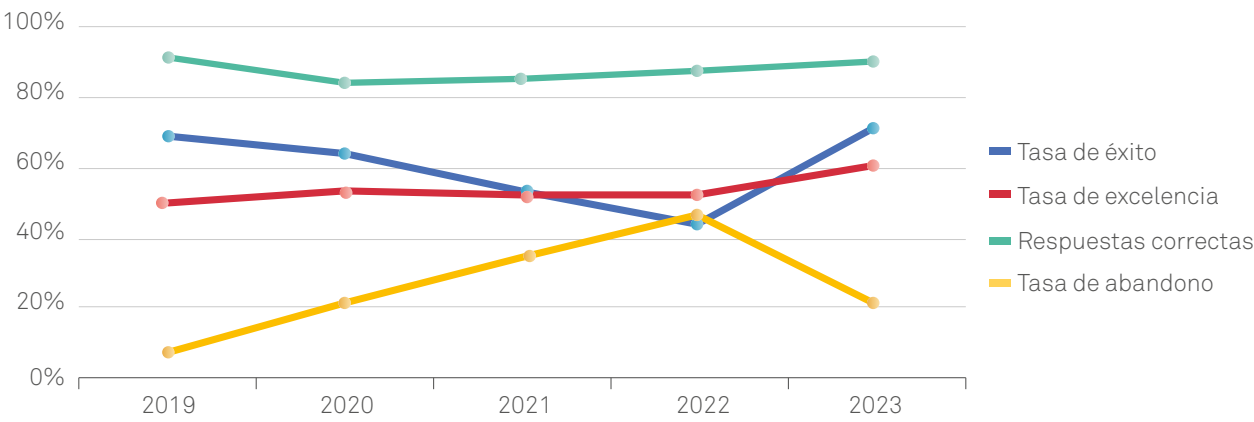


Gráfico 5. Resultados de los CRPC (2019-2023)



Debido a la pandemia, la participación no pudo medirse en 2020-2021.

Gráfico 6. Resultados de los cursos en línea (e-Learning) (2019-2023)



POR UNA MAYOR TRANSPARENCIA



La transparencia es esencial para garantizar un comercio abierto y equitativo. La notificación a la OMC de las novedades en materia de reglamentación es el elemento central de varios Acuerdos. Cuando los Miembros comunican debidamente a sus socios comerciales las políticas y reglamentaciones que afectan al comercio exterior, el entorno empresarial se vuelve más transparente y previsible y las perspectivas comerciales mejoran. Además, las notificaciones permiten a los Miembros de la OMC examinar y abordar las preocupaciones relacionadas con el comercio de manera oportuna. La asistencia técnica de la OMC tiene por objeto mejorar la capacidad de los beneficiarios para cumplir sus obligaciones en materia de transparencia, lo que incluye la notificación de nuevas medidas comerciales.

Avanzar en el cumplimiento de las obligaciones de notificación a los socios comerciales

A finales de 2023, el número de notificaciones pendientes en el marco de los distintos Acuerdos de la OMC disminuyó

a 3.209. Por tanto, había 109 notificaciones pendientes menos que al final del año anterior. Los beneficiarios de la asistencia técnica tenían de media 25,4 notificaciones pendientes, una cifra inferior al promedio de 2017-2019 utilizado como referencia en el marco lógico, que es de 26.

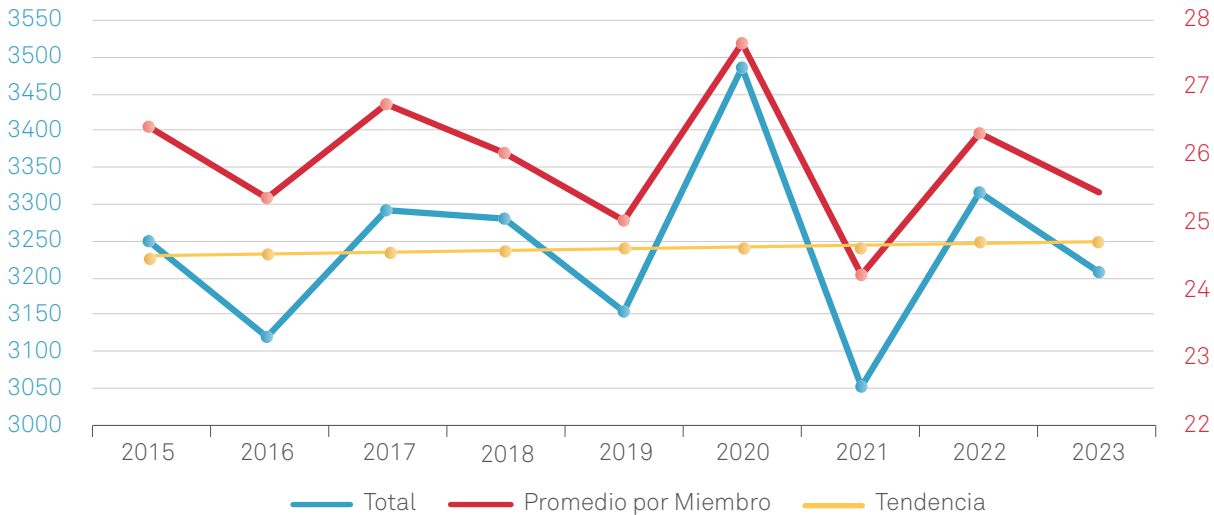
Varios Acuerdos de la OMC (como el Acuerdo sobre la Agricultura y el Acuerdo sobre Subvenciones) exigen que los Miembros presenten notificaciones cada año, por lo que el volumen total de notificaciones exigidas aumenta automáticamente cada año. A pesar de este incremento automático, el número de notificaciones pendientes se ha mantenido relativamente estable a lo largo del tiempo, con un promedio de 3.241 en los últimos 9 años, como se observa en el gráfico 7.

Aunque en esos resultados pueden haber incidido factores externos, la asistencia técnica contribuye de manera importante al proporcionar a los Miembros beneficiarios los conocimientos y las capacidades que necesitan para cumplir sus obligaciones de notificación.

Manual de cooperación técnica sobre prescripciones en materia de notificación



Gráfico 7. Notificaciones pendientes de los beneficiarios de AT (2015-2023)



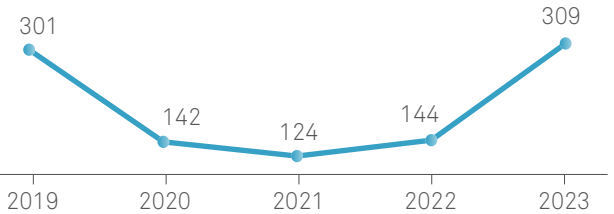
Notificaciones relativas a la agricultura

En los últimos cinco años, las notificaciones relativas a la agricultura han representado cerca del 60% de las notificaciones pendientes (el 66% en 2023). Puesto que cada año se añaden nuevas notificaciones, analizar la repercusión de la asistencia técnica sobre estas notificaciones es un desafío estadístico. Un posible enfoque consiste en informar sobre la reducción del número de notificaciones pendientes acumuladas a finales del año precedente. Los esfuerzos de los beneficiarios de asistencia técnica por reducir el número de notificaciones acumuladas sobre la agricultura se ilustran en el gráfico 8. El ritmo de reducción de la acumulación en 2023 aumentó en comparación con los tres años anteriores, volviendo a los niveles anteriores a la pandemia.

Esto significa que los beneficiarios de la asistencia técnica abordaron la acumulación de notificaciones relativas a la

agricultura a un ritmo más rápido que en el pasado reciente. Las actividades de asistencia técnica en 2023, como los talleres nacionales sobre la agricultura y las notificaciones realizados en El Salvador y Kazajstán, o el taller avanzado sobre notificaciones relativas a la agricultura, contribuyeron a un aumento significativo de las notificaciones de los Miembros participantes.

Gráfico 8. Reducción del número de notificaciones acumuladas sobre agricultura (2018-2022)



Notificaciones MSF y OTC

En los últimos años, el número de notificaciones sobre medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF) y obstáculos técnicos al comercio (OTC) presentadas por los beneficiarios de la asistencia técnica ha sido bastante elevado. En total, los países en desarrollo y menos adelantados Miembros presentaron el 83% de las nuevas notificaciones OTC y el 64% de las nuevas notificaciones MSF en 2023.

Como se muestra en los gráficos 9 y 10, los resultados de los Miembros en desarrollo en lo que respecta a la presentación de nuevas notificaciones sobre normas se han mantenido bastante constantes desde 2014, mientras que la tendencia de los países menos adelantados Miembros aumenta gradualmente.

Gráfico 9. Presentación de nuevas notificaciones OTC, por nivel de desarrollo (2014-2023)

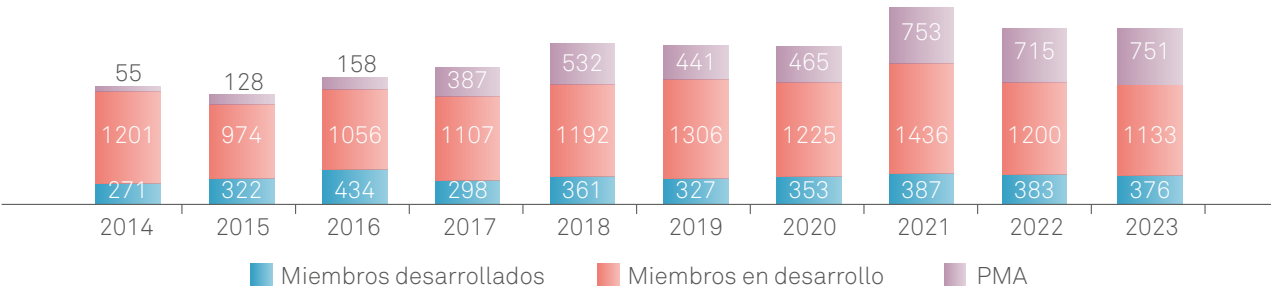
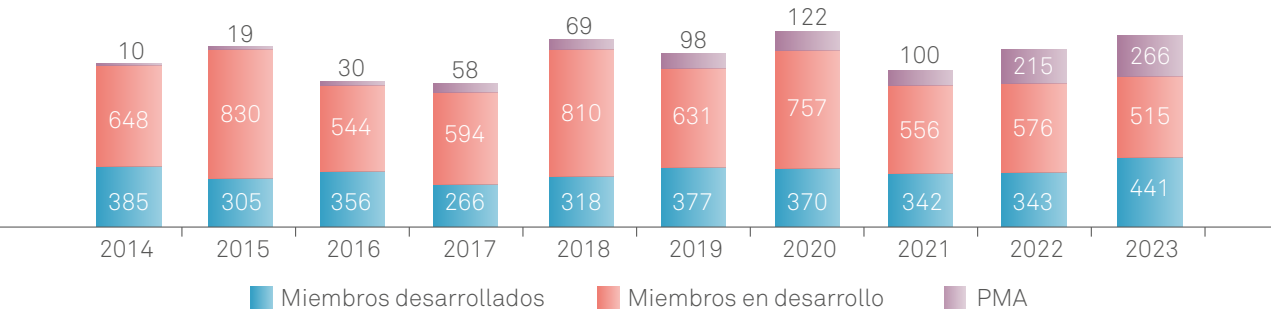


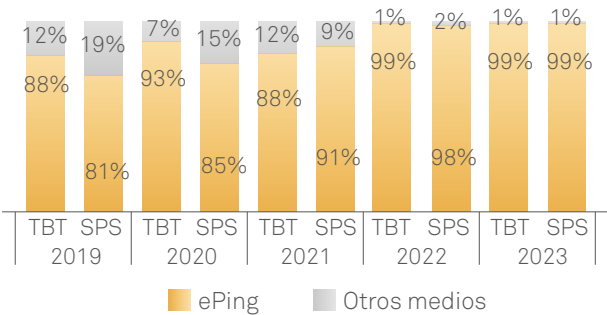
Gráfico 10. Presentación de nuevas notificaciones MSF, por nivel de desarrollo (2014-2023)



Optimizar las plataformas en línea

Las actividades de asistencia técnica sobre la transparencia proporcionan conocimientos sobre las disposiciones pertinentes y sobre cómo reunir la información necesaria y presentar una notificación utilizando el formato adecuado. En los últimos años, también han incluido progresivamente módulos sobre el uso de las herramientas y plataformas electrónicas disponibles para la presentación, el análisis y la difusión. Estas plataformas especializadas garantizan que las notificaciones lleguen a todos los Miembros a tiempo, permitiendo con ello las reacciones y aclaraciones, así como la ulterior distribución de la información a los interesados. Las plataformas más recientes, como la Plataforma ePing MSF y OTC (ePing), incorporan todos estos elementos.

Gráfico 11. Utilización de ePing para las notificaciones MSF y OTC (2019-2023)



La formación sobre la utilización de las plataformas en línea impartida en el marco de la asistencia técnica está dando resultados positivos. Por ejemplo, casi todas las notificaciones MSF y OTC se presentan por medio de ePing desde 2022.

Resumen de los principales sistemas de transparencia en línea de la OMC:



Base de Datos sobre Solución de Diferencias: facilita información sobre los procedimientos relativos a cada asunto.



eAgenda: permite a los Miembros plantear preocupaciones comerciales, presentar puntos para su inclusión en el orden del día de las reuniones del Comité, y cargar y descargar declaraciones de otros Miembros, de los Presidentes y de la Secretaría.



Documentos en línea: permite acceder a la documentación oficial de la OMC.



Plataforma ePing MSF y OTC: permite a los Miembros buscar notificaciones, preocupaciones comerciales, información de contacto de los organismos nacionales encargado de la notificación/ servicios de Información y otros documentos; recibir avisos sobre productos/mercados de interés; y presentar notificaciones.



Módulo "Notificaciones": permite buscar documentos de notificación, por Miembro que notifica o por prescripción jurídica de la OMC.



Explorar la lista completa de los sistemas en línea de la OMC



Base de datos sobre las preocupaciones comerciales: reagrupa las preocupaciones comerciales planteadas en los Comités MSF, OTC y de Acceso a los Mercados.

Presentación de la serie "Herramientas y Recursos de la OMC" de e-Learning

En 2023 se añadieron en la plataforma e-Learning nuevos cursos y tutoriales sobre el acceso a los recursos de la OMC, como las bases de datos, y su utilización, ayudando así a los alumnos a manejar la compleja información relacionada con el comercio.

Entre los recursos que ya están disponibles figuran los cursos titulados "Portal de Notificaciones sobre Licencias de Importación" y "Presentación y verificación en línea de las medidas comerciales en el marco del ejercicio de vigilancia del comercio de la OMC", y está previsto un desarrollo continuo para 2024.

Herramientas y Recursos de la OMC



Portal de Notificaciones sobre Licencias de Importación

Idioma: Español

Objetivos:

1. Aprender a utilizar el Portal de Notificación de

Entrar

En primer plano



Un enfoque concertado en todos los ámbitos de la OMC para impulsar la transparencia

En los últimos años se han introducido enfoques pedagógicos adaptados —como la mentoría y el coaching, la elaboración y aplicación de planes de acción, la atención a los resultados concretos y las actividades complementarias— en varios programas de formación de asistencia técnica, especialmente en el caso de los cursos sobre las obligaciones de transparencia. Se pone el acento en fomentar una acción sostenible a partir de las prácticas habituales destinadas a mejorar los conocimientos y las aptitudes de los funcionarios públicos. Este enfoque también se beneficia de la experiencia en asistencia técnica adquirida durante la pandemia de COVID-19, que permite a la Secretaría pasar de actividades de formación puntuales a programas orientados a la acción durante períodos prolongados. Los resultados iniciales de las actividades que emplean cada vez más estos enfoques son sorprendentes y prometedores.

Primeros Programas de Campeones de la Transparencia

En el cuarto trimestre de 2022 se pusieron en marcha dos cursos temáticos piloto para ayudar a los Miembros a cumplir mejor sus obligaciones de transparencia en el ámbito de las normas y los reglamentos técnicos en materia de salud e inocuidad: los Programas de Campeones de la Transparencia relativos al Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF) y al Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio (OTC).

El principal objetivo era ayudar a los participantes a adoptar una respuesta proactiva, decidida y coherente para cumplir las disposiciones sobre transparencia de los dos Acuerdos —que imponen la necesidad de aplicar normas a los productos y, al mismo tiempo, evitar un proteccionismo encubierto— y mantenerse en conformidad con ellas.

Tras una evaluación preliminar de las necesidades y dificultades de los beneficiarios, los programas se llevaron a cabo en las siguientes fases: 1) un curso de formación teórica presencial, 2) sesiones

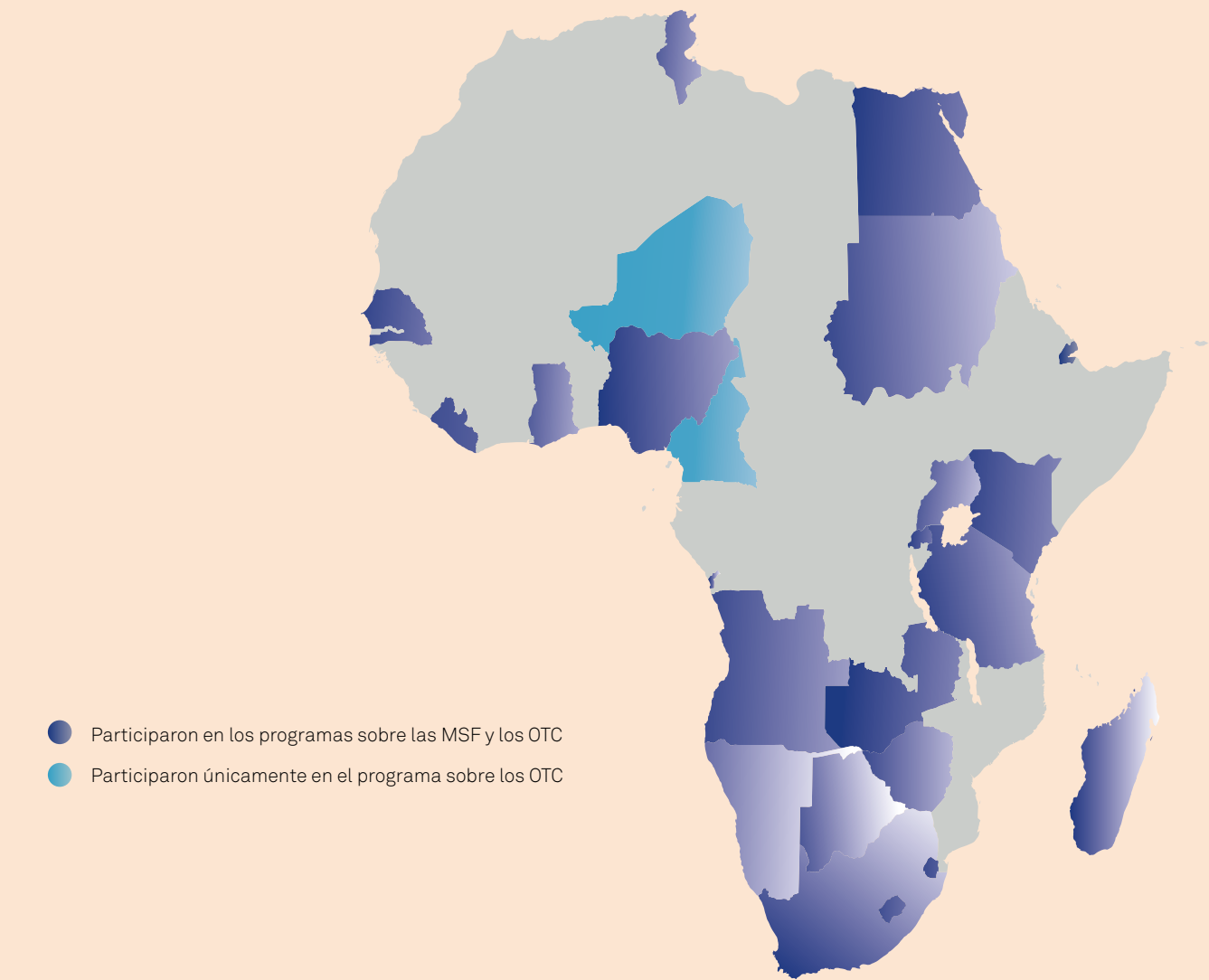
complementarias virtuales, y 3) un taller presencial final para compartir experiencias y trazar el camino a seguir. Gracias al estrecho apoyo de los mentores experimentados asignados a los participantes, la aplicación de los planes de acción adaptados elaborados durante el curso de formación se puso en marcha en la fase intermedia de los programas. Los informes de situación permitieron realizar un seguimiento periódico, y en la última fase se llevó a cabo una evaluación global.

Este enfoque orientado a la acción hace que los participantes se comprometan a actuar y los posiciona como multiplicadores de impacto. Se basa en las mejores prácticas extraídas de la experiencia satisfactoria del Curso Avanzado sobre MSF, que se imparte regularmente desde 2005. Lo novedoso de los Programas de Campeones de la Transparencia es la visión de mantener el impacto animando a los funcionarios públicos beneficiarios a aceptar el desafío de seguir siendo campeones de la transparencia en materia de MSF y OTC en sus países.

MSF y OTC

La transparencia ha sido tradicionalmente un tema recurrente en las actividades de asistencia técnica de la OMC. En los tres últimos planes bienales de asistencia técnica y formación, que abarcaban el período 2018-2023, los Miembros identificaron las MSF y los OTC como las principales esferas prioritarias para la asistencia técnica, manteniendo la tendencia de los años anteriores. En respuesta, durante ese período la Secretaría llevó a cabo más de 50 actividades centradas en la transparencia, algunas con la contribución de organizaciones asociadas.

Infografía 4. Participantes en los Programas de Campeones de la Transparencia



Los Programas piloto de Campeones de la Transparencia estaban dirigidos a 24 Miembros de la OMC africanos, entre ellos 13 Miembros menos adelantados. En el programa sobre las MSF participó un grupo de 18 funcionarios, mientras que en el programa sobre los OTC participaron 26 funcionarios. Estos últimos se beneficiaron de los conocimientos y aptitudes de cuatro mentores, mientras que los primeros contaron con cinco.

Infografía 5. Proceso de los Programas de Campeones de la Transparencia



Infografía 6. Seis principales factores de éxito de los Programas de Campeones de la Transparencia



Resultados prometedores

Los resultados iniciales de los programas han mostrado una mejora significativa en el número, la calidad y la frecuencia de las notificaciones de los Miembros beneficiarios. En el caso de algunos de ellos, las notificaciones presentadas durante el programa y tras su finalización fueron iguales o superiores al número total de notificaciones presentadas desde 1995.

Las nuevas notificaciones MSF ordinarias aumentaron un 114% durante el período de impartición del programa en comparación con el mismo período del año anterior. Este aumento se produjo en los casos de todos los Miembros que ya habían presentado notificaciones. El aumento más significativo se produjo en el caso de Gambia, que notificó tres MSF en 2023, lo que representa el 50% de todas sus notificaciones desde 1995. Las notificaciones de Kenya también aumentaron un 30% en 2022 y un 54% en 2023, al final del programa, mientras que Uganda presentó un 33% más de notificaciones en 2022 que en el año anterior y un 46% más en 2023.

Las notificaciones OTC ad hoc aumentaron un 73% durante el período de impartición del programa sobre OTC frente al mismo período del año anterior. Durante el período abarcado por el programa, Ghana, Namibia y el Senegal presentaron el 70%, el 43% y el 30%, respectivamente, de todas sus notificaciones OTC desde 1995. Otro paso importante fue el dado por Angola, que notificó por primera vez una medida en virtud del Acuerdo OTC en 2023. Además, en 2023, tras la finalización del programa, el aumento interanual de las notificaciones fue del 83% en el caso de Ghana, del 49% en el de Botswana y del 32% en el de Rwanda.

La mayoría de los participantes ya han logrado fortalecer la coordinación nacional y acelerar el uso de herramientas digitales para llegar a los interesados, aumentando al mismo tiempo la visibilidad de sus instituciones. También se han hecho avances significativos en la difusión de

los conocimientos, lo que ha dado lugar a una mejora notable del funcionamiento de los servicios nacionales de información (instituciones de coordinación de las consultas sobre la reglamentación) y de los organismos encargados de las notificaciones (autoridades del Gobierno central encargadas del cumplimiento de las obligaciones de notificación).

Del mismo modo, durante el período de impartición de los programas, muchos participantes aprovecharon los seminarios, los talleres, y las visitas sobre el terreno y a laboratorios para formar a los interesados en ePing, la plataforma en línea para la presentación y el seguimiento de las notificaciones y medidas en materia de MSF y OTC, e inscribirlos en la plataforma. Gracias a esto, el número de nuevos usuarios de ePing aumentó más del triple, alcanzando un total de 92 en el caso de los Miembros participantes en el programa sobre las MSF, y se cuadruplicó en el caso de los Miembros participantes en el programa sobre los OTC (595).

Gráfico 12. Notificaciones MSF presentadas por los beneficiarios del Programa de Campeones de la Transparencia

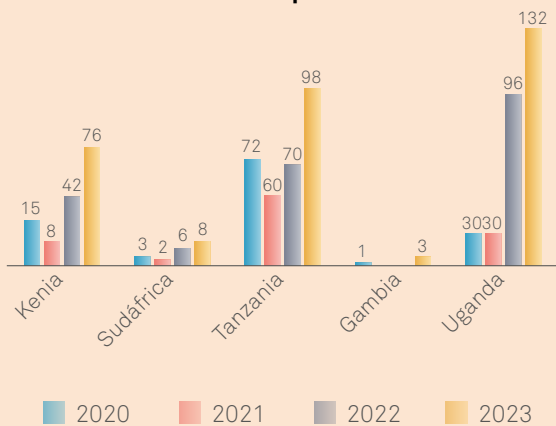
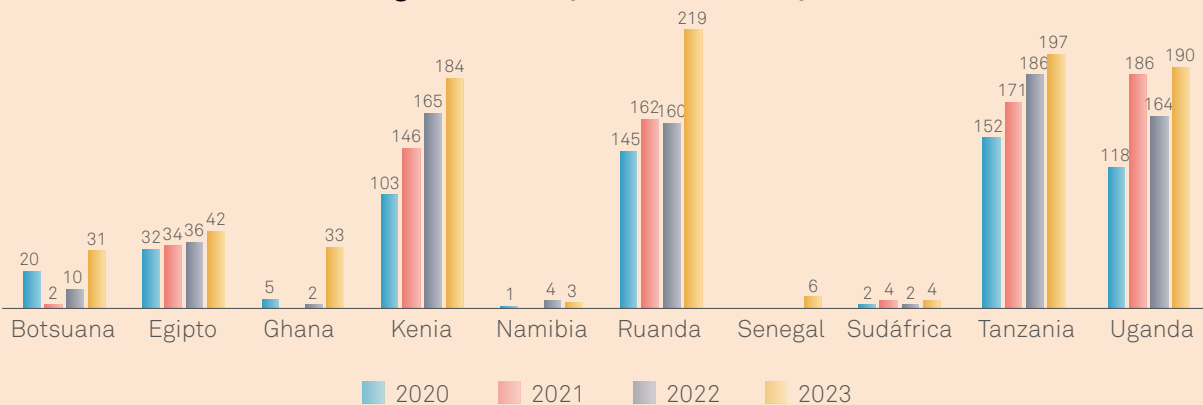


Gráfico 13. Notificaciones OTC presentadas por los beneficiarios del Programa de Campeones de la Transparencia



George Apiyo
Oficial Superior de Información, Oficina Nacional de Normas de Uganda
Mentor en el Programa de Campeones de la Transparencia

El vídeo completo del testimonio puede verse aquí



“ En mi calidad de mentor, presenté a los participantes las mejores prácticas que podían adaptar a su propio contexto. Durante las conferencias y otras actividades, pude darles consejos prácticos, por ejemplo mostrándoles la forma de preparar y presentar notificaciones en la práctica. También presté asesoramiento como mentor a los participantes en el proceso de aplicación de sus planes de acción individuales, un aspecto en el que era muy importante ayudarles a avanzar hacia acciones factible.

“ Parte de mi plan de acción consistía en asegurar que Tanzania pudiera cumplir sus obligaciones de notificación. Logré organizar un seminario nacional de sensibilización que reunió a unos 30 participantes de varios ministerios y fue muy útil para fomentar las notificaciones. En las próximas etapas, tendré que asegurarme de que se utiliza efectivamente la herramienta ePing.



El vídeo completo del testimonio puede verse aquí



Melkizedeck Killian Kody
Oficial de Pesca, Ministerio de Ganadería y Pesca de Tanzania
Participante en el Programa de Campeones de la Transparencia

Adición de otros tres programas de formación

En 2023 se introdujo el mismo enfoque, o se reforzó su aplicación, con el fin de fomentar las notificaciones sobre subvenciones, agricultura y restricciones cuantitativas.

Notificación de subvenciones

El Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias somete a disciplinas el uso de las subvenciones y regula las medidas que mitigan sus efectos. El cumplimiento de las obligaciones de notificación establecidas en él ha sido escaso desde 1995. Para superar esta deficiencia, en 2023 se inició un programa destinado a abordar las limitaciones de capacidad y otras dificultades que impiden a los países en desarrollo y menos adelantados Miembros de la OMC cumplir sus obligaciones de transparencia. Este nuevo programa de formación también adoptó y adaptó el enfoque de varias fases orientado a la acción.

Los participantes se beneficiaron de apoyo práctico en la preparación de notificaciones listas para su presentación sobre programas de subvenciones concretos. Después de un taller presencial teórico, los participantes, con la asistencia de los coaches, tuvieron que analizar regímenes de subvenciones potencialmente sujetos a notificación y presentar proyectos de notificaciones para poder participar en el taller presencial final. Esta última fase ofreció a los participantes, entre otras cosas, una oportunidad de presentar su labor y compartir experiencias.

De los 36 funcionarios públicos de 23 Miembros (incluidos 11 PMA) que participaron en la formación teórica, 32 participantes de 20 Miembros lograron preparar

y presentar proyectos de notificaciones y completar satisfactoriamente el programa. De ellos, 5 Miembros (Cabo Verde, Kenya, República Democrática del Congo, Tanzania y Vanuatu) presentaron sus primeras notificaciones sobre subvenciones. Las notificaciones presentadas abarcaban un total de 34 programas de subvenciones diferentes.

El proceso dirigido por los coaches no solo fomentó el compromiso de los participantes, también fue fundamental para proporcionar la orientación necesaria con el fin de mejorar la calidad, estructura y exhaustividad de la información contenida en las notificaciones. Durante el proceso de preparación de los proyectos de notificaciones, los participantes también trabajaron activamente para concienciar sobre el cumplimiento de las obligaciones de notificación de las subvenciones, disipar ideas erróneas, convencer a los líderes y conseguir su apoyo, coordinarse a nivel nacional y con delegaciones en Ginebra, etc.

Para varios Miembros que participaron en el programa, esto permitió mejorar la coordinación del proceso de notificación, así como aclarar las funciones y responsabilidades y los procedimientos de gestión de datos. Este cambio inicial, con sus efectos previstos a largo plazo, es un primer paso importante para hacer que esos esfuerzos sean sostenibles.



Rupesh Raj Khanal
Oficial Superior de Sección, Ministerio de
Industria, Comercio y Suministros de Nepal
Participante en el Taller sobre Notificación de
Subvenciones

“ La primera fase del programa fue muy útil para actualizar la comprensión teórica del Acuerdo y de las obligaciones de notificación que establece. La segunda fase fue muy interactiva y alentadora. De hecho, esta fase fue una oportunidad única para compartir experiencias, aprender unos de otros y crear redes con expertos.

Infografía 7. Preparación de un proyecto de notificación de subvenciones



*La creación de redes estuvo presente en los tres componentes del programa

Notificaciones sobre la agricultura

En el 2021 se probó por primera vez un enfoque que combina la formación virtual teórica sobre las normas de la OMC y las obligaciones de notificación con un taller práctico complementario presencial para las obligaciones de transparencia previstas en el Acuerdo sobre la Agricultura. Este enfoque resultó muy satisfactorio, por lo que se repitió en 2023. La primera fase virtual, que abarca aspectos teóricos de las normas y las obligaciones de transparencia relativas a la agricultura, tuvo lugar en octubre.

Treinta funcionarios públicos asistieron a la primera fase del programa para desarrollar sus conocimientos especializados sobre las prescripciones de notificación en el ámbito de la agricultura, con un examen a

fondo de la ayuda interna, una de las esferas más complejas del Acuerdo. Ahora los participantes tienen que trabajar a distancia en al menos una de sus notificaciones pendientes, y recopilar la información y los datos conexos que deben presentar en el taller complementario presencial previsto para finales de septiembre de 2024.

Notificación de restricciones cuantitativas

La obligación de que los Miembros informen bienalmente a la OMC sobre sus prohibiciones y restricciones comerciales distintas de los aranceles y otros impuestos se introdujo en 2012. Las notificaciones de las restricciones cuantitativas garantizan la transparencia en la aplicación por los Miembros de las medidas autorizadas por la OMC en circunstancias excepcionales, como la protección del medio ambiente o la salud de las personas y los animales y de la preservación de los vegetales.

Después del taller, los participantes de Gambia; Mongolia; y Trinidad y Tabago prepararon, finalizaron y presentaron por primera vez notificaciones de restricciones cuantitativas. Otros Miembros cuyos funcionarios han sido seleccionados para participar en el programa han iniciado el proceso de preparación de su primera notificación. En el caso de los participantes de los Miembros que ya

habían presentado notificaciones, el taller también ayudó a mejorar la calidad de la información contenida en sus notificaciones.

El taller sobre la notificación de restricciones cuantitativas permitió a los Miembros en desarrollo mejorar su comprensión de las normas pertinentes de la OMC y cumplir mejor las obligaciones de transparencia. En primer lugar, los participantes buscaron información pertinente que pudiera ser útil para las notificaciones. Durante los tres días de formación, las sesiones específicas les permitieron aprovechar la información recopilada para preparar proyectos de notificaciones, con la orientación de *coaches* especializados. Después del taller se celebraron sesiones complementarias virtuales dedicadas a la finalización de los proyectos de notificaciones y al intercambio de experiencias.



Akouvi Soke Klolly
Oficial de Comercio Exterior, Ministerio de Comercio del Togo
Participante en el Taller sobre Notificación de Restricciones Cuantitativas

“ He podido fortalecer mi capacidad en cuanto a la notificación de restricciones cuantitativas. Me marcho con los conocimientos básicos necesarios que, cuando regrese al Togo, me permitirán coordinarme con otras instituciones y ministerios, de forma que podremos notificar a la OMC nuestras restricciones cuantitativas de manera efectiva.

El vídeo completo del testimonio puede verse aquí



AUMENTO DE LA PARTICIPACIÓN

Los beneficiarios de la asistencia técnica siguen activos en los Comités

Al reforzar los conocimientos que los Miembros tienen de los Acuerdos de la OMC, la asistencia técnica busca impulsar la participación efectiva de los beneficiarios en el sistema multilateral de comercio. Como la labor de los órganos de la OMC se basa en los documentos presentados por los Miembros, la capacidad de los Miembros en desarrollo y los países menos adelantados Miembros para presentar documentos (propuestas, declaraciones, preguntas y respuestas, informes) es un indicador indirecto de su capacidad de contribuir activamente a las deliberaciones.

En 2023, el número de documentos "sustantivos" presentados por los Miembros en desarrollo y los países menos adelantados Miembros aumentó una quinta parte respecto del año anterior. El número total de documentos fue superior al promedio de 2017-2019, utilizado como referencia en el Plan de Asistencia Técnica (700 documentos sustantivos frente a 611). En cuanto a la distribución de las comunicaciones, el 83% procedía de Miembros en desarrollo y el 13% de países menos adelantados Miembros.

Además de la presentación de documentos sustantivos, la participación de los beneficiarios de la asistencia técnica en los trabajos de los órganos de la OMC depende de la

capacidad de sus delegados de tomar parte efectiva en los procedimientos. Así pues, su capacidad de utilizar mecanismos como las preocupaciones comerciales específicas en los Comités que se sirven de ellas es un buen indicador. Las preocupaciones comerciales específicas permiten a los Miembros abordar las tensiones comerciales mediante el diálogo y la cooperación. Como se muestra en los gráficos 15 y 16, la capacidad de los Miembros en desarrollo de plantear nuevas preocupaciones en los Comités MSF y OTC ha sido bastante constante en los últimos años.

Son ellos quienes han planteado, por su propia cuenta o en colaboración con Miembros desarrollados, la mayor parte de las nuevas preocupaciones comerciales específicas en el último decenio (el 76% de las nuevas preocupaciones sobre OTC y el 59% sobre MSF en 2023). Las actividades de asistencia técnica sobre normas (MSF y OTC) suelen abarcar el reglamento y las prácticas de trabajo en las reuniones de los respectivos Comités, así como los temas más importantes que se están debatiendo. Algunas actividades específicas, como el Curso sobre los Aspectos Esenciales para la Participación en el Comité MSF, se centran exclusivamente en reforzar la capacidad de los Miembros en desarrollo para participar efectivamente en estos Comités.

Gráfico 14. Número de documentos "sustantivos" presentados por los beneficiarios, por nivel de desarrollo (2019-2023)

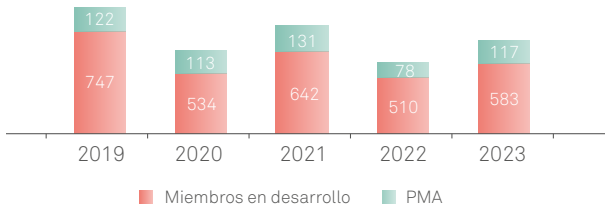


Gráfico 15. Nuevas preocupaciones comerciales específicas planteadas en el Comité OTC, por nivel de desarrollo (2019-2023)

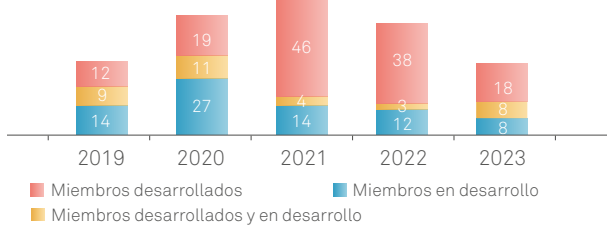


Gráfico 16. Nuevas preocupaciones comerciales específicas planteadas en el Comité MSF, por nivel de desarrollo (2019-2023)

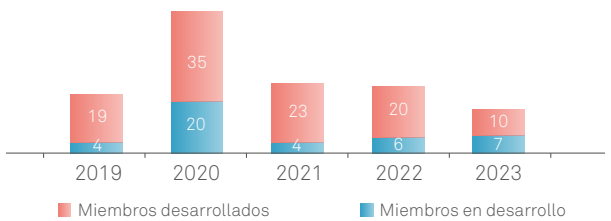
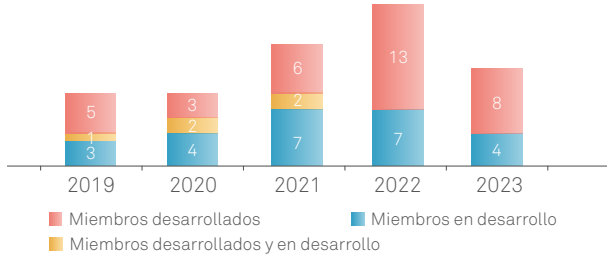


Gráfico 17. Nuevas preocupaciones comerciales específicas planteadas en el Comité de Acceso a los Mercados, por nivel de desarrollo (2019-2023)



Se observa una tendencia similar con respecto a las preocupaciones comerciales específicas planteadas en el Comité de Acceso a los Mercados. Según se muestra en el gráfico, en el último decenio, el porcentaje de nuevas preocupaciones comerciales específicas planteadas por los Miembros en desarrollo ha ido aumentando gradualmente,

hasta situarse en un 67% en los últimos dos años. Varias actividades de asistencia técnica durante el año tuvieron por objeto que los beneficiarios pudieran tomar parte de manera más eficaz en los debates del Comité de Acceso a los Mercados y participar más eficazmente en la OMC.

FORMACIÓN EN EL EMPLEO

Mayor participación y mejor rendimiento

Los cinco programas de pasantías de la OMC en el contexto de la asistencia técnica atrajeron a 65 participantes en 2023. Se trata del mayor número de pasantes jamás registrado en estos programas, y casi la mitad de los participantes (el 46%) procedían de países menos adelantados.

El rendimiento de los participantes también mejoró en 2023. El 37% de los pasantes superó las expectativas, lo que supone un aumento de dos puntos porcentuales con respecto a 2022. Todos los demás cumplieron los criterios de rendimiento, salvo en el caso de un pasante cuyo objetivo de rendimiento solo se cumplió parcialmente.

Estas oportunidades de formación en el empleo destacan por su mayor duración en comparación con las demás actividades de formación llevadas a cabo por la Secretaría de la OMC. Los participantes pasan alrededor de 10 meses, como media, en la Secretaría en tres de los programas, o entre delegados de las misiones permanentes de los Miembros en los otros dos.

Los programas de pasantías también tienen costos conexos relativamente más elevados. Los recursos para el Programa de Pasantías de Coordinadores Regionales (PCR) y el Programa para Jóvenes Profesionales (PJP) proceden en su totalidad de las contribuciones voluntarias al Fondo Fiduciario Global de la OMC no asignadas a fines específicos. De este modo se asegura que la base de financiación sea más previsible. La financiación de otros programas de pasantías está supeditada a contribuyentes voluntarios, China para el Programa de Pasantías sobre Adhesiones (PPA), Francia e Irlanda para el Programa Franco-Irlandés de Pasantías en Misiones (PFIPM) y los Países Bajos para el Programa de Pasantías de los Países Bajos (PPB).

Desde 1998, los programas de pasantías de la OMC en el contexto de la asistencia técnica han beneficiado a más de 800 participantes de más de 100 Miembros de la OMC y observadores.

Programas de pasantías y de formación



Programa de Pasantías sobre Adhesiones (PPA)

Cinco estudiantes graduados del Afganistán, Granada, la República Democrática Popular Lao, el Líbano y el Sudán completaron el PPA en 2023 y reforzaron su confianza en sí mismos para participar en la labor de adhesión a la OMC.

Estos pasantes contribuyeron a la finalización de los procesos de adhesión de las Comoras y Timor-Leste. Asimismo, participaron en diversas actividades de la Secretaría relacionadas con las adhesiones.

El PPA se creó en 2011 y ofrece cinco oportunidades de pasantía a tiempo completo cada año, que permiten a los participantes adquirir un conocimiento exhaustivo del sistema basado en normas de la OMC, prestando especial atención a las adhesiones a la OMC.

“Procedo de un país en proceso de adhesión, y la pasantía me ha proporcionado una perspectiva más clara de las normas y la complejidad de los procesos de adhesión a la OMC, la importancia de formar parte de la OMC y el destacado papel que desempeña esta Organización en el fomento de unas economías mejores.



Lynn Al Wazzan
Pasante del PPA procedente del Líbano

QUIÉN: jóvenes diplomados
DE DÓNDE: Miembros en desarrollo y PMA Miembros
QUÉ: trabajo en la División de Adhesiones de la Secretaría de la OMC
CUÁNTO TIEMPO: 10 meses de media

Distribución del tiempo de los pasantes



Programa de Pasantías de los Países Bajos (PPB)

En 2023, 17 funcionarios públicos de países en desarrollo y países menos adelantados mejoraron sus competencias relacionadas con el comercio a través del PPB. Durante 10 meses, se sumergieron en experiencias laborales prácticas bajo la orientación de funcionarios de la OMC de diversas Divisiones.



Yousaf Rasool
Pasante del PPB procedente del Pakistán

“El Programa nos ha ofrecido a todos un marco útil para trabajar en la Secretaría de la OMC, perfeccionar nuestras aptitudes, establecer vínculos para futuras colaboraciones, familiarizarnos con el funcionamiento del sistema multilateral de comercio y aprender a utilizar los textos jurídicos de la OMC.

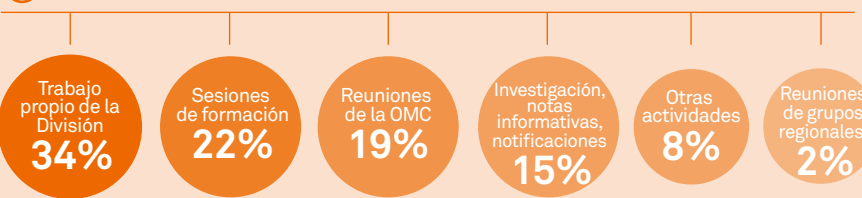
QUIÉN: funcionarios públicos

DE DÓNDE: Miembros en desarrollo y PMA Miembros y economías pequeñas y vulnerables

QUÉ: aprendizaje mediante el trabajo en la Secretaría de la OMC

CUÁNTO TIEMPO: 9,5 meses de media

Distribución del tiempo de los pasantes



Programa Franco-Irlandés de Pasantías en Misiones (PFIPM)

Se seleccionó a 22 funcionarios públicos de nivel medio, especializados en asuntos comerciales, para tomar parte en el PFIPM, una de las cifras de participación más altas del Programa desde su creación. Durante su mandato, estos pasantes prestaron apoyo a sus respectivas misiones permanentes, participando activamente en procedimientos y grupos regionales de la OMC.

Mediante esta experiencia polifacética, profundizaron su conocimiento de los Acuerdos de la OMC y las negociaciones en curso. Aproximadamente la mitad del tiempo estuvo dedicada al funcionamiento de diversos Comités y reuniones de grupos regionales de la OMC.

“Agradezco la oportunidad que se me ha brindado. Me ha permitido comprender en profundidad el funcionamiento de la OMC, el proceso de negociación llevado a cabo en los grupos regionales de la Organización y el sistema multilateral de comercial.



Finiavana Mirindra Rasamizana
Pasante del PFIPM procedente de Madagascar

QUIÉN: funcionarios públicos de nivel intermedio de las capitales

DE DÓNDE: Miembros en desarrollo y PMA Miembros

QUÉ: trabajo en las Misiones Permanentes de sus países ante la OMC

CUÁNTO TIEMPO: 9,5 meses de media

Distribución del tiempo de los pasantes



Programa de Pasantías de Coordinadores Regionales (PCR)

En 2023, las demandas dieron lugar a la contratación de cuatro funcionarios públicos en el marco del PCR para reforzar la labor de coordinación del Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (ACP) llevada a cabo por Kenya, el Grupo de Países Menos Adelantados (PMA) por Djibouti, el Foro de las Islas del Pacífico (FIP) por Fiji y el Grupo de Países en Desarrollo sin Litoral (PDSL) por Botswana.

La duración de sus pasantías se correspondió con la de los mandatos de coordinación de sus respectivos países. Ayudaron a las respectivas misiones con la intensa carga de trabajo asociada a sus funciones como coordinadores de grupo.

“He comprendido mucho mejor la función de la OMC, el sistema multilateral de comercio y las políticas comerciales. El trabajo en la Misión me ha expuesto a una gran variedad de experiencias, que me han permitido apreciar la manera en que las misiones se ocupan de la labor ordinaria y las negociaciones de la OMC y, al mismo tiempo, mantienen al país en conocimiento de lo que está sucediendo.



Thato Motlotlegi
Pasante del PCR procedente de Botswana

- QUIÉN:** funcionarios públicos de nivel intermedio de las capitales
- DE DÓNDE:** Miembros que coordinan un grupo regional o un grupo de Miembros y observadores en la OMC
- QUÉ:** trabajo en la Misión Permanente del coordinador de grupo
- CUÁNTO TIEMPO:** duración del mandato del coordinador (máximo: un año)



Programa para Jóvenes Profesionales (PJP)

En 2023, 17 jóvenes profesionales de diversos perfiles fueron contratados en el marco del PJP a partir de un grupo de más de 3.500 candidatos. Entre sus tareas diarias figuraban diversas funciones, desde contribuir a la elaboración de los documentos de trabajo de la Secretaría hasta prestar apoyo a los órganos y a los grupos especiales de solución de diferencias de la OMC. En ocasiones participaron en algunas actividades de asistencia técnica, por ejemplo en relación con los resultados de la CM12 y la preparación de la CM13.



Shauna Andrea Ramdyhan
Pasante del PJP procedente de Guyana

“Este año en la OMC ha sido un período decisivo en mi carrera caracterizado por el crecimiento, el espíritu de equipo y el impacto. Trabajar junto a los excepcionales colegas de la División de Información y Relaciones Exteriores ha ampliado mi comprensión de las estrategias de comunicación desplegadas por las organizaciones internacionales y ha reforzado mis conocimientos en materia de presentación de la evolución de la política comercial a diversos públicos. También he podido hacerme una mejor idea del trabajo realizado en materia de política general a nivel multilateral.

Véase el vídeo con testimonios de unos cuantos jóvenes profesionales de 2023



Áreas de trabajo de los jóvenes profesionales en 2022

- QUIÉN:** jóvenes profesionales cualificados
- DE DÓNDE:** prioridad a los Miembros en desarrollo y los PMA Miembros con escasa o nula representación profesional en la Secretaría de la OMC
- QUÉ:** trabajo en una División de la Secretaría
- CUÁNTO TIEMPO:** un máximo de un año



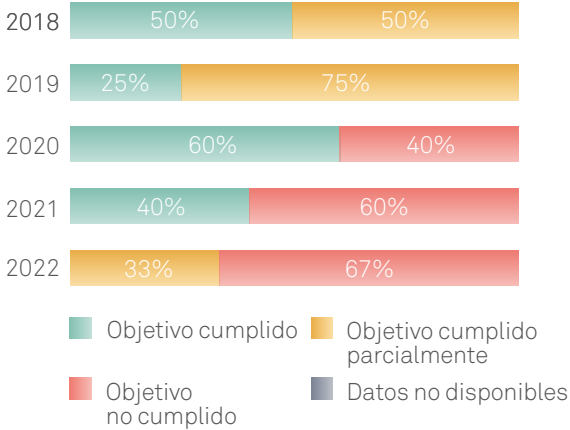
APOYO A LAS ADHESIONES

RESULTADO CLAVE

2



Los Gobiernos en proceso de adhesión participan en las negociaciones de adhesión



Apoyo al proceso de adhesión de las Comoras y Timor-Leste

Las Comoras y Timor-Leste completaron las etapas finales de su proceso de adhesión en 2023. Durante este largo proceso, que ha durado varios años, la Secretaría ha proporcionado a los dos Gobiernos en proceso de adhesión asistencia técnica regular, lo que les ha permitido mejorar sus conocimientos sobre cuestiones sustantivas y de procedimiento de la OMC a fin de facilitar el avance de sus negociaciones de adhesión. La asistencia técnica prosiguió hasta las fases finales del proceso, lo que contribuyó a su ultimación, así como a la preparación de las estrategias de aplicación y el plan de trabajo posteriores a la adhesión.

Durante todo 2023 se proporcionó apoyo para la preparación de documentos de adhesión a los dos Gobiernos en proceso de adhesión. La asistencia técnica prestada por la Secretaría también incluyó estrechas consultas, orientaciones y coordinación con las Comoras y Timor-Leste. Las misiones a Moroni y Dili dieron lugar a medidas concertadas con los dos Gobiernos, con miras a finalizar sus procesos de adhesión en la Decimotercera Conferencia Ministerial de la OMC.



Joaquim Amaral,
Ministro Coordinador de Asuntos Económicos de Timor-Leste y Negociador Jefe para la adhesión a la OMC, en la quinta reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Timor-Leste el 20 de abril de 2023, en la sede de la OMC en Ginebra.

Adhesiones a la OMC



Convertirse en Miembro de la OMC

La asistencia técnica de la OMC es fundamental para apoyar a los Gobiernos en proceso de adhesión de los países en desarrollo y los países menos adelantados. La capacidad de estos países para llevar a cabo procesos complejos e intensivos, como la adhesión a la OMC, es muy limitada.

En 2023, además de la asistencia técnica prestada a las Comoras y Timor-Leste, la Secretaría llevó a cabo una serie de actividades destinadas a aumentar la capacidad de otros Gobiernos en proceso de adhesión y acelerar sus procesos de adhesión. Esta ayuda incluyó sesiones de formación, seminarios y mesas redondas nacionales adaptadas a sus necesidades, que atrajeron a más de 1.000 participantes. La Secretaría atendió diversas solicitudes de actividades nacionales de asistencia técnica de Azerbaiyán, Bhután, Guinea Ecuatorial, Turkmenistán y Uzbekistán sobre cuestiones como los procedimientos

relacionados con la adhesión, los Acuerdos de la OMC y la facilitación de las inversiones.

La Undécima Mesa Redonda de China sobre las Adhesiones a la OMC, celebrada en Vientián (República Democrática Popular Lao), brindó a más de 100 participantes la oportunidad de examinar las mejores prácticas más recientes en los procesos de adhesión de países menos adelantados (PMA) y posteriores a la adhesión.

En diciembre, durante un curso de una semana de duración sobre las normas de la OMC en las negociaciones de adhesión, que se celebró en Ginebra, 29 funcionarios públicos de 11 Gobiernos en proceso de adhesión pudieron participar activamente en sus respectivas negociaciones de adhesión, con objeto de mejorar su conocimiento de los procedimientos y normas de adhesión a la OMC.

“La formación nos ha hecho apreciar con nuevos ojos las normas, los procedimientos y las cuestiones fundamentales en las que debemos centrarnos en el proceso de negociación en curso. En una semana de formación no podemos equiparar nuestra experiencia a la de los Miembros de la OMC que tienen decenios, por no decir medio siglo, de experiencia de negociación, por lo que la creación de capacidad y la asistencia técnica continuos son de importancia fundamental.



Getahun Walegn Dagnaw
Fiscal General Adjunto
y Asesor del Ministro de
Estado de Etiopía
Participante en la
formación sobre las
normas de la OMC
en el contexto de las
negociaciones de adhesión

Gráfico 18. Número de documentos de adhesión clave presentados (2020-2023)

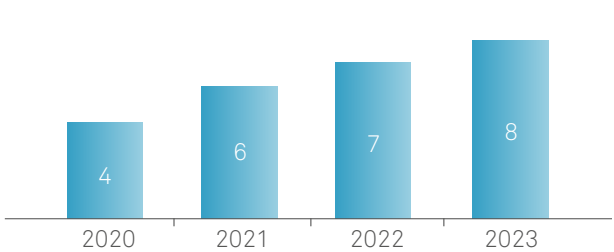
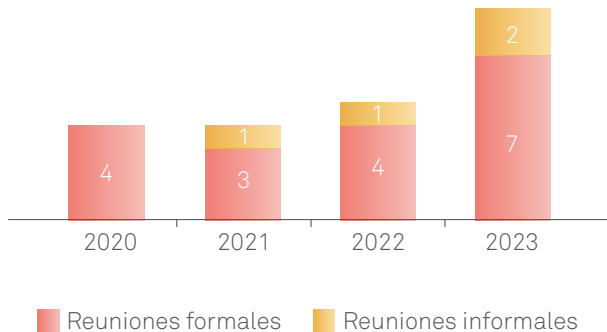


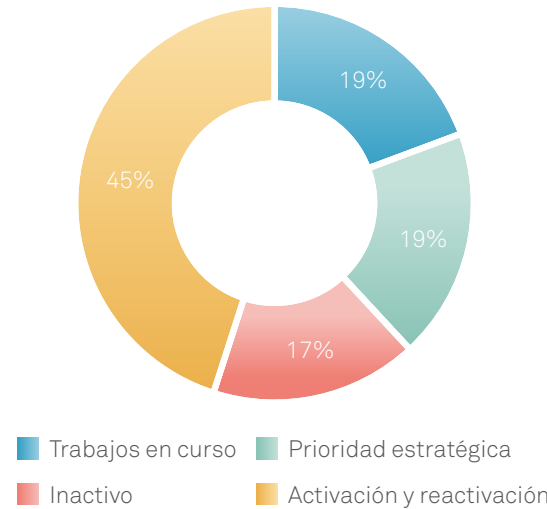
Gráfico 19. Reuniones sobre adhesiones, por tipo (2020-2023)



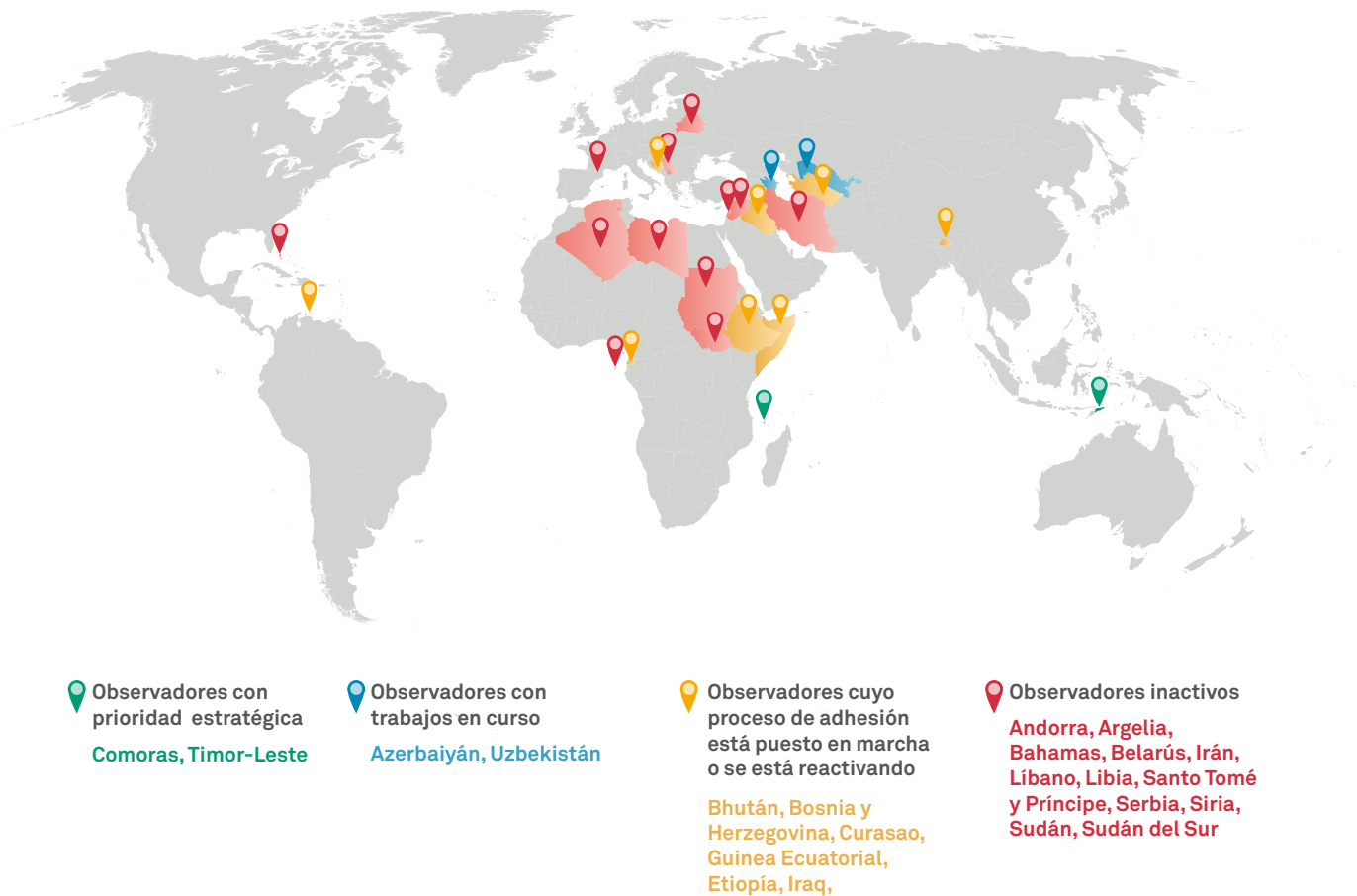
Situación de los grupos de trabajo sobre las adhesiones

Además de las Comoras y Timor-Leste, que son quienes más avanzaron hacia la adhesión, otros 22 Gobiernos en proceso de adhesión siguieron trabajando en 2023 con miras a su adhesión a la OMC. Sin embargo, solo la situación de dos Gobiernos en proceso de adhesión siguió clasificándose como labores en curso (Azerbaiyán y Uzbekistán), mientras que la situación de Etiopía y Bosnia y Herzegovina pasó de labores en curso a reactivación y la de Sudán a inactivo. La desclasificación del Líbano, que anteriormente figuraba en situación de activación o reactivación, aumentó aún más el número de observadores inactivos. Bhután fue el único Gobierno en proceso de adhesión que salió de la situación de inactivo (véase la infografía 8).

Gráfico 20. Participación de los observadores en la AT, por situación del proceso de adhesión en 2023



Infografía 8. Observadores por situación del proceso de adhesión en 2023



Bhután prosigue su avance

La transición de Bhután de la condición de observador inactivo en 2022 a la de observador activo en 2023 fue especialmente notoria, y refleja el firme compromiso del Gobierno de acelerar el ritmo y aprovechar al máximo la asistencia técnica disponible.

A petición del Gobierno, la Secretaría de la OMC organizó una serie de sesiones nacionales de formación virtuales sobre el comercio de servicios y las negociaciones sobre el acceso a los mercados en el ámbito de los servicios, las mercancías y la agricultura.

A continuación se celebraron consultas entre la Secretaría y el Gobierno con miras a reactivar el proceso de adhesión. Con ayuda de la asistencia técnica,

también se ultimaron y distribuyeron los documentos de negociación actualizados necesarios para la reanudación del proceso del Grupo de Trabajo, entre ellos un proyecto de informe revisado del Grupo de Trabajo, cuadros justificantes relativos a la agricultura, un plan de acción legislativa, 80 instrumentos legislativos, planes de acción en materia de OTC, MSF y ADPIC, y una oferta revisada sobre las mercancías.

La Secretaría también prestó apoyo a Bhután en la preparación de una oferta actualizada sobre el comercio de servicios, que se distribuyó posteriormente, con la que se completó el conjunto de documentos clave para reanudar el proceso del Grupo de Trabajo.



Dorji Tashi
Oficial Jefe de Asuntos Industriales,
Ministerio de Industria, Comercio y
Empleo de Bhután
Participante en el Taller sobre Comercio
de Servicios de Bhután

“ La formación nos permitió perfeccionar nuestra oferta de servicios y ajustarla mejor a los principios y normas de la OMC. Además, he adquirido más confianza y estoy en mejores condiciones para convencer a nuestros interesados y conseguir que participen en las reuniones de consulta. Sin embargo, considero necesaria la prestación de más asistencia en relación con el comercio digital, el comercio electrónico, las limitaciones de cobertura sectorial y las exclusiones..

Facilitar la adhesión a acuerdos plurilaterales

Asistencia técnica relacionada con la adhesión prevista en el Acuerdo sobre Contratación Pública

La asistencia técnica puede ser esencial a fin de preparar a los Gobiernos para que sean más eficientes en las negociaciones de adhesión al ACP y en las reuniones del Comité de Contratación Pública (CCP). En 2023, un renovado impulso de la labor del CCP estimuló la demanda de asistencia técnica.

A petición de Albania, en marzo de 2023 se celebró un taller nacional para prestar asistencia con miras a la reanudación de su proceso de adhesión. El taller, en el

que participaron miembros del grupo de trabajo creado para impulsar el proceso de adhesión, se centró en los aspectos técnicos relacionados con la presentación de las respuestas revisadas a la lista recapitulativa de preguntas y la oferta inicial de acceso a los mercados. En julio de 2023, Albania presentó sus respuestas revisadas a la lista recapitulativa de preguntas y reanudó formalmente sus negociaciones de adhesión. La asistencia técnica ayudó a las autoridades albanesas a conocer mejor el funcionamiento del CCP.



Reida Kashta
Directora General (Organismo de
Contratación Pública de Albania)
Presidenta del equipo de
negociación para la adhesión de
Albania al ACP

“ La información precisa proporcionada y el análisis de procesos de adhesión anteriores nos dieron la seguridad necesaria para proseguir con las etapas sucesivas de reactivación del proceso de adhesión de Albania al ACP.

¿Qué es el ACP?

El Acuerdo sobre Contratación Pública es un acuerdo plurilateral que regula la contratación de bienes y servicios por las entidades contratantes de las Partes en el Acuerdo y se basa en los principios de apertura, transparencia y no discriminación. En 2023, 49

Miembros de la OMC eran Parte en el Acuerdo, incluidos los 27 Estados miembros de la Unión Europea (UE).

Costa Rica adoptó un enfoque proactivo en cuanto al proceso de adhesión al ACP al acoger un taller regional para América Latina en septiembre de 2023. Antes del taller, el equipo de negociaciones comerciales de Costa Rica celebró reuniones bilaterales con la Secretaría de la OMC para aclarar el proceso y los aspectos técnicos

de las negociaciones de adhesión al ACP. Costa Rica anunció su decisión de adherirse al ACP en esa ocasión. Poco después, presentó oficialmente su solicitud de adhesión al ACP y respondió a la lista recapitulativa de preguntas, demostrando así su compromiso con el proceso de adhesión.



Leonor Obando
Coordinadora de Propiedad
Intelectual y Compras Públicas
Ministerio de Comercio Exterior de
Costa Rica

“Este taller dio a los funcionarios costarricenses la oportunidad de conocer mejor el Acuerdo, tras lo cual decidimos solicitar la adhesión al ACP. El taller nos ayudó también a iniciar un proceso interno para completar nuestras respuestas a la lista recapitulativa de preguntas y la oferta inicial de acceso a los mercados. Las respuestas a la lista recapitulativa de preguntas se enviaron a finales de octubre de 2023.

Entender el ACP: una nueva serie de cursos de e-Learning

El curso inaugural de e-Learning dedicado al Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP), que se presentó en agosto de 2023, contiene elementos multimedia y ejercicios prácticos, y permite adquirir un conocimiento exhaustivo de la contratación pública en relación con el comercio, la gobernanza y el desarrollo económico. En él se presentan a los participantes los principios fundamentales y las disposiciones de procedimiento del ACP de 2012, con lo cual estos adquieren valiosos conocimientos sobre el alcance y las repercusiones del Acuerdo.

El curso "Objetivos, normas y funcionamiento del ACP de 2012 - Serie de cursos sobre el ACP de 2012 - Curso 1" forma parte de una serie de tres cursos, que se prevé complementar con otros dos cursos en un futuro próximo.

Acuerdo sobre Contratación
Pública de 2012 en el catálogo
de e-Learning



Objectives, Rules and Operation of the GPA
2012 – GPA 2012 course series – Course 1

Course level: 2 (Intermediate)

Learning Path: Generalists

Language: English...

Entrar

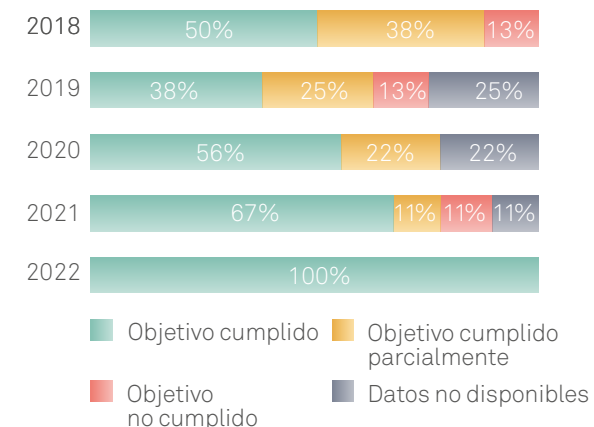
PROFUNDIZAR EN EL ESTUDIO

RESULTADO CLAVE

3



Las instituciones académicas y
otras partes interesadas
analizan las cuestiones
relacionadas con la OMC



Promoción de la investigación académica sobre el comercio

El Programa de Cátedras OMC (PCO) fomenta la investigación, la creación de capacidad y el diálogo sobre cuestiones comerciales internacionales con los encargados de la formulación de las políticas y los interesados. El programa, con su red mundial de 35 instituciones académicas, promueve el conocimiento y la comprensión de las complejidades del sistema multilateral de comercio. El sector académico ayuda a entender la dinámica del comercio y a formar a profesionales y funcionarios públicos. La colaboración con universidades, instituciones académicas e investigadores locales contribuye a que se comprendan mejor las cuestiones relacionadas con el comercio en los Miembros y observadores en desarrollo.

En 2023, las 16 Cátedras que participaban en la fase III del PCO organizaron una gran variedad de actividades encaminadas a mejorar la enseñanza, la investigación y el debate público sobre el comercio internacional. Elaboraron 374 publicaciones sobre múltiples temas relacionados con el comercio, informes de política comercial, documentos de conferencias, artículos y capítulos de libros (+36%). El número de estudiantes de las Cátedras que completaron cursos relacionados con la OMC aumentó de 3.891 en 2022 a 5.602 en 2023, y la prestación de asesoramiento a los encargados de la formulación de las políticas y a los interesados registró un acusado incremento (+37%).

El Programa también facilitó el intercambio de ideas y conocimientos especializados en el marco de varias conferencias, seminarios y talleres celebrados en diversas partes del mundo.

“Observo que el impacto de los esfuerzos de creación de capacidad del Programa van más allá de los distintos países beneficiarios, y contribuyen así a un panorama del comercio mundial más inclusivo y equilibrado. Al facilitar la participación efectiva de los países en desarrollo en las negociaciones comerciales internacionales, el Programa puede permitir que se dé más voz a esos países en la elaboración de las normas y reglamentos del sistema multilateral de comercio.

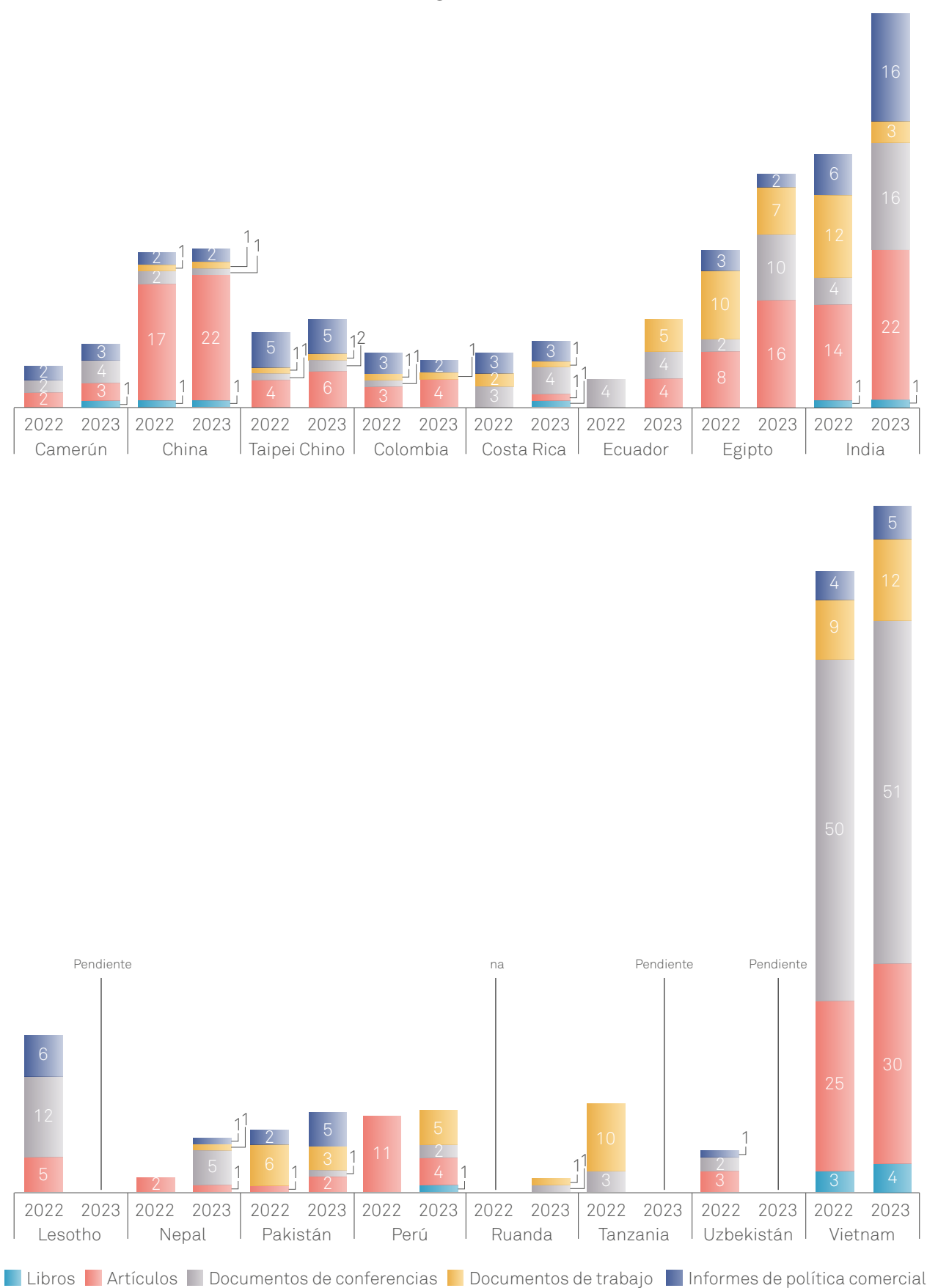


Embajador José SÁNCHEZ-FUNG
Presidente del Comité de
Comercio y Desarrollo de la
República Dominicana

Programa de
Cátedras OMC



Gráfico 21. Productos de investigación de la fase III del PCO (2022-2023)



RESULTADO CLAVE 3

Gráfico 22. Estudiantes que completaron cursos relacionados con la OMC en la fase III del PCO (2021-2023)

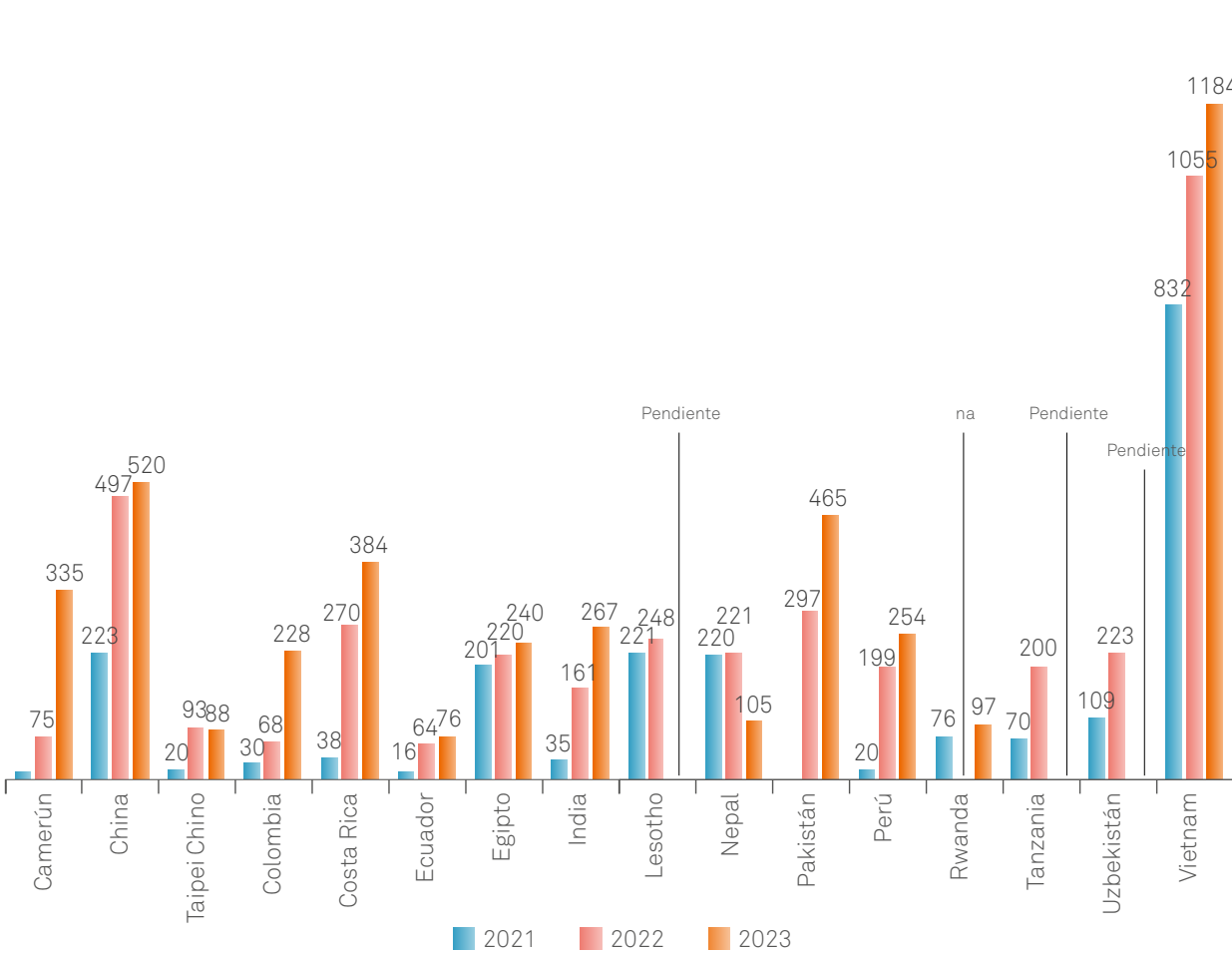
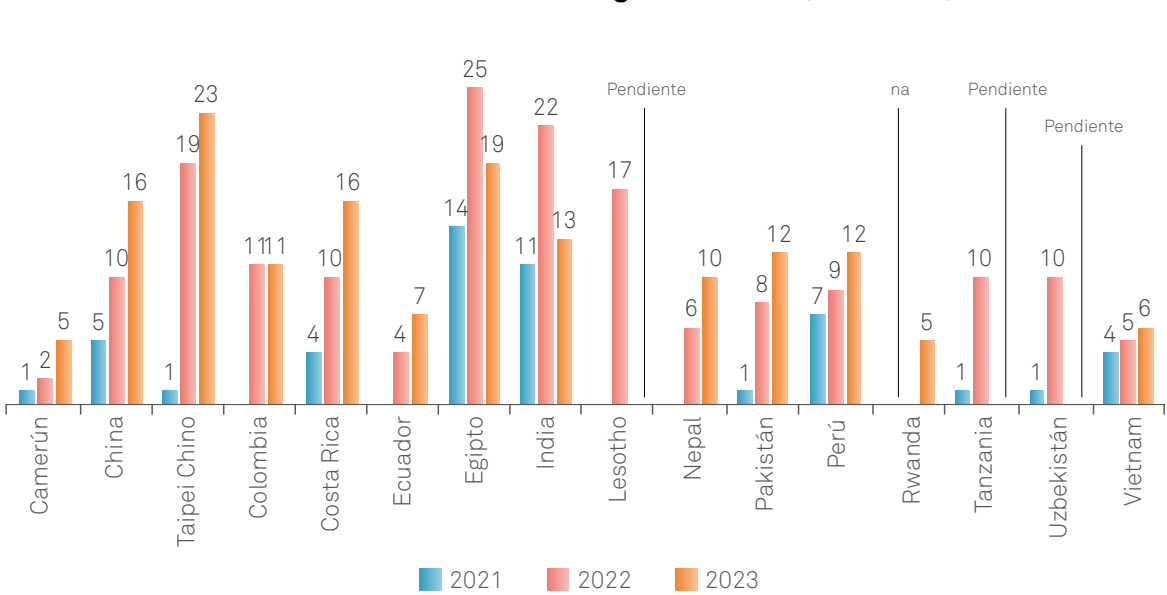
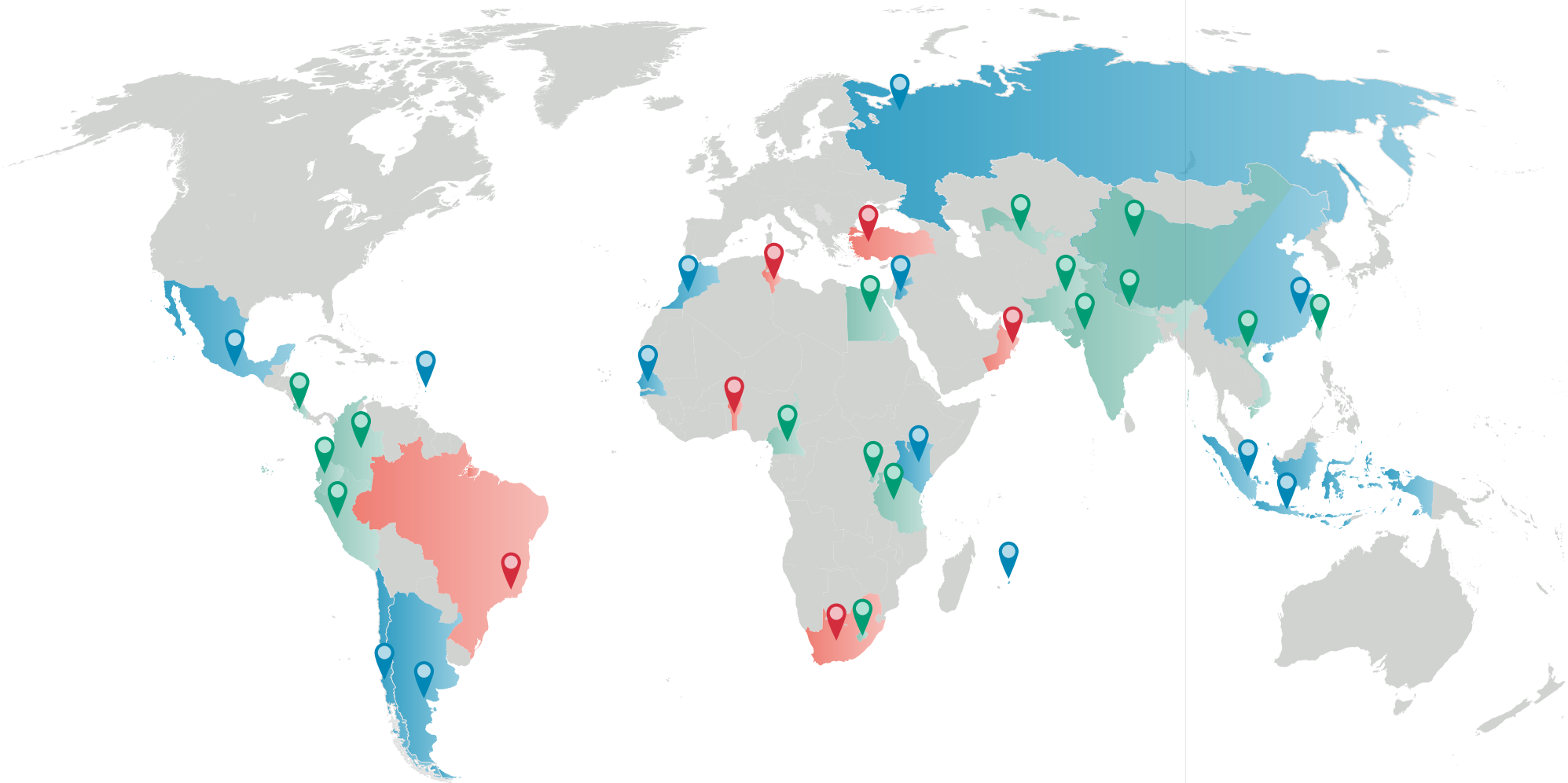


Gráfico 23. Actividades de divulgación del PCO (2021-2023)



↑

Infografía 9. Mapa mundial de las Cátedras OMC



Red del PCO de América Latina y el Caribe

La Red del PCO de América Latina y el Caribe convocó en Costa Rica, del 28 al 30 de noviembre de 2023, un coloquio en el que se abordaron cuestiones relacionadas con el acceso a los mercados, la facilitación del comercio, el comercio electrónico, el comercio y la sostenibilidad, y la reforma de la OMC, y en el que participó el Director General Adjunto Xiangchen Zhang.

Las Cátedras de la región también colaboraron organizando del 12 al 14 de julio de 2023, con motivo de la reunión bianual de la Conferencia de la Asociación de Derecho Económico Internacional celebrada en Bogotá (Colombia), una mesa redonda centrada en las oportunidades y los desafíos que se presentan a la comunidad académica de la región. Con ocasión de una visita al puerto de Buenaventura, la Directora General Ngozi Okonjo-Iweala participó, junto con el Viceministro de Comercio, el delegado especial del Vicepresidente de Igualdad de Género, y el Vicedirector de Planeación, en una mesa redonda sobre el comercio y la transición sostenible en la que actuó como moderadora la Cátedra OMC de Colombia.

La Cátedra OMC del Ecuador empezó a producir, en el marco del tema "Conversaciones con negociadores comerciales", una serie de pódcast en los que participan negociadores comerciales de la región de América Latina para compartir sus experiencias y perspectivas sobre cuestiones de actualidad en el comercio

internacional. Esos episodios están disponibles en YouTube y Spotify.

La Cátedra OMC de Colombia elaboró un nuevo curso en línea titulado "Introducción a la Reglamentación del Comercio Internacional", que se pretende que sea ampliamente accesible, como curso de acceso abierto en Coursera, para las universidades de toda América Latina.

Las Cátedras OMC de Barbados, Chile y México publicaron conjuntamente con Cambridge University Press un libro titulado "Trade Policy and Gender Equality" (Política comercial e igualdad de género). En el libro se analiza la relación entre el comercio y el género, centrándose la atención en el papel de las mujeres en la economía, y en la forma en que los acuerdos comerciales con perspectiva de género e inclusivos en cuanto al género pueden ser instrumentos de cooperación internacional en el marco del sistema multilateral de comercio existente.

Red africana del PCO

La Red africana del PCO organizó conjuntamente los días 14 y 15 de noviembre de 2023 una conferencia virtual sobre cuestiones de comercio digital en África, que contó con la participación de la Embajadora Usha Dwarka-Canabady (Mauricio), facilitadora

Cátedras de la fase I (2010-2014)

Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (ARGENTINA), Universidad de las Indias Occidentales (BARBADOS), Universidad de Economía y Comercio Internacional de Shanghai (CHINA), Universidad de Chile (CHILE), Universidad Gadjah Mada (INDONESIA), Universidad de Jordania (JORDANIA), Universidad de Nairobi (KENYA), Universidad de Mauricio (MAURICIO), Instituto Tecnológico Autónomo de México (MÉXICO), Universidad Mohammed V - Souissi (MARRUECOS), Universidad Estatal de San Petersburgo (FEDERACIÓN DE RUSIA), Universidad Cheikh Anta Diop (SENEGAL), Universidad Nacional de Singapur (SINGAPUR)

Cátedras de la fase II (2014-2018)

Universidad de Abomey-Calavi (BENIN), Fundación Getúlio Vargas (BRASIL), Universidad del Sultán Qabus (OMÁN), North-West University (SUDÁFRICA), Universidad de Túnez (TÚNEZ), Universidad Bilgi de Estambul (TÜRKIYE)

Cátedras de la fase III

Université de Yaoundé II (CAMERÚN), Universidad de Economía y Comercio Internacional (CHINA), Universidad de los Andes (COLOMBIA), Universidad Nacional (COSTA RICA), Universidad Andina Simón Bolívar (ECUADOR), Universidad del Cairo (EGIPTO), Instituto de Comercio Exterior de la India (INDIA), Universidad Nacional de Lesotho (LESOTHO), Kathmandu University School of Management (NEPAL), Lahore School of Economics (PAKISTÁN), Pontificia Universidad Católica del Perú (PERÚ), Universidad de Rwanda (RWANDA), Universidad Nacional de Taiwán (TAIPEI CHINO), Centro de Formación sobre Política Comercial en África (TANZANIA), Universidad de Economía Mundial y Diplomacia de Uzbekistán (UZBEKISTÁN), Universidad de Comercio Exterior (VIET NAM)

del Programa de Trabajo sobre el Comercio Electrónico. Las presentaciones de documentos realizadas durante el evento abarcaron temas fundamentales como los efectos del comercio digital en el empleo, la inteligencia artificial, la importancia de la infraestructura digital y la gobernanza de datos.

Del 21 al 23 de noviembre de 2023 se celebró en la institución beneficiaria de la Cátedra OMC del Camerún una conferencia de alto nivel centrada en cuestiones relacionadas con la seguridad energética y alimentaria, con el objetivo de crear resiliencia económica en África Central. Representantes del Ministerio de Comercio, el Ministerio de Agua y Energía, y la oficina del Banco Mundial en el país subrayaron la necesidad de medidas y estrategias concretas destinadas a dotar a África Central de la capacidad necesaria para hacer frente a los desafíos actuales y futuros relacionados con la seguridad alimentaria y energética. El Embajador Salomon Eheth (Camerún), Coordinador del Grupo Africano, declaró que esa conferencia contribuiría a reafirmar la posición del Camerún y de África Central en la OMC.

Por lo que se refiere a la Cátedra de Rwanda, fue un año de transición tras el nombramiento de un nuevo profesor para dirigir la labor. Los miembros de la Junta Consultiva del PCO le prestaron apoyo para mejorar la calidad de la investigación académica de la Cátedra, desarrollar su capacidad local de enseñanza y conectarla al programa comercial del Gobierno.

Red asiática del PCO

Las Cátedras PCO de Viet Nam y el Taipei Chino acogieron sendas conferencias centradas en el Acuerdo sobre Subvenciones a la Pesca en las que participaron otras Cátedras de la región. El evento de Viet Nam, celebrado los días 6 y 7 de abril de 2023, se centró en las perspectivas nacionales y regionales sobre el Acuerdo respecto de los países de la ASEAN, y en el del Taipei Chino, que tuvo lugar los días 18 y 19 de septiembre de 2023, se examinó la fiel aplicación y se realizó un intercambio de experiencias entre expertos de diversos organismos pesqueros de la región.

Asimismo, varias Cátedras OMC de Asia se reunieron en la 22ª Conferencia Anual sobre la OMC y China, organizada conjuntamente por las Cátedras de Beijing y Shanghai para examinar cuestiones relacionadas con la reforma de la OMC y la CM13. La Conferencia incluyó una sesión dedicada al estudio reciente titulado "Villars Framework for a Sustainable Global Trade System", en el que se destacaba el papel de las políticas verdes en el comercio internacional y la urgencia de ajustar las normas comerciales internacionales para adaptarlas al desarrollo ambientalmente sostenible.

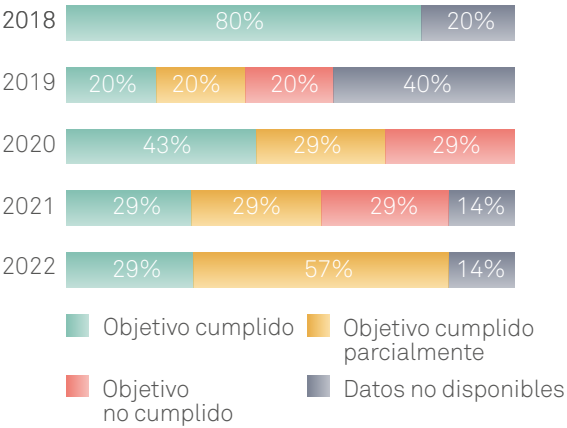
En la clasificación más reciente de las universidades del mundo de Quacquarelli Symonds, conjunto de clasificaciones comparativas de facultades y universidades, se reconoció a la Cátedra de Lahore School of Economics (Pakistán) como uno los 200 principales programas del mundo en el ámbito del comercio internacional.

AMPLIAR EL ALCANCE

RESULTADO CLAVE

4

Los públicos no gubernamentales conocen las cuestiones de la OMC



Llegar a un público distinto del tradicional de la OMC

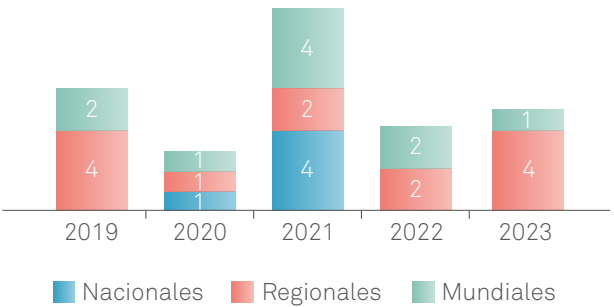
Además de reforzar los conocimientos y las aptitudes de los funcionarios públicos sobre cuestiones comerciales internacionales, la asistencia técnica de la OMC también trata de llegar a un público más amplio, como la comunidad empresarial, ONG, periodistas, parlamentarios y el público en general, con el fin de sensibilizar y promover la cooperación.

En 2023 se realizaron actividades de asistencia técnica en persona para actores no tradicionales de la OMC sin llegar a alcanzar el nivel medio anterior a la pandemia (entre seis y siete actividades en 2018-2019). Se organizaron cinco actividades de asistencia técnica: cuatro regionales y una mundial (véase el gráfico 24). Estas actividades se centraron en las dificultades a que se enfrenta el sistema multilateral de comercio, la comprensión de la OMC y los preparativos de cara a la CM13.

En mayo de 2023 se organizó en colaboración con la Escuela de Estudios Internacionales Rajaratnam (Singapur) un taller sobre cuestiones relacionadas con la OMC para parlamentarios, académicos y dirigentes empresariales de la región, así como el Secretario General de la Unión Interparlamentaria. El taller, de tres días de duración, abarcó las funciones, el proceso de adopción de decisiones y los debates en curso sobre la reforma de la OMC, centrándose en temas como el comercio digital, la pesca y el vínculo entre el comercio y el cambio climático.

Con el fin de prepararse para la CM13 y asegurar la mayor cobertura posible de la Conferencia Ministerial por periodistas de países en desarrollo, en 2023 se organizaron tres actividades dirigidas a los medios de comunicación: en Tailandia en abril, en los Emiratos Árabes Unidos en septiembre, y en Colombia en octubre. Las observaciones de los participantes fueron muy positivas y se generaron algunos resultados concretos, como la publicación por los participantes de más de 10 artículos periodísticos, solicitudes complementarias de entrevistas y datos, y nuevas suscripciones a la sala de prensa en línea de la OMC y a la lista de direcciones para la recepción de notas informativas.

Gráfico 24. Actividades de divulgación en el marco de la AT (2019-2023)

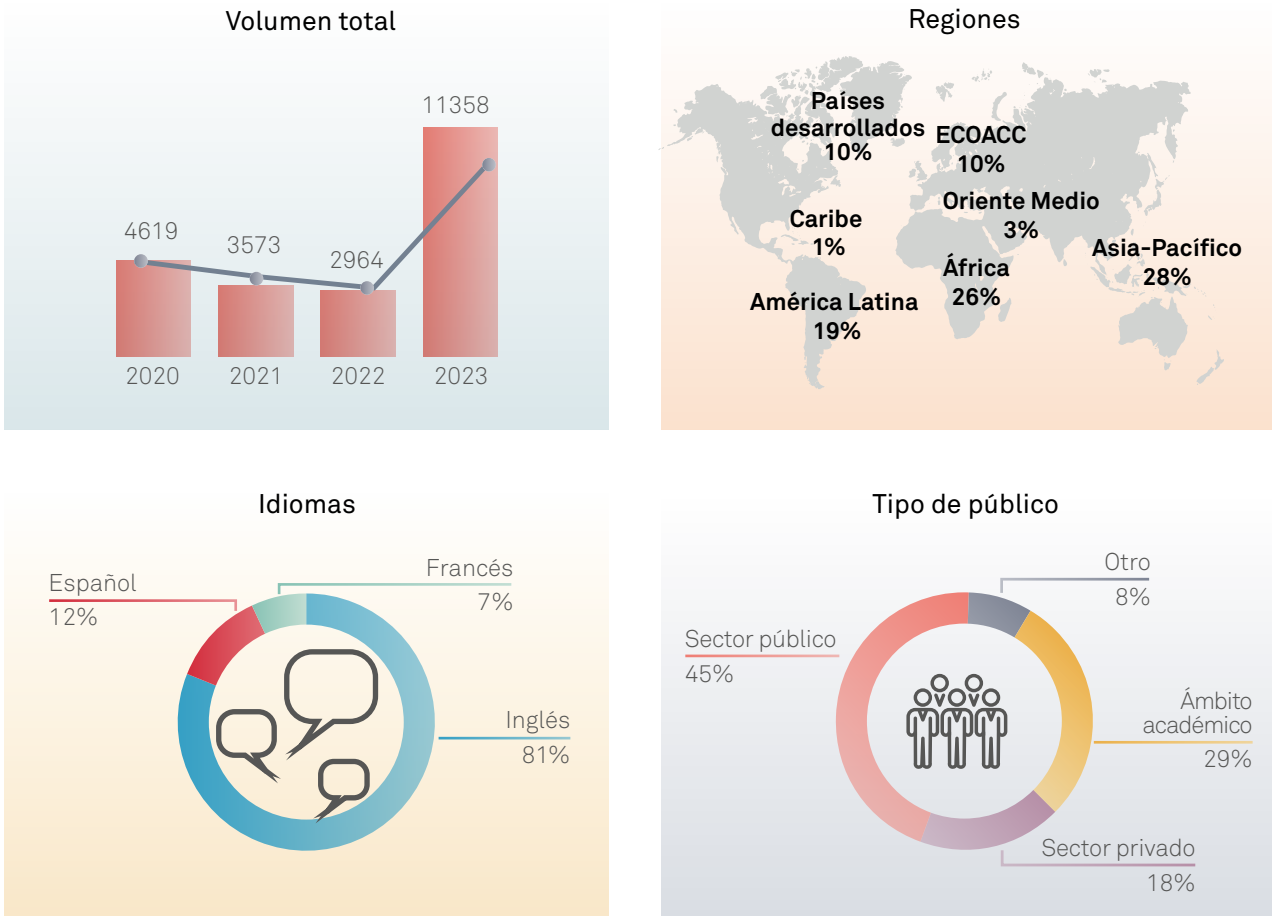


Solicitudes de material de formación

Uno de los objetivos de la OMC es que el público en general pueda utilizar los materiales de e Learning para estudiar por su cuenta y difundirlos. Las solicitudes de materiales de formación realizadas por esos participantes aumentaron considerablemente, de 2.964 en 2022 a 11.358 en 2023. Cerca de la mitad de las solicitudes provino del personal de organismos públicos, seguido por los académicos, los representantes del sector privado y las ONG. Al igual que en el año

anterior, el inglés fue el idioma con más número de solicitudes de material de formación (81%); en lo que respecta a las regiones de origen, la mayor parte de quienes se decidieron por el autoaprendizaje fueron personas de la región de Asia y el Pacífico, seguidas por África y América Latina.

Infografía 10. Diversificar los canales de promoción



Solicitudes de material de formación para asistencia técnica

Las redes sociales han puesto la asistencia técnica de la OMC al alcance de un público al que antes no se llegaba, ya que han aumentado la visibilidad de los resultados y su impacto, y han permitido el acceso directo a la información. La Secretaría sigue utilizando los canales de las redes sociales para dar visibilidad a las actividades de asistencia técnica entre sus posibles públicos en todo el mundo. Las cuentas de las redes sociales de la asistencia técnica de la OMC (Facebook, Instagram, LinkedIn, X y Youtube) siguieron activas a lo largo de 2023 para promover los cursos previstos y dar publicidad al impacto de sus resultados, y en todas ellas el número de seguidores aumentó.

El sitio web de la OMC también se utilizó más durante el año; en términos de visitas, la página web de asistencia técnica y las noticias sobre este tema obtuvieron resultados muy superiores al promedio de 2020-2022 (370.000 visitas).

“Este taller para periodistas no solo actualiza mis conocimientos sobre la OMC, sino que también me dota de algunas aptitudes para acceder a la base de datos global sobre comercio y establecer relaciones de trabajo con la OMC. Ello me permitirá redactar informes más precisos sobre el comercio mundial y su impacto en el desarrollo de mi país.

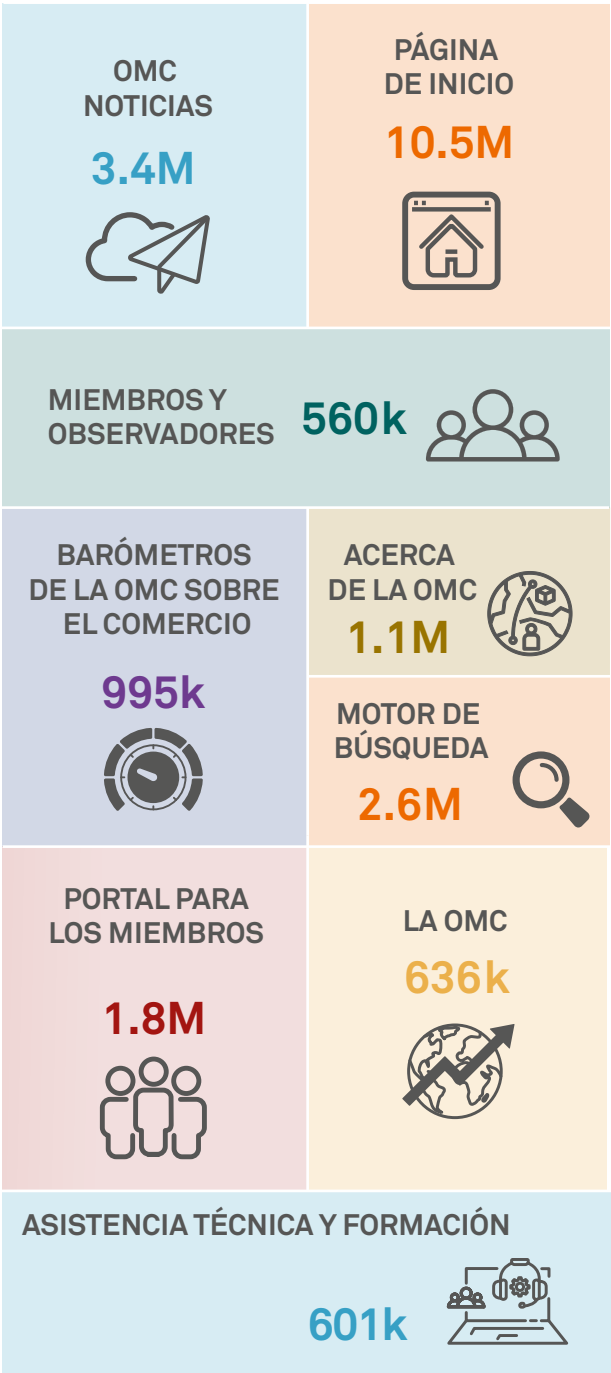


Malayvieng Vongchandy
Vientiane Times, RDP Lao

Cliquez ici pour suivre les médias sociaux de l'OMC sur l'AT



Infografía 11. Páginas más consultadas en el sitio web de la OMC



En primer plano

Apoyar la aplicación del acuerdo sobre subvenciones a la pesca de la OMC



En las instalaciones integradas del mercado de pescado de Dar es-Salam (Tanzania) se desembarca una media de 400 toneladas de pescado al mes y otras 350 toneladas se importan desde otras regiones. Cerca de 13.000 personas visitan el complejo cada día.

En la Duodécima Conferencia Ministerial de la OMC, celebrada en Ginebra en junio de 2022, los Miembros adoptaron el primer acuerdo multilateral amplio y vinculante sobre la sostenibilidad de los océanos: el Acuerdo sobre Subvenciones a la Pesca. Este texto, que constituye un hito, tiene por objeto prohibir el apoyo gubernamental a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada, la pesca de poblaciones sobreexplotadas y la pesca en las zonas no reguladas de alta mar. Estas prácticas, que han resultado ser un factor clave en el agotamiento generalizado de las poblaciones de peces en el mundo, constituyen una amenaza para más de 260 millones de personas de todo el mundo cuyos medios de subsistencia dependen directa o indirectamente de la pesca marina.

El Acuerdo sobre Subvenciones a la Pesca aún tiene cierto camino por recorrer. Dos tercios de los Miembros deben depositar sus "instrumentos de aceptación" para que entre en vigor. En 2023, los Miembros iniciaron una segunda tanda de negociaciones para tratar de llegar a un consenso sobre las cuestiones que se dejaron pendientes cuando se concluyó el Acuerdo en junio de 2022.

Con el fin de apoyar a los Miembros en sus procesos internos de ratificación para que el Acuerdo pueda entrar en vigor e informarles sobre las negociaciones adicionales, la Secretaría desplegó intensos esfuerzos de asistencia técnica en el primer semestre de 2023.

Celebración de varios talleres para acelerar la entrada en vigor

Durante un período de siete meses se realizaron en todo el mundo ocho talleres regionales, que abarcaron las Islas del Pacífico (noviembre de 2022), el Caribe (enero de 2023), Oriente Medio y América Latina (febrero de 2023), Europa Central y Oriental y Asia Central (marzo de 2023), el África francófona (abril de 2023), el África anglófona y Asia (mayo de 2023).

Estos talleres regionales congregaron a más de 265 altos funcionarios encargados del comercio y la ordenación de la pesca de 85 Miembros de la OMC. Para maximizar su impulso político al proceso, algunas de estas actividades se combinaron también con la convocatoria de reuniones a nivel ministerial con la Directora General de la OMC Ngozi Okonjo-Iweala y de intercambios bilaterales dirigidos por la Directora General Adjunta Angela Ellard.

Durante los talleres, que duraron de dos a tres días, expertos de la OMC y otros asociados pertinentes ayudaron a los participantes a comprender mejor las disposiciones del Acuerdo sobre Subvenciones a la Pesca de la OMC. Uno de los principales desafíos es la

disponibilidad de datos sobre las subvenciones a la pesca y sobre la situación de las poblaciones de peces, respecto de lo cual muchos Miembros en desarrollo y PMA Miembros necesitarían asistencia para cumplir las prescripciones del Acuerdo. Los participantes intercambiaron opiniones sobre estrategias que podrían adoptarse en esta esfera, y se informaron mutuamente acerca de los progresos en sus respectivos procesos nacionales de ratificación. En los talleres se facilitó información detallada sobre las cuestiones y la dinámica de la segunda tanda de negociaciones.

Las evaluaciones internas de dos de las actividades confirmaron la gran importancia de los talleres, que fueron eficaces en el logro de sus objetivos previstos y ayudarían a los Miembros participantes a hacer avanzar sus procesos nacionales.

A finales de marzo de 2024, de los 35 beneficiarios de asistencia técnica que habían depositado sus instrumentos de aceptación del Acuerdo, 29 habían participado en uno de los talleres.



Dr Gavin Bellamy
Director Ejecutivo de la Autoridad Nacional de Pesca de Jamaica
Participante en el Taller de la OMC celebrado en el Caribe

“ Estudiamos los pormenores del Acuerdo y conocimos la interpretación de expertos de la OMC, y, al mismo tiempo, tuvimos la oportunidad de aclarar ideas erróneas sobre la forma en que operamos dentro del sistema. La firma de ese Acuerdo obliga a todo un país y a las generaciones futuras a presentar oportunamente todas las notificaciones necesarias. Además del apoyo previsto para la aplicación, se necesita también asistencia técnica para la fase de puesta en práctica.



Najiya Al Saadi
Jefa de Planificación y Seguimiento de Proyectos de Pesca, Ministerio de Agricultura, Recursos Pesqueros y Recursos Hídricos de Omán
Participante en el Taller de la OMC celebrado en Oriente Medio.

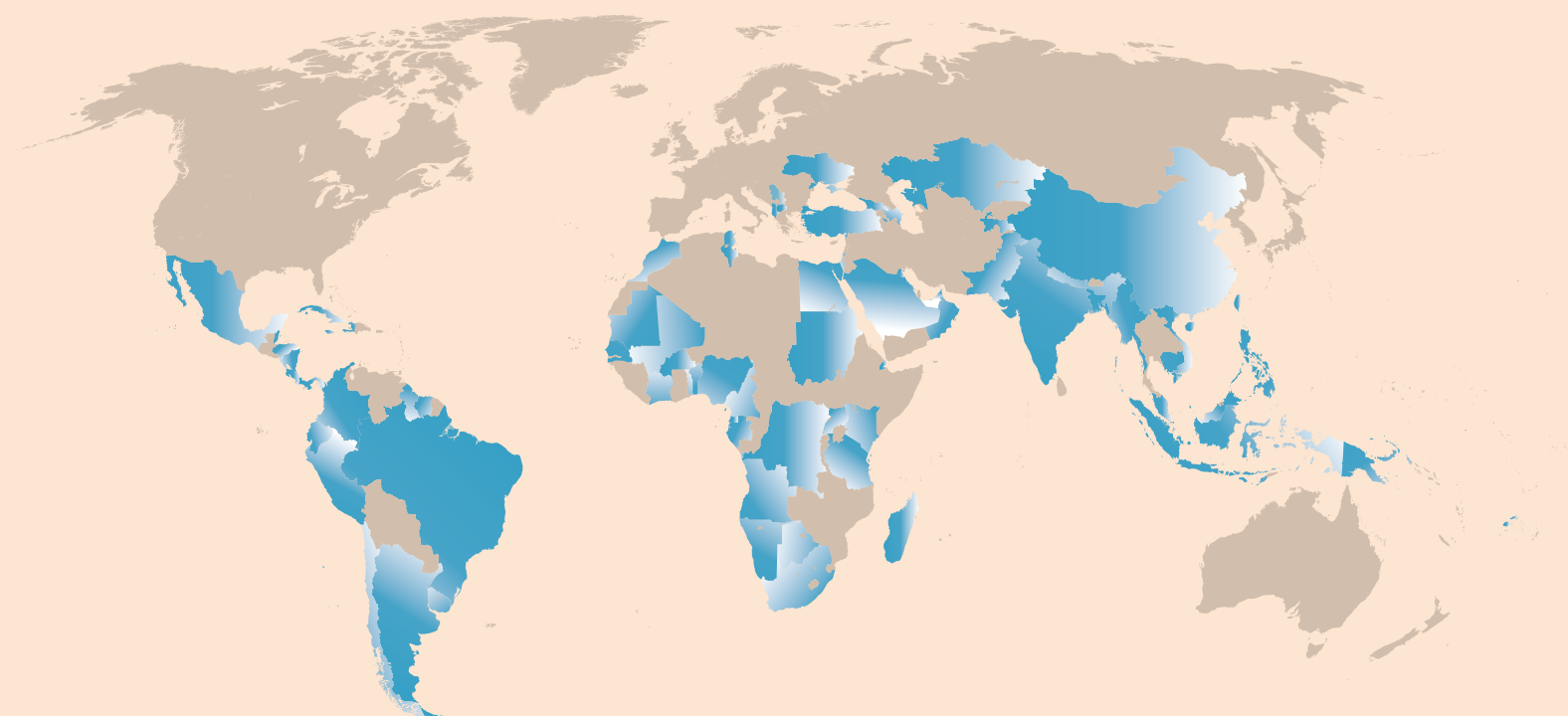
“ Mi viaje comenzó con las negociaciones sobre las subvenciones a la pesca en 2019. Desde entonces he seguido las negociaciones, y participé en las celebradas durante la Duodécima Conferencia Ministerial de la OMC. Me complace haber participado en el segundo taller, organizado en Omán, tras la adopción del Acuerdo. Resulta satisfactorio ver todos los esfuerzos realizados por los Miembros para llegar a un acuerdo y el entusiasmo generado por su aplicación y por el inicio de la segunda tanda de negociaciones.



Directora General Adjunta de la OMC
Angela Ellard, en el Taller de la OMC celebrado en Asia.a

“ En la región hay millones de personas que dependen directa o indirectamente del sector pesquero marino para su subsistencia, de modo que es esencial que trabajemos juntos para asegurar una gestión sostenible de nuestros recursos oceánicos a largo plazo.

Infografía 12. Miembros de la OMC que participaron en diferentes talleres sobre subvenciones a la pesca en 2023



Infografía 13. Datos fundamentales sobre la pesca



Capítulo 2

Priorizar la inclusión



- La participación de los países menos adelantados, uno de los principales grupos beneficiarios de la asistencia técnica de la OMC, aumentó considerablemente.
- Tras un año récord en 2022, la participación de las mujeres en las actividades de asistencia técnica se mantuvo elevada en 2023.
- Los cursos regionales de política comercial presenciales se reanudaron en 2023 después de tres años de suspensión, lo que permitió ampliar la cobertura geográfica e incorporar más herramientas interactivas.
- El número y el alcance geográfico de las actividades de asistencia técnica impartidas en idiomas distintos del inglés siguieron aumentando.

UNA ASISTENCIA TÉCNICA INCLUSIVA

Invertir en aptitudes y fomentar la inclusión: enseñanzas extraídas de la asistencia técnica de la OMC en 2023

Taufiqur Rahman, Director de la División de Desarrollo de la OMC



Creo que cada niño de cada hogar de cada país merece la oportunidad de tener una vida mejor. No cabe duda de que el comercio puede generar nuevas oportunidades económicas y ayudar así a elevar los niveles de vida. En los últimos 30 años, desde el establecimiento de la OMC, el comercio ha contribuido a sacar de la pobreza a millones de personas.

Sin embargo, para lograr una prosperidad compartida a nivel mundial se necesita una política comercial inclusiva, de modo que los beneficios del comercio puedan llegar a más personas en todo el mundo. Las voces de las pequeñas empresas, las mujeres, los jóvenes y las personas con discapacidad en la formulación de las políticas comerciales pueden ayudar a la comunidad internacional a abordar mejor sus preocupaciones. Los expertos en comercio calificados pueden fomentar las nuevas oportunidades comerciales que ofrece el sistema multilateral de comercio.

No obstante, las dificultades para acceder a la formación relacionada con el comercio impiden a demasiadas mujeres y hombres con talento del mundo en desarrollo rendir al máximo sus posibilidades para que muchos Miembros puedan participar de manera significativa en el comercio

mundial. La OMC ofrece oportunidades para ayudar a las personas dispuestas a adquirir conocimientos técnicos sobre el comercio a desarrollar la capacidad institucional de sus autoridades nacionales para aprovechar plenamente las oportunidades que ofrece el sistema multilateral de comercio.

En 2023, la Secretaría de la OMC ayudó a más de 16.000 personas a perfeccionar sus aptitudes en temas relacionados con el comercio. Resulta muy alentador que las mujeres se beneficiaran de cerca de la mitad (48%) de todas nuestras iniciativas de asistencia técnica. También hemos ayudado a mantener a las empresas, las organizaciones no gubernamentales y los medios de comunicación informados de las últimas novedades de la labor de la OMC.

Dimos la bienvenida a 17 jóvenes profesionales, en su mayoría mujeres, que vinieron a trabajar con nosotros en la Secretaría de la OMC. También contribuimos a desarrollar las aptitudes de 48 pasantes —25 hombres y 23 mujeres— de 45 Miembros de la OMC y observadores. Algunos de ellos han estado ampliando sus conocimientos y

“Las dificultades para acceder a la formación relacionada con el comercio impiden a demasiadas mujeres y hombres con talento del mundo en desarrollo rendir al máximo sus posibilidades para que muchos Miembros puedan participar de manera significativa en el comercio mundial.

aptitudes técnicas trabajando a nuestro lado en la Secretaría, y otros han estado adquiriendo aptitudes diplomáticas y negociadoras mientras prestaban asistencia a sus respectivas misiones permanentes ante la OMC.

Confío en que las aptitudes que hemos ayudado a desarrollar hasta la fecha permitan a los negociadores comerciales y expertos de los países en desarrollo y menos adelantados aprovechar las oportunidades comerciales en evolución, con la esperanza de lograr un futuro mejor para todos.

INVOLUCRAR A LOS PAÍSES MENOS ADELANTADOS

Participación creciente en las actividades de asistencia técnica y en la labor de la OMC



39 PMA se beneficiaron de la AT de la OMC

En 2023, el 31% de los participantes en las actividades de asistencia técnica fueron nacionales de países menos adelantados (PMA), que representaron a 39 Miembros de la OMC y observadores, principalmente de África. Esto significa que el acceso de los PMA a la asistencia técnica ha aumentado casi el 10% en comparación con el año anterior. Ese avance constituye un logro importante para la asistencia técnica de la OMC, en cuyo mandato se da prioridad a los PMA. Debido a limitaciones de capacidad humana e institucional más complejas que impiden su participación efectiva en el comercio mundial, la asistencia técnica es vital para los PMA Miembros y observadores. Su creciente participación en las actividades de asistencia técnica implica un aumento de las capacidades desarrolladas para permitir su inclusión en el sistema multilateral de comercio, que ofrece muchas oportunidades para acceder al crecimiento, el desarrollo económico y la prosperidad.

Entre los programas de asistencia técnica en los que la participación de los PMA fue más significativa en 2023 figuran los de formación en el empleo y los de e-Learning. Los nacionales de los PMA representaron casi la mitad (46%) de los pasantes y los jóvenes profesionales, lo que supone un ligero incremento respecto del año anterior. La proporción de participantes de PMA en los programas de e-Learning aumentó del 26% en 2022 al 38% en 2023. Su tasa de finalización de los cursos de e-Learning (69%) se aproxima a la de los alumnos digitales de los países en desarrollo beneficiarios de asistencia técnica (70%).

En cuanto a la participación de los PMA Miembros en la labor de la OMC, la cantidad de documentos que presentaron, por sí solos o junto con otros Miembros de la OMC, a los comités de la OMC pasó de 78 en 2022 a 117 en 2023, lo cual demuestra su creciente implicación en el sistema (véase la [página 41](#) {capítulo 1, Aumento de la participación}). Este aumento de la participación es especialmente prominente en las regiones de África y de Asia y el Pacífico, que albergan conjuntamente a casi todos los PMA Miembros y observadores.

Comercio y desarrollo



En 2023 había 46 PMA en todo el mundo, de los cuales 35 eran Miembros de la OMC y 8 tenían la condición de observador ante la Organización.

Gráfico 25. Porcentaje de participantes de PMA (2019-2023)

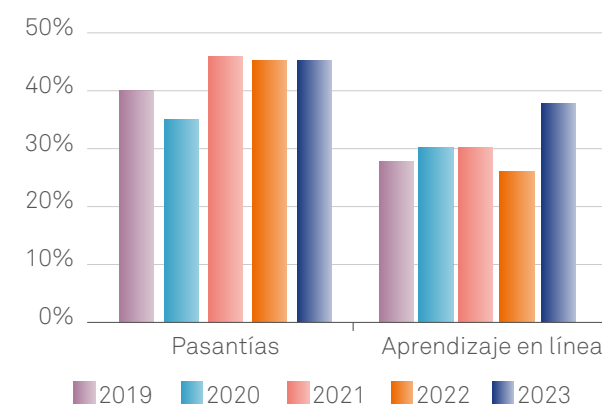
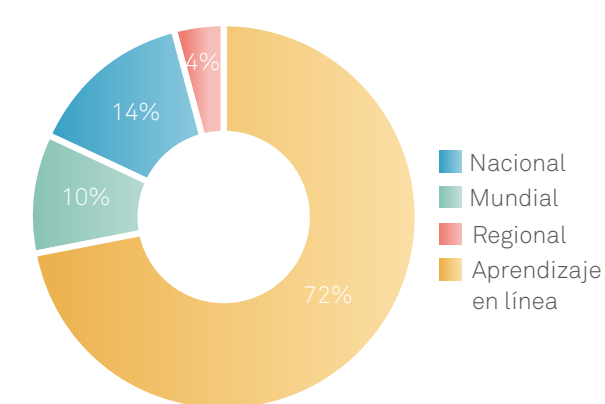


Gráfico 26. Porcentaje de PMA, por tipo de formación en 2023



Diseñar actividades dedicadas exclusivamente a los países menos adelantados

Además de prestar atención a las necesidades de los PMA en todas las actividades de asistencia técnica, la Secretaría de la OMC imparte cada año una serie de programas diseñados exclusivamente para atender sus necesidades específicas.

La reanudación en 2023 de los Cursos Introdutorios de Política Comercial de la OMC para PMA dio excelentes

resultados, tras tres años de suspensión a causa de las restricciones impuestas por la pandemia de COVID-19. Se organizaron dos cursos en francés y en inglés, a los que asistieron en total 57 participantes de 28 PMA Miembros para mejorar su comprensión de los principios y procedimientos de la OMC.

“El Curso Introdutorio de Política Comercial para PMA me ha permitido ampliar mis conocimientos sobre la OMC y sus diversos Acuerdos. Ha sido una experiencia enriquecedora que me ha preparado para contribuir mejor a la esfera de las políticas comerciales de Gambia y para ayudar al país a cumplir sus obligaciones como Miembro de la OMC.



Aziz Bala-Gaye
Director Adjunto
Ministerio de Comercio,
Industria, Integración
Regional y Empleo de
Gambia

También se organizó un taller para PMA sobre las mejores prácticas extraídas de los exámenes de las políticas comerciales. Esta actividad reunió a participantes de 17 PMA. Los debates, que tuvieron lugar del 7 al 9 de noviembre de 2023 en Shanghai (China), se centraron en experiencias nacionales y regionales relacionadas con las oportunidades que ofrece el Mecanismo de Examen de las Políticas Comerciales de la OMC a los PMA.

Otras iniciativas adaptadas a las necesidades de los PMA Miembros son el diálogo anual Sur-Sur sobre los PMA y el desarrollo —un retiro de dos días en que se examina

la evolución de las pautas de cooperación Sur-Sur en materia de comercio—, que celebró su sexta edición los días 28 y 29 de septiembre de 2023 en Lausana (Suiza). El foro reunió a 80 delegados de PMA y sus asociados para el desarrollo y propició intensos debates sobre las prioridades comerciales y la integración digital, lo que demuestra un mayor compromiso con la integración de los PMA en el sistema multilateral de comercio. La graduación de la lista de PMA, la ayuda para el comercio y la reforma de la OMC fueron temas especialmente destacados en los debates de los Miembros.

En la apertura del sexto Diálogo Sur-Sur sobre los PMA y el Desarrollo, la Directora General de la OMC Ngozi Okonjo-Iweala subrayó que las prioridades comerciales de los PMA forman parte integrante de los debates más amplios sobre el comercio y el desarrollo, también en el contexto de la reforma de la OMC.

“Tenemos que seguir examinando las cuestiones relacionadas con el desarrollo en todos los ámbitos de la OMC, tanto en la labor ordinaria de los comités como en las negociaciones comerciales y la solución de diferencias.



Crear vías para una transferencia de tecnología sostenible e innovadora

Facilitar el desarrollo de la infraestructura tecnológica de los países menos adelantados para un desarrollo sostenible es fundamental para su transformación económica. Este es un principio rector del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio de la OMC (Acuerdo sobre los ADPIC).

Desde la entrada en vigor del Acuerdo sobre los ADPIC, se han realizado constantes esfuerzos mediante una asistencia técnica orientados a la aplicación del artículo 66.2 del Acuerdo, que alienta a los países desarrollados a ofrecer a las empresas e instituciones de su territorio incentivos destinados a fomentar y propiciar la transferencia de tecnología a los PMA. El principal objetivo de este artículo es que los PMA estén en condiciones de crear una base tecnológica sólida y viable.

En 2023, por decimosexto año consecutivo, 30 participantes de 18 PMA Miembros de la OMC se sumaron a los debates colaborativos celebrados del 14 al 16 de marzo con miras a reforzar la capacidad de estos países para identificar las necesidades prioritarias para establecer una base tecnológica sólida y aprovechar los avances tecnológicos para su desarrollo.

Se examinaron las esferas prioritarias para el desarrollo tecnológico de los PMA, según una encuesta realizada por la Secretaría de la OMC, y se realizaron consultas a fin de mejorar la coordinación con los asociados en la cooperación en apoyo de la transferencia de tecnología.



Embajadora Kadra Ahmed Hassan (Djibouti),
Coordinadora del Grupo de PMA de la OMC

Taller sobre transferencia de tecnología para PMA Miembros en el marco del Acuerdo sobre los ADPIC



“El Grupo de PMA reconoce que la ciencia y la tecnología pueden ofrecer soluciones clave en muchas esferas del desarrollo sostenible y, por lo tanto, pueden contribuir a la consecución de muchos de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

CADA VEZ MÁS MUJERES

Reducir la brecha de género en el comercio mundial



El fortalecimiento de la participación de las mujeres en el comercio mundial forma parte integrante del mandato de asistencia técnica de la OMC. La Secretaría realiza una labor de sensibilización acerca del impacto del comercio en el empoderamiento económico de las mujeres, del empoderamiento económico de las mujeres en el desarrollo y de cómo el comercio y los reglamentos comerciales afectan a las mujeres y a los hombres de manera diferente.

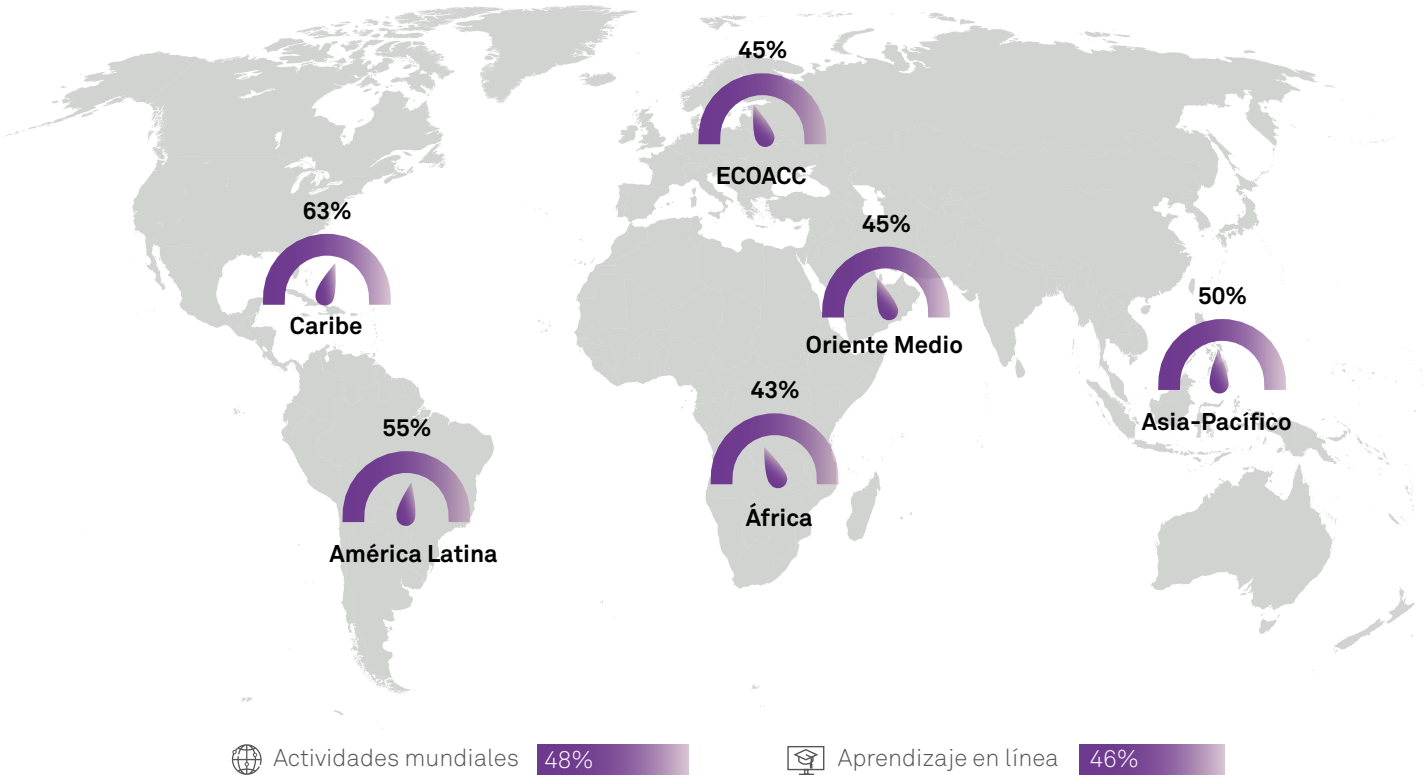
En 2023, la participación de mujeres en las actividades de asistencia técnica de la OMC se mantuvo en el 48%, tras un año récord en 2022, cuando alcanzó el 51%. Este nivel constantemente elevado de participación de las mujeres asegura una capacidad cada vez mayor para apoyar su inclusión a nivel nacional, regional y

multilateral en cuestiones relacionadas con el comercio mundial.

Como en el pasado, la región del Caribe contó con la mayor proporción de participación de mujeres (63%), superando el 56% registrado en 2022. Otras regiones — como África, Oriente Medio, y Europa Central y Oriental, Asia Central y el Cáucaso— también han experimentado un aumento de la participación de las mujeres frente a 2022 (véase la infografía 14). La participación de las mujeres en Asia y el Pacífico se mantuvo estancada al mismo nivel que la de los hombres, mientras que en América Latina disminuyó.

La Secretaría se mantiene fiel a su compromiso de asegurar la igualdad de género en las actividades de asistencia técnica y sigue esforzándose continuamente para incorporar una perspectiva de género en las iniciativas de asistencia técnica. Estos esfuerzos comprenden programas de creación de capacidad, programas de mentoría, promoción de políticas comerciales con perspectiva de género y fomento de asociaciones con otras organizaciones para promover la igualdad de género en el comercio.

Infografía 14. Participación de las mujeres en la AT por región en 2023



Programas de formación adaptados al comercio y las cuestiones de género

En 2023, se impartieron dos cursos de formación sobre comercio y género en mayo y julio destinados a mejorar los conocimientos de los funcionarios públicos y los negociadores comerciales para promover la igualdad de género en el comercio y a través del comercio. Un total de 45 participantes de diversos ministerios, entre ellos de comercio, asuntos exteriores y finanzas, reforzaron su capacidad para analizar, formular y aplicar políticas comerciales que apoyen el acceso de las mujeres a las oportunidades comerciales y económicas. Los cursos también permitieron a los participantes familiarizarse con las cuestiones de comercio y género relacionadas con las normas, la innovación y la violencia contra las mujeres. Alrededor del 73% de los participantes de los dos cursos eran mujeres y el 26% eran hombres.

El principal resultado para muchos participantes fue el aumento de la capacidad para integrar las cuestiones de género en las políticas comerciales. También expresaron su deseo de fomentar una colaboración más estrecha entre sus ministerios y otras instituciones gubernamentales en materia de comercio y género, y de incrementar su participación en el Grupo de Trabajo Informal sobre Comercio y Cuestiones de Género en la OMC. Establecido en 2020, reúne a los Miembros de la OMC y observadores que desean redoblar sus esfuerzos para aumentar la participación de las mujeres en el comercio mundial. Los participantes se mostraron más capacitados para defender los programas comerciales inclusivos en cuanto al género en sus ministerios e integrar consideraciones de género en las disposiciones de los acuerdos de libre comercio.

Ver el vídeo completo de los testimonios



Inès Monwanou,
Directora de Relaciones
Económicas y
Comerciales
Internacionales en el
Ministerio de Asuntos
Exteriores de Benin



Eric Ambassa,
Responsable
Contractual del
Comercio Internacional
en el Ministerio de
Comercio del Camerún

“ El curso me ayudará a proponer medidas y adoptar decisiones que integrarán las cuestiones de género en la política comercial, en particular en lo que respecta al desarrollo del emprendimiento femenino.

“ Es importante estar al tanto de lo que se hace en el marco del Grupo de Trabajo Informal sobre Comercio y Cuestiones de Género y estar bien informado sobre todas las demás actividades y negociaciones en curso en la OMC.

Infografía 15. Asistencia técnica sobre comercio y cuestiones de género - cuatro objetivos principales



ATENDER LAS NECESIDADES DE LOS PARTICIPANTES CON DISCAPACIDAD

La asistencia técnica de la OMC también presta especial atención a la accesibilidad de sus programas para las personas con discapacidad. Hay muchos obstáculos que les impiden participar en distintos aspectos de la sociedad, incluidos los negocios y el empleo, pero también acceder a los conocimientos y aptitudes necesarios para lograr su inclusión directa en las cuestiones de comercio mundial.

Según un estudio realizado por la Dra. Amrita Bahri, Profesora Adjunta de Derecho Comercial Internacional en el Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM), que forma parte del Programa de Cátedras OMC, "el comercio internacional puede empoderar a las personas con discapacidad y ayudarlas a mitigar los obstáculos que impiden su acceso a las oportunidades económicas". El informe de la Dra. Bahri, que es el primer informe completo sobre comercio y discapacidad, muestra que "para que los acuerdos de libre comercio fomenten el comercio inclusivo y promuevan el desarrollo sostenible, hacer que las personas con discapacidad se beneficien de los acuerdos comerciales no es solo lo correcto, sino que también tiene todo el sentido desde el punto de vista empresarial".

En 2023, dos funcionarios públicos con discapacidad finalizaron el nivel más alto de la Estrategia de Aprendizaje Progresivo de la asistencia técnica de la OMC. Uno de ellos, Jean François ADJI YAPI, es el Jefe de Cooperación Subregional en el Ministerio de Comercio, Industria y Promoción de las Pymes de Côte d'Ivoire.

"Tenía ciertos recelos antes de incorporarme al curso por las condiciones que necesitan las personas con discapacidad, que no siempre están disponibles. No obstante, me alegró constatar a mi llegada a la OMC que todo estaba preparado para que yo pudiera participar en el programa y avanzar de manera tan fluida como los demás participantes", dijo.

El Curso Avanzado de Política Comercial le permitió mejorar su capacidad para trabajar en asuntos relacionados con la OMC y ampliar sus conocimientos y aptitudes relativos a la formulación de las políticas comerciales, la vigilancia y la aplicación de los Acuerdos de la OMC, las negociaciones en el marco de la OMC y la solución de diferencias.

Ver el vídeo completo de los testimonios.



Jean François ADJI YAPI
Jefe de Cooperación Subregional,
Ministerio de Comercio, Industria y
Promoción de las Pymes, Côte d'Ivoire..

“ Desde 2012 me he beneficiado de varios cursos en línea y otros programas de formación, incluido el Curso Regional de Política Comercial de la OMC, al que asistí en 2019 antes de pasar al nivel avanzado.

LLEGAR A TODAS LAS REGIONES

En pos de una participación fluida desde cualquier parte del mundo



Lograr una amplia distribución geográfica de los beneficiarios también es una prioridad de la asistencia técnica de la OMC para asegurar una mayor inclusión. En 2023 se celebraron actividades nacionales y regionales de asistencia técnica para más de 70 Miembros y observadores de diversas regiones. El contenido de estas iniciativas, que abordaron distintos temas, se ajustó sistemáticamente a las circunstancias locales o regionales, ofreciendo así un apoyo adaptado a los beneficiarios.

Las actividades presenciales aumentaron después de que en 2023 se relajaran totalmente las restricciones impuestas los años anteriores debido a la pandemia de COVID-19. África, Asia y el Pacífico, y América Latina siguen liderando la organización de actividades nacionales y regionales de formación. Casi todas las regiones experimentaron un aumento de actividades con respecto al año anterior.

En 2023 se registró un incremento considerable de la participación en las actividades de asistencia técnica en todas las regiones, salvo en Oriente Medio, que registró una ligera disminución. África siguió encabezando la participación en las actividades de formación en 2023, lo cual refleja su dinámica implicación en las actividades de asistencia técnica, seguida de Asia y el Pacífico y América Latina. Durante el año, el número de alumnos digitales creció en casi todas las regiones y aumentó de manera notable en Europa Central y Oriental, Asia Central y el Cáucaso (ECOACC) y en África.

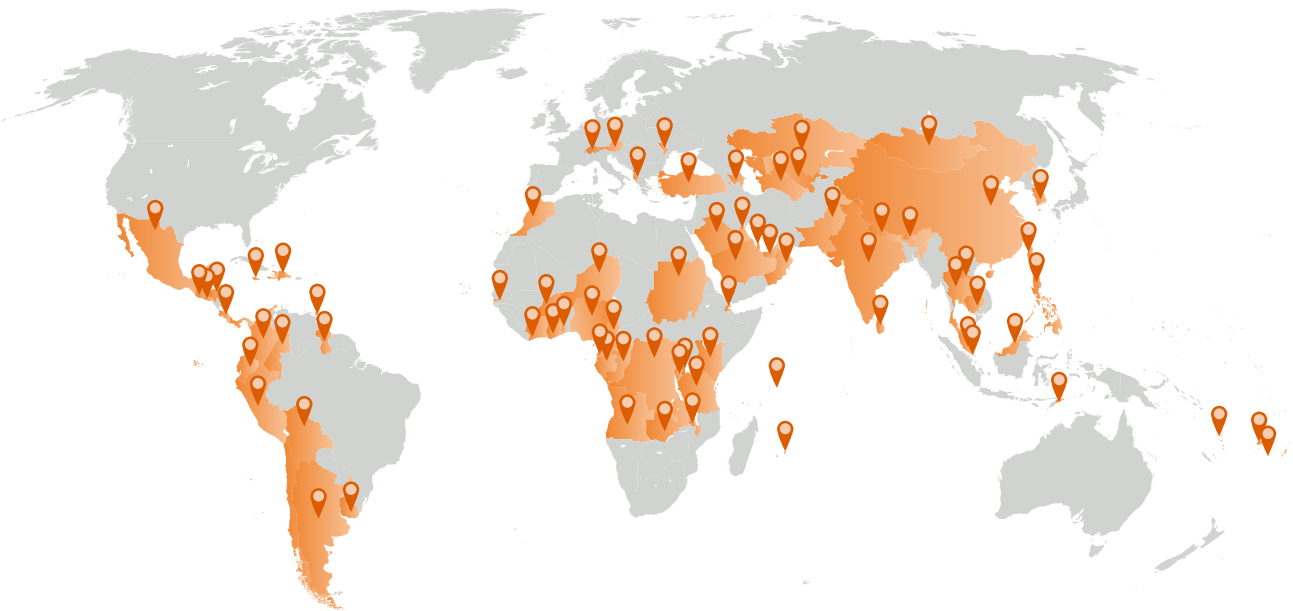
Los Cursos Regionales de Política Comercial (CRPC) en persona se reanudaron después de haberse realizado en línea durante tres años debido a las restricciones de viaje provocadas por la pandemia de COVID-19. Se impartieron cuatro cursos para el Caribe, América Latina, África de habla francesa y África de habla inglesa, con un total de 92 participantes. Los CRPC se organizaron en colaboración con instituciones académicas locales y contaron con la participación de expertos regionales que colaboraron en la realización del curso. Las actuales tensiones geopolíticas en la región de ECOACC y en Oriente Medio impidieron reanudar los CRPC en estas regiones.



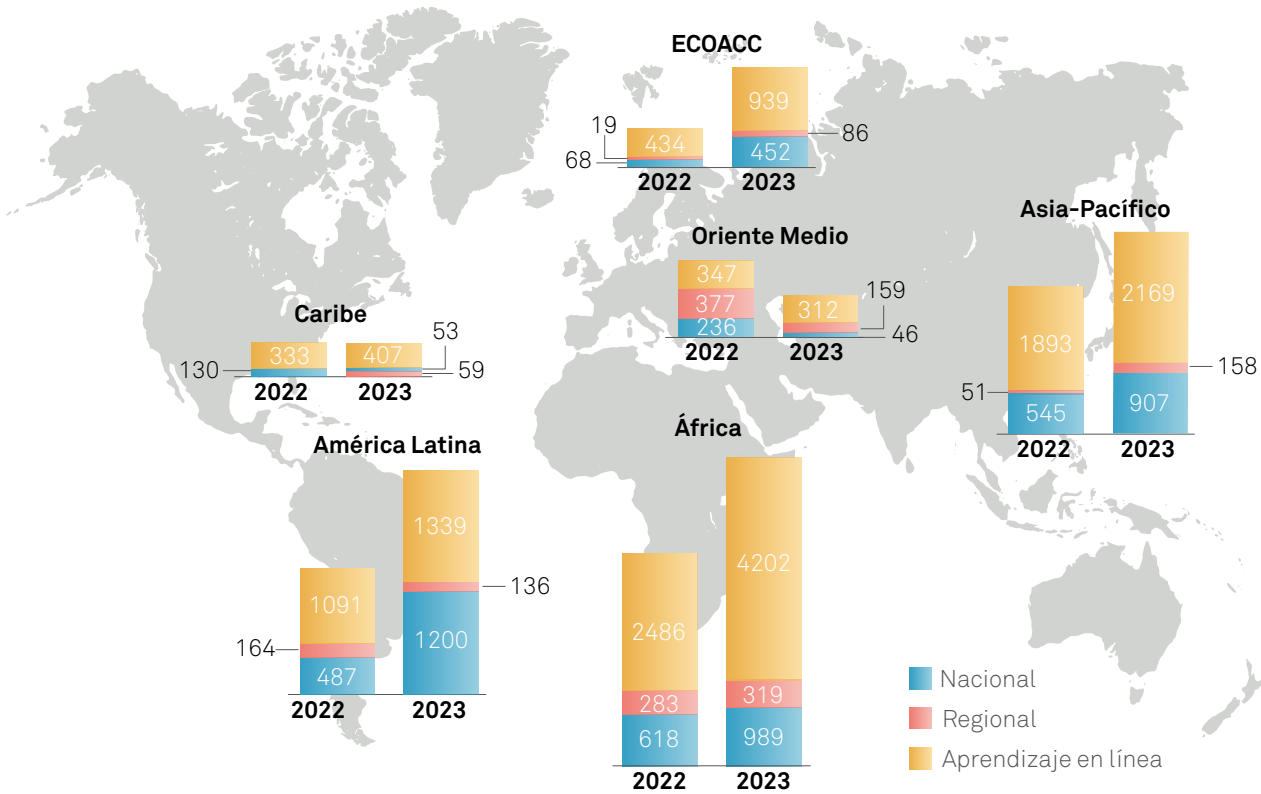
Gifty A. Botwe
Oficial de Asuntos Comerciales de la División de Comercio
Multilateral, Regional y Bilateral
Ministerio de Comercio e Industria de Ghana
Participante en el Curso Regional de Política Comercial
de la OMC en Mauricio.

“ El curso no solo me proporcionó las aptitudes y los conocimientos esenciales para ayudar eficazmente en las negociaciones y el análisis comerciales, sino que también me dotó de la capacidad de contribuir eficazmente a la elaboración y aplicación de políticas comerciales nacionales.

Infografía 16. Actividades nacionales y regionales por país "anfitrión" en 2023



Infografía 17. Número de participantes por región y tipo de formación (2022-2023)



DIVERSIDAD LINGÜÍSTICA

Mantener el multilingüismo para una mayor difusión

La Secretaría de la OMC vela por la realización de las actividades de asistencia técnica en los tres idiomas de trabajo de la OMC: español, francés e inglés. La oferta de los cursos en los tres idiomas es crucial para fomentar la inclusión y maximizar la interactividad. A veces, los asociados proporcionan servicios de interpretación a otros idiomas a fin de que la actividad resulte más provechosa para los beneficiarios que no hablan inglés ni ningún otro idioma de trabajo de la OMC.

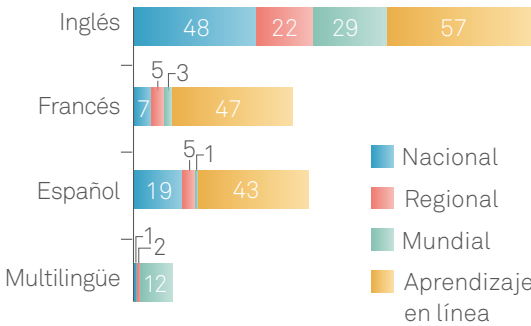
En 2023, para garantizar un mayor acceso, se organizaron diversas actividades, como el Taller sobre las Políticas relativas al Comercio de Servicios en África, el Taller Mundial Avanzado acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública de la OMC y el Taller sobre Notificaciones de Subvenciones, con interpretación simultánea. Este enfoque multilingüe contribuyó a enriquecer la diversidad lingüística en las actividades de asistencia técnica de la OMC, ofreciendo un amplio acceso a los recursos disponibles y fomentando la participación mundial de manera eficiente en términos de costos.

En 2023 se impartió un curso avanzado sobre solución de diferencias de una semana en español. La anterior edición en español había tenido lugar en 2018. Durante la semana en Ginebra, los participantes dialogaron con varios actores de habla española importantes, entre ellos funcionarios del Centro de Asesoría Legal en Asuntos de la OMC (ACWL), delegados destacados en Ginebra y abogados de empresas privadas. Sus contribuciones fueron muy valoradas por los participantes.

Con el fin de reforzar la diversidad lingüística en el catálogo de e-Learning, en 2023 se lanzaron 21 cursos en línea que comprenden 5 cursos nuevos en inglés y 8 cursos traducidos al español y 8 al francés. A finales de 2023, el catálogo de cursos de e-Learning ofrecía un total de 58 cursos en inglés, 51 en español y 51 en francés. En 2023, la inscripción en cursos de e-Learning por idioma ascendía al 74% en inglés, el 16% en francés y el 10% en español. Se realizaron seminarios web en directo sobre diversos temas comerciales y el programa de e-Learning en los tres idiomas oficiales de la OMC, lo cual aportó una dimensión adicional al proceso de aprendizaje.

En general, el inglés se empleó como principal idioma de instrucción para la mayoría de los participantes (68%). Aproximadamente el 14% de los alumnos utilizó el español y el 13% siguió las actividades en francés. El 5% participó en actividades de formación multilingües con interpretación en tiempo real.

Gráfico 27. Número de actividades de AT por tipo e idioma en 2023



Pamela Huaman Linares
Dirección General de Negociaciones Comerciales Internacionales, Ministerio de Comercio Exterior del Perú
Participante en el Curso Avanzado sobre Solución de Diferencias en español.

Ver el video completo del testimonio.



“ El hecho de que el curso avanzado sobre solución de diferencias se impartiera en su totalidad en mi idioma de trabajo cotidiano —el español— hizo que resultara más útil y pertinente.



Capítulo 3

Planes de estudio en constante evolución



- La demanda de actividades de asistencia técnica y su ejecución a nivel nacional aumentaron, lo que permitió responder de manera más específica a las necesidades de asistencia técnica.
- En 2023, las actividades de asistencia técnica combinaron cada vez con más frecuencia componentes presenciales, virtuales y de aprendizaje en línea para maximizar su eficacia y eficiencia, sobre la base de las enseñanzas extraídas durante la pandemia de COVID 19.
- El número de participantes en las actividades avanzadas de asistencia técnica disminuyó con respecto a los últimos años.
- La transición a la nueva plataforma e-Learning se concluyó por completo.
- En 2023, cerca de tres cuartas partes de las actividades presenciales de asistencia técnica se realizaron en colaboración con un asociado, la proporción más alta jamás registrada. Sin embargo, la contribución media de los asociados a las actividades fue una de las más bajas de los últimos años.

CIFRAS DE PARTICIPACIÓN

Hacia la plena recuperación de los niveles de participación en las actividades de asistencia técnica

Los niveles de participación en las actividades de asistencia técnica se recuperaron en 2023, después de tres años de descenso debido a las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19. En general, el número de participantes aumentó un 32% con respecto al año anterior, alcanzando 16.095 alumnos. El nivel de participación superó al de 2019, pero se mantuvo por debajo del promedio registrado entre 2016 y 2019 (19.000).

Ese crecimiento se vio impulsado por el número de alumnos que asistieron a cursos presenciales (+91%) y a cursos de e Learning (+42%). Por otra parte, la participación en actividades virtuales disminuyó considerablemente en comparación con el año anterior (-62%).

Examinando los tipos de actividades presenciales realizadas, la participación fue mayor en el caso de las

actividades nacionales que en el de las mundiales y regionales, lo que representa un aumento del acceso a una respuesta más personalizada a las necesidades internas de asistencia técnica.

Como en años anteriores, los cursos de ámbito general (que abarcan varios temas de manera horizontal) representaron la mayor proporción de participantes (40%), seguidos de las actividades dedicadas a las normas (14%), al acceso a los mercados para las mercancías y a los ADPIC (7% en cada caso). Esta distribución refleja los temas prioritarios para los Miembros y observadores (véase la [página 79](#) {Responder a la demanda}).

Tableros de mando sobre la participación en la AT



Gráfico 28. Participación en 2023, por tipo de formación

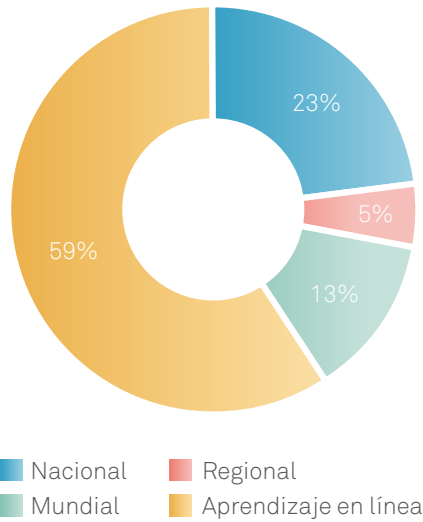


Gráfico 29. Participación en 2023, por modalidad

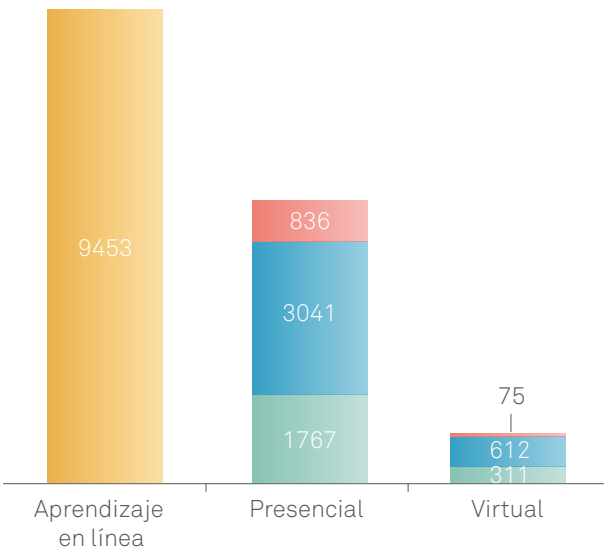


Gráfico 30. Participantes, por modalidad (2019-2023)

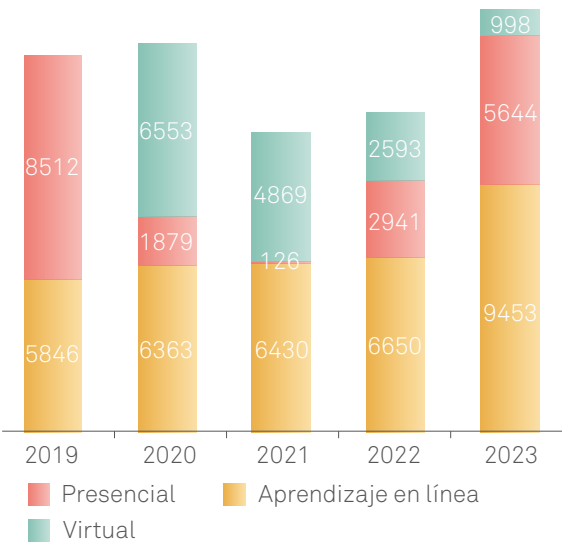
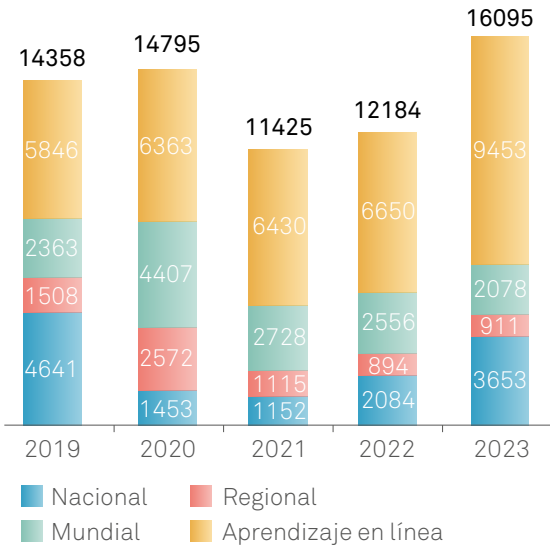
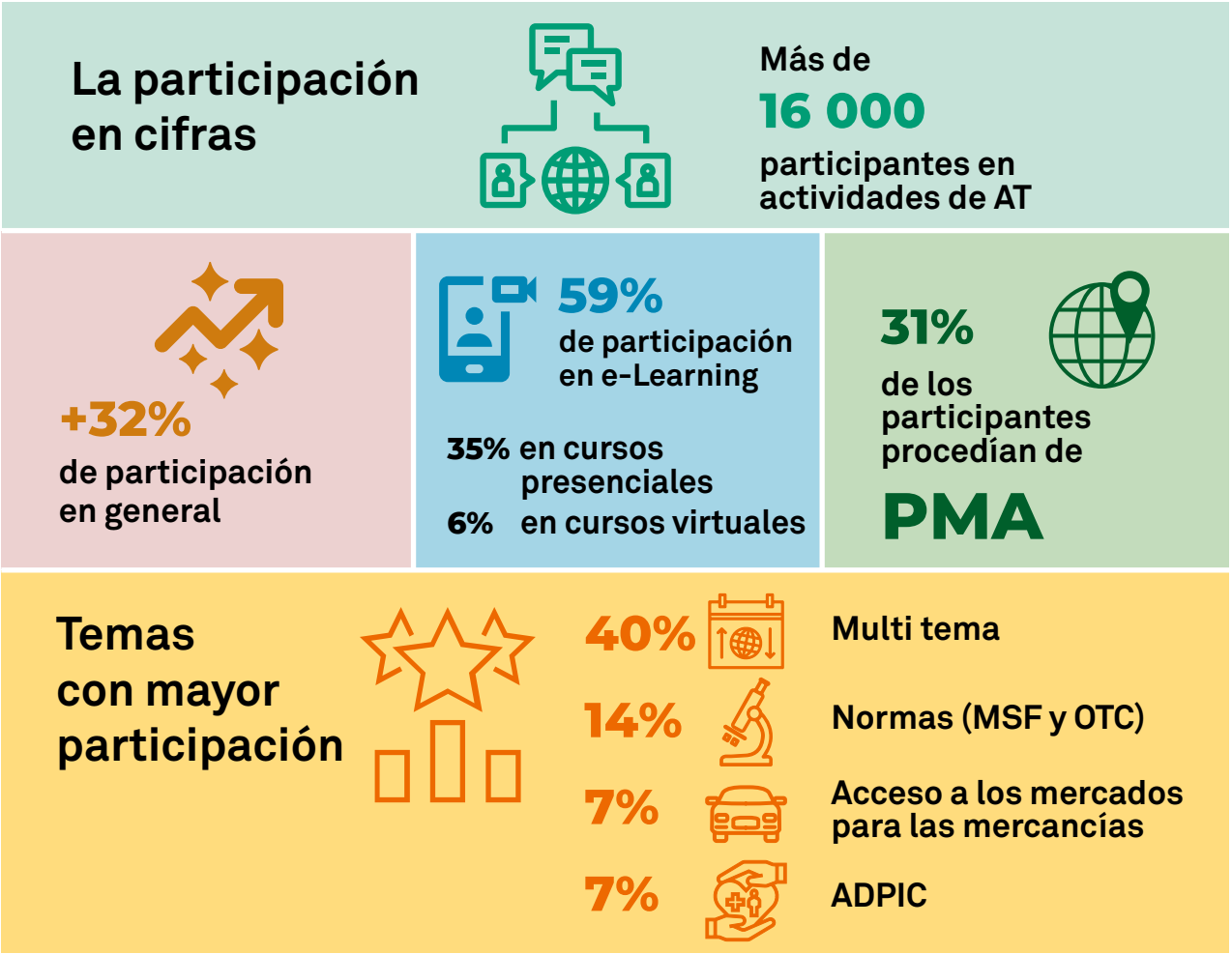


Gráfico 31. Participantes, por tipo de formación (2019-2023)



Infografía 18. La participación en cifras



RESPONDER A LA DEMANDA

Las prioridades de los beneficiarios se mantienen constantes

La evaluación exhaustiva de las necesidades y prioridades de los beneficiarios es fundamental para garantizar que la prestación de asistencia técnica siga siendo pertinente y eficaz. Las consultas periódicas con los beneficiarios, las solicitudes de actividades nacionales, las encuestas, los cuestionarios, los exámenes de políticas comerciales (EPC) y otros estudios y evaluaciones de diagnóstico ayudan a la Secretaría a identificar las lagunas institucionales con la mayor precisión posible.

En primer plano | Responder a las necesidades de los delegados destacados en Ginebra | [Página 93](#).

Las subvenciones a la pesca se han sumado a los 10 principales temas prioritarios para los beneficiarios de la asistencia técnica señalados en la encuesta realizada en 2023 para evaluar sus necesidades de asistencia técnica en el marco de la preparación del Plan Bienal de Asistencia Técnica 2024-2025. Se trata de una evolución natural tras la adopción del Acuerdo sobre Subvenciones a la Pesca en la Duodécima Conferencia Ministerial, celebrada en junio de 2022.

La encuesta, que recibió el mayor número de respuestas jamás registrado (más del 60% del número total de posibles beneficiarios), mostró que los otros temas prioritarios no han cambiado significativamente desde el último estudio,

realizado en 2021.

Siguieron encabezando la lista de la mayoría de los encuestados, con gran diferencia, las normas (tanto las MSF como los OTC) y los ADPIC. El comercio de servicios, la facilitación del comercio, la agricultura y las cuestiones relacionadas con el acceso a los mercados para las mercancías constituyen un segundo grupo de temas considerados prioritarios por cerca de la mitad de los encuestados. El tercer grupo, que representa más de un tercio de las respuestas, incluye las subvenciones a la pesca y las medidas comerciales correctivas.

En la encuesta también se preguntó si los beneficiarios opinaban que la asistencia técnica de la OMC debía ampliar la gama de cuestiones abarcadas para incluir temas objeto de debate en la Organización sobre los que no existe ningún acuerdo multilateral. Casi todos los encuestados respondieron afirmativamente y señalaron los siguientes temas principales (por orden de prioridad): comercio electrónico, cuestiones relativas al comercio y el medio ambiente, facilitación de las inversiones, comercio y cuestiones de género y mipymes.

Plan Bienal de
Asistencia Técnica
2024-2025



Estar al tanto de las necesidades de asistencia técnica de los Miembros

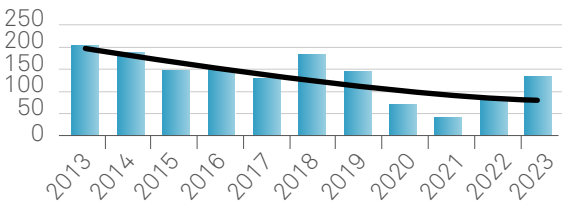
Las solicitudes de actividades nacionales son una de las mejores maneras de evaluar las necesidades específicas de un beneficiario en un momento dado. Los consiguientes intercambios bilaterales entre la Secretaría y las autoridades del Miembro solicitante hacen que sea posible determinar con precisión las necesidades y diseñar la actividad de asistencia técnica más adecuada. En 2023, las solicitudes de actividades nacionales registraron un aumento interanual del 60% en todas las regiones. Ese fuerte incremento muestra que muchos beneficiarios estaban esperando a que se reanudaran plenamente las actividades presenciales para volver a presentar solicitudes. No obstante, el volumen de solicitudes (128) se situó por debajo del promedio registrado en los cinco años anteriores a la pandemia (143). Es demasiado pronto para determinar si esta tendencia reciente va a perdurar.

Los exámenes de las políticas comerciales (EPC) dan una idea detallada de la situación de cada Miembro. Las actividades de seguimiento de los EPC brindan a los Miembros una oportunidad crucial para obtener apoyo a fin de introducir las reformas resultantes del examen. En 2023 se llevaron a cabo tres actividades nacionales de seguimiento de los EPC, en Burkina Faso, Djibouti y Moldova. Ello permitió difundir las conclusiones de los EPC a diversos interesados de esos países, y a otros asociados para el desarrollo, e identificar vías específicas para las actividades de asistencia técnica que ayudarían a esos Miembros a alcanzar sus objetivos de política comercial.

En coordinación con los interesados nacionales se examinaron las necesidades de asistencia técnica del Ecuador, Kenya, Malasia y Tanzania (véase la [página 80](#) {Aplicación del Acuerdo FID}). Esas necesidades se documentaron en informes ampliamente difundidos entre los funcionarios de la Secretaría que participan en la prestación de asistencia técnica, principalmente a través del Equipo de Coordinación de la Asistencia Técnica (ECAT).

La Secretaría realizó una encuesta sobre temas específicos a fin de apoyar la elaboración de cinco actividades de asistencia técnica: sobre facilitación de las inversiones, propiedad intelectual y transferencia de tecnología para los PMA, restricciones cuantitativas, y MSF y OTC. Las respuestas ayudaron a evaluar la comprensión de estas cuestiones por parte de los beneficiarios con el fin de adaptar los programas de acuerdo con las deficiencias detectadas y de mejorar los beneficios de los cursos de formación mediante *coaching*.

Gráfico 32. Solicitudes de actividades nacionales (2013-2023)



Infografía 19. Principales prioridades de los beneficiarios de la AT para 2024-2025
(Fuente: Plan de AT)

Temas ya abarcados por un Acuerdo de la OMC



Temas no abarcados por un Acuerdo de la OMC



Aplicación del Acuerdo sobre Facilitación de las Inversiones para el Desarrollo: El Ecuador adopta un enfoque proactivo para evaluar sus necesidades

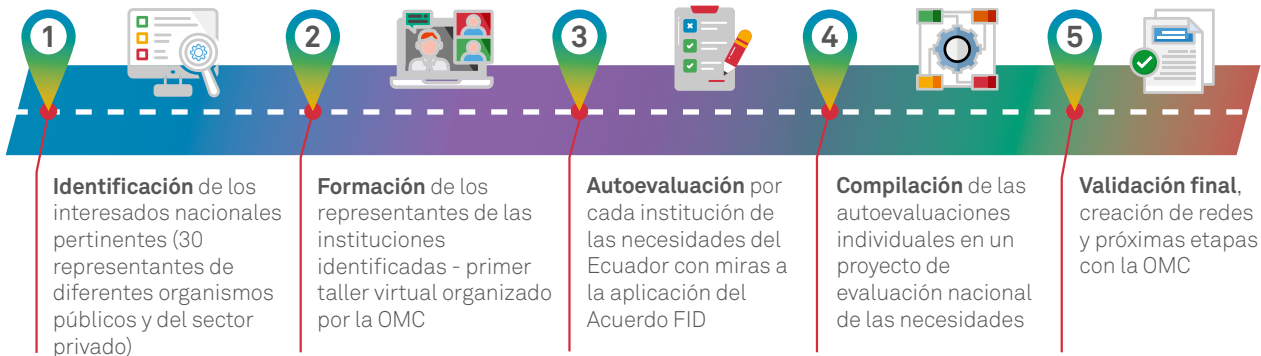
En 2023, el Ecuador llevó a cabo una evaluación de las necesidades para preparar la aplicación del futuro Acuerdo sobre la Facilitación de las Inversiones para el Desarrollo (FID). Tras la conclusión de las negociaciones sobre la FID en el verano de 2023, mientras el texto de un acuerdo plurilateral era objeto de un examen jurídico, el Ecuador emprendió un proceso de evaluación de las necesidades de seis meses de duración. Se trataba del primer proyecto piloto en materia de FID.

La Secretaría apoyó al Ecuador a lo largo de todo el proceso, que culminó con la celebración de un taller nacional de validación en el que los interesados internos llegaron a un consenso sobre el calendario de aplicación de las disposiciones del futuro Acuerdo, y sobre la asistencia técnica que necesitaba el Ecuador para cumplir esas disposiciones.

Este resultado se obtuvo en gran medida gracias a la plena identificación del Ecuador con el proyecto, y a un proceso satisfactorio que incluyó la formación de los principales interesados sobre las disposiciones del Acuerdo FID, la facilitación de autoevaluaciones de las diversas necesidades previstas por los diferentes interesados y la consolidación de las necesidades identificadas, que se examinaron y validaron en el taller nacional.

Este proyecto permitió crear una sólida red entre los centros de coordinación de la facilitación de las inversiones de diversos organismos, que apoyará la futura aplicación del Acuerdo FID.

Infografía 20. Evaluación de las necesidades en materia de FID: el enfoque adoptado por el Ecuador en 2023



¿Qué es el Acuerdo FID?

En 2017, un grupo de Miembros en desarrollo y PMA Miembros puso en marcha la Iniciativa Conjunta sobre la Facilitación de las Inversiones para el Desarrollo (FID), que tiene como objetivo elaborar un acuerdo plurilateral sobre la facilitación de las inversiones para el desarrollo que mejore el entorno empresarial y de inversión, y hacer que sea más fácil para los inversores de todos los sectores de la economía invertir, llevar a cabo su actividad diaria y ampliar sus operaciones. Otro objetivo central del

futuro acuerdo es facilitar una mayor participación de los Miembros en desarrollo y los PMA Miembros en las corrientes mundiales de inversiones.

Facilitación de las inversiones para el desarrollo



Tres preguntas a Nicole Olmedo - Centro nacional de coordinación de la FID del Ecuador

La eficaz coordinación realizada fue esencial para esta evaluación piloto de las necesidades con miras a la aplicación del Acuerdo FID. Uno de los principales actores de este proceso fue la persona de contacto y coordinadora del proyecto. Nicole Olmedo desempeñó un papel decisivo en cada una de las etapas de la operación: guio a los interesados a través del Acuerdo y del proceso de autoevaluación, recopiló las necesidades identificadas y veló por que las cosas avanzaran puntualmente para el taller de validación final.



“Estoy segura de que las enseñanzas extraídas contribuirán de manera significativa a la mejora del entorno de inversión en el país y al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

P. El Ecuador es uno de los primeros Miembros en realizar una evaluación de las necesidades en materia de FID. ¿Qué opina de este proyecto? ¿Qué medidas y enfoques ha aplicado?

Aunque el hecho de ser pioneros significaba contar con pocas referencias sobre la forma de proceder, nos permitió crear un proceso adaptado a la realidad ecuatoriana, lo que desempeñó un papel fundamental en el éxito del proyecto.

En primer lugar, al formar el equipo del proyecto, decidimos incluir a varios profesionales con experiencia en la esfera de la inversión, desde la perspectiva de la atracción, la facilitación y la aplicación nacional. A continuación, elaboramos una hoja de ruta para la recopilación y el análisis de datos. Esa hoja de ruta incluía, entre otras cosas, la identificación de las entidades públicas y privadas que participan en los procesos de inversión, sesiones de formación para familiarizar a las entidades con el Acuerdo FID y sus disposiciones, y la organización del taller de validación.

Por último, anunciamos el taller de validación en los canales oficiales del equipo del centro de coordinación, invitamos a los participantes con bastante antelación, distribuimos las autoevaluaciones y solicitamos la participación activa de cada entidad involucrada.

P. ¿Cuáles fueron los principales desafíos que se plantearon a lo largo del camino y cómo los superó?

Uno de los principales desafíos a que nos enfrentamos fue la falta de conocimientos de las entidades participantes sobre la FID, la OMC y su función y, más generalmente, sobre el derecho

internacional público en materia de comercio e inversión. Para remediar ese problema, decidimos organizar varias sesiones de formación con la asistencia de la Secretaría de la OMC, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y delegados de nuestra Misión Permanente.

Otra dificultad fue la falta de interés por parte de algunas de las entidades en cuestión. La presencia de nuestros interlocutores (OMC, BID y Centro de Comercio Internacional) fue un factor clave. Esa sinergia nos permitió fomentar el intercambio de conocimientos, fortalecer las capacidades técnicas y asegurar la armonización con las mejores prácticas internacionales en materia de facilitación de las inversiones. Pero también ayudó a institucionalizar este proyecto, lo que hizo que fuera atractivo para las entidades, elevando el nivel de interés y de prioridad.

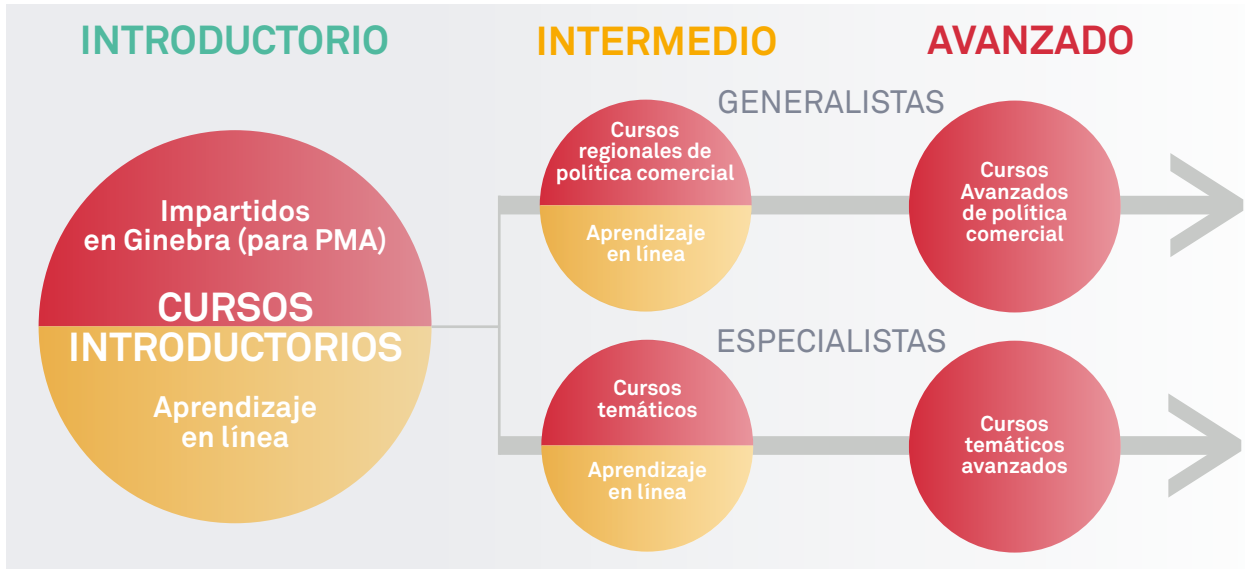
P. ¿Cuáles fueron los resultados de la evaluación de las necesidades en materia de FID?

Un total de 45 funcionarios de diferentes instituciones públicas competentes en cuestiones de inversión se reunieron para validar la evaluación de las necesidades en relación con el Acuerdo FID y el cumplimiento de sus disposiciones por parte del Ecuador. Constatamos que el 8% de las disposiciones de dicho Acuerdo ya se cumplen plenamente, mientras que el 92% se cumplen parcialmente. Pudimos identificar que, de ese 92%, el 8% de las disposiciones podrían cumplirse en el momento de la entrada en vigor del Acuerdo y el 54% en un plazo adicional no superior a tres años, mientras que el 38% restantes requerirían análisis y apoyo adicionales.

APRENDIZAJE PROGRESIVO

Avanzar paso a paso

Infografía 21. Estrategia de Aprendizaje Progresivo de la AT de la OMC



El **nivel introductorio** ofrece a los participantes una introducción a las funciones, la estructura y el funcionamiento de la OMC, y a los fundamentos económicos y jurídicos de la Organización. El curso en línea "Introducción a la OMC" y otros programas de e-Learning son las bases de este nivel inicial.

La proporción de participantes que se iniciaron en la OMC a través de este nivel introductorio se ha mantenido más o menos estable desde 2019 (12% en 2023). Sigue habiendo interés por los cursos introductorios entre los beneficiarios, ya que para inscribirse en actividades de nivel superior hay que haber completado este nivel, y muchos Miembros tienen una tasa de rotación de personal significativa. Además, en varios organismos internos que se ocupan de cuestiones relacionadas con la OMC, el curso introductorio de la Organización es obligatorio para el nuevo personal contratado. Las admisiones son más fáciles en el caso de los cursos introductorios, ya que no existen requisitos previos.

En 2023, por segundo año consecutivo en más de un decenio, la Secretaría ofreció dos ediciones del Curso Introductorio de Política Comercial para PMA de carácter presencial, una en inglés y otra en francés. Las actividades de este nivel también incluyeron las ediciones periódicas del curso introductorio para los miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y la Jornada de Introducción ofrecida a los delegados destacados en Ginebra recién contratados. También se celebraron actividades nacionales de introducción a la OMC en Tailandia y Tonga.

Una vez finalizado el nivel introductorio, los participantes pueden profundizar sus conocimientos de un determinado ámbito u optar por un enfoque más horizontal del contenido de la política comercial.

El número de alumnos en las actividades de **nivel intermedio** aumentó con respecto al año anterior y fue acorde con el promedio de los últimos cinco años (61,5%). La mayoría de los alumnos sigue concentrándose en este nivel, tanto en las actividades en línea como en las presenciales.

Entre las actividades más importantes de este nivel, en cuanto a duración y número de participantes, figuraron cuatro Cursos Regionales de Política Comercial que volvieron a su versión presencial, la Mesa Redonda de China sobre las Adhesiones a la OMC, tres cursos sobre comercio y género, y el Diálogo Sur-Sur sobre los PMA y el Desarrollo.

En el **nivel avanzado**, los participantes pueden utilizar los productos de formación de la OMC para aumentar su capacidad analítica y su autonomía en cuestiones de política comercial. La formación a un nivel avanzado es esencial para que los funcionarios públicos adquieran conocimientos más profundos y desarrollen las competencias necesarias que, en última instancia, les permitan contribuir a la aplicación de los Acuerdos de la OMC y a la plena efectividad de los derechos y obligaciones de los Miembros.

Por segundo año consecutivo, la participación en los cursos avanzados disminuyó, situándose por debajo del promedio de

los últimos 10 años (unos 1.800 participantes). Sin embargo, las razones de esa disminución no están muy claras. Por una parte, podría atribuirse a la reducción de la oferta. Durante la pandemia, estas actividades fueron las más afectadas, ya que la formación virtual no era apropiada para el nivel de interacción y pedagogía (estudios de casos, simulaciones y otros tipos de ejercicios de solución de problemas) típico de ellas. Tras la reanudación de la formación presencial en 2023, se produjo un retraso en el relanzamiento pleno de las actividades de nivel avanzado después de casi tres años en suspenso. Además, aparte del máximo alcanzado en 2018, esa disminución gradual era visible incluso antes de la pandemia.

Entre las actividades más importantes de este nivel, en cuanto a duración y número de participantes, figuraron tres ediciones de los Cursos Avanzados de Política Comercial, el curso de la OMC y la OMPI sobre propiedad intelectual, los talleres sobre las subvenciones a la pesca, el Curso Avanzado sobre MSF y el Taller Mundial Avanzado en Línea acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública.

Dado que es complejo hacer un seguimiento de la progresión de los participantes en el proceso de aprendizaje, no siempre es posible seguir estrictamente la Estrategia de Aprendizaje Progresivo. En 2023, alrededor del 18% de los alumnos participaron en actividades sin un nivel definido, principalmente actividades de e-Learning, pero también actividades de divulgación dirigidas a la comunidad empresarial, las organizaciones no gubernamentales, los periodistas, los parlamentarios, etc., así como actividades

cuasi académicas, como la Simulación Judicial John Jackson, o actividades en las que participaron asociados con los que resultaba difícil establecer un nivel preciso para el público.

Gráfico 33. Evolución del porcentaje de participantes, por nivel de la EAP (2019-2023)

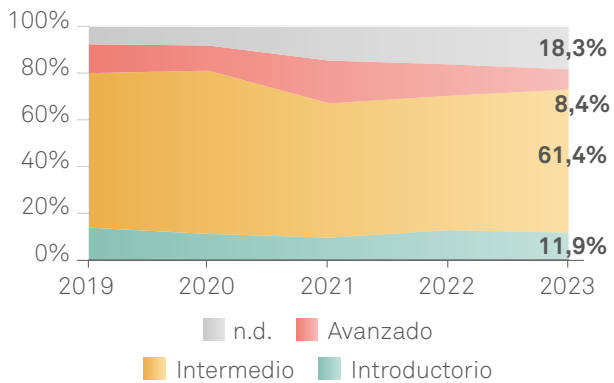
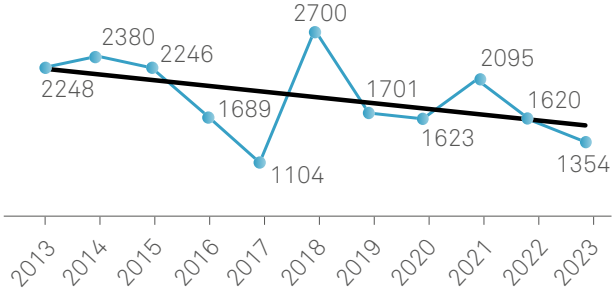


Gráfico 34. Número de participantes en las actividades avanzadas (2012-2023)



Ainur Amirbekova,
Directora del Departamento de Integración Internacional,
Ministerio de Comercio e Integración de Kazajstán
Participante en el Curso Avanzado de Política Comercial en inglés

“ Como analista de políticas comerciales, necesito conocer bien varios Acuerdos de la OMC y tener un conocimiento sólido y amplio de diversas cuestiones comerciales internacionales. En ese sentido, el CAPC se ajusta perfectamente a mi perfil. La participación en este curso me ha ofrecido la oportunidad de adquirir nuevas capacidades mediante la práctica y el aprendizaje basado en estudios de casos. Ello ayudará al organismo en el que trabajo a mejorar la formulación y aplicación de políticas comerciales.



Seydou Kassogue
Departamento de Comercio, Consumo y Competencia,
Ministerio de Industria y Comercio de Malí
Participante en el Curso Avanzado de Política Comercial
en francés

Ver el vídeo completo
del testimonio



“A lo largo de toda mi carrera profesional he trabajado más en la esfera del comercio interno y en la aplicación de la legislación interna. Aparte de los cursos en línea que había seguido, no tenía conocimientos sólidos sobre el comercio exterior y los acuerdos comerciales. En un año, pude ir avanzando a través de todos los niveles de la Estrategia de Aprendizaje Progresivo de la OMC, es decir, desde el curso introductorio hasta el curso avanzado.



Magdaline Morijoi
Oficial Superior de Desarrollo Comercial
Ministerio de Comercio, Inversiones e Industria (MITI)
de Kenya

“Durante mis primeros meses en el Ministerio de Comercio, Inversiones e Industria de Kenya, me inscribí en unos 11 cursos en línea de la OMC, incluidos los introductorios. Aunque inicialmente eso supuso para mí una sobrecarga de información, resultó ser fundamental para poder adquirir un conocimiento general de las cuestiones relacionadas con la OMC, que luego pude profundizar en mi trabajo diario.

Además de adaptar los cursos al nivel de conocimientos de los participantes, la OMC ofrece dos vías de aprendizaje diferenciadas. El enfoque para "generalistas" se dirige a los funcionarios públicos que necesitan un conocimiento general de la OMC para su trabajo (por ejemplo, delegados destinados a misiones en Ginebra o asesores de política comercial). Los cursos para "especialistas" se dirigen a funcionarios que necesiten un conocimiento profundo de un ámbito determinado, como la contratación pública o el comercio electrónico.

El número de actividades para especialistas aumentó en 2023, recuperando plenamente los niveles anteriores a la pandemia (153 frente a un promedio de 149 en el bienio 2018-2019). Como se muestra en el gráfico 35, los participantes que eligieron la vía especialista siguen siendo una mayoría creciente (más del 60%).

Aunque se reconoce que las personas aprenden de distintas maneras y utilizan distintos medios para recibir información, la utilización de métodos de formación interactivos sigue siendo una de las mejores prácticas recomendadas al impartir las actividades de asistencia técnica en los tres niveles, para estimular el aprendizaje y aumentar la tasa de retención de conocimientos de los participantes (es decir, cuánto recuerdan transcurrido un tiempo).

Como puede verse en el gráfico 37, en 2023 los instructores de las actividades de asistencia técnica dedicaron la mayor parte del tiempo a una combinación de métodos interactivos (ejercicios, estudios de casos, simulaciones, preguntas y respuestas, mesas redondas, etc.), mientras que las ponencias propiamente dichas representaron un promedio aproximado del 40% del tiempo. El ritmo de las mejoras encaminadas a aumentar la fiabilidad de los métodos de formación interactivos es lento y las cifras apenas se ajustan a los objetivos definidos en el Plan de Asistencia Técnica

Gráfico 35. Número de actividades de AT, por nivel (2019-2023)

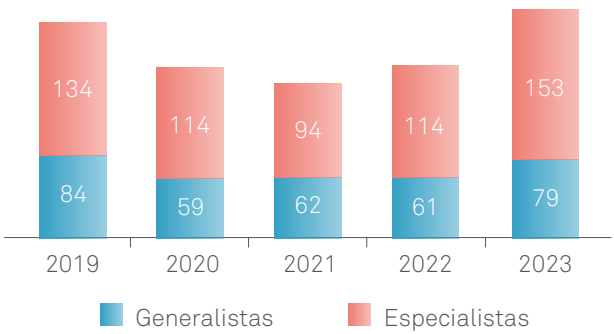


Gráfico 36. Vías escogidas por los participantes (2019-2023)

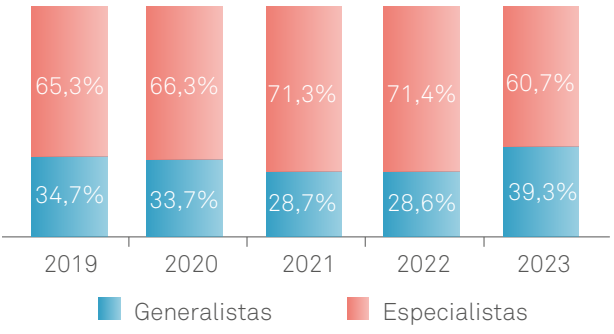
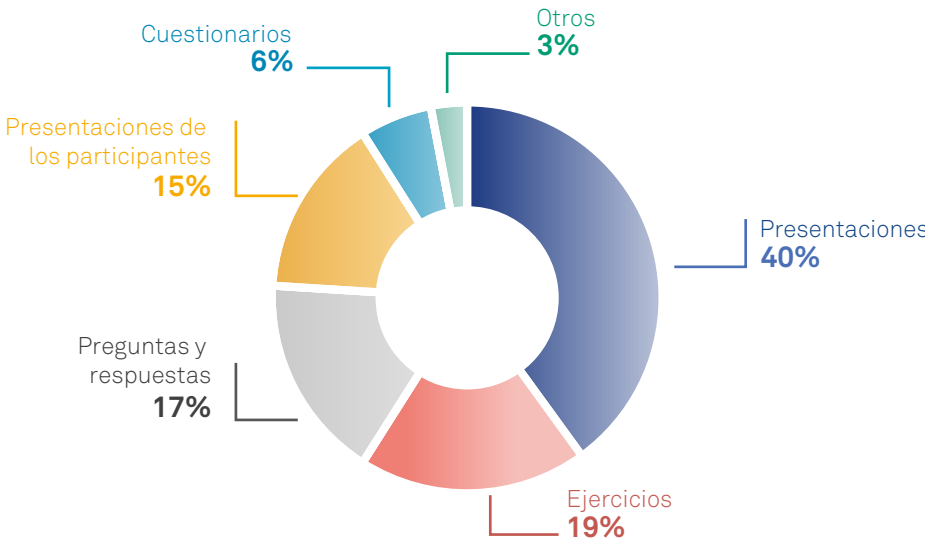


Gráfico 37. Proporción de los métodos de formación en las actividades presenciales de AT en 2023



ADAPTARSE A LOS NUEVOS TIEMPOS

Un esfuerzo constante por ofrecer contenido pertinente

A lo largo del año, la Secretaría siguió mejorando el contenido de las actividades para que fueran pertinentes, útiles y accesibles para los participantes. Se desarrollaron actividades específicas sobre las cuestiones más apremiantes relacionadas con el comercio.

Varias actividades de formación se centraron en el vínculo entre el comercio y la crisis sanitaria y la importancia de las normas comerciales para abordar de manera eficaz las dificultades y oportunidades en materia de **comercio y salud pública**, sobre la base de las enseñanzas extraídas de la pandemia de COVID-19. Esas actividades reunieron a más de 500 participantes de todas las regiones. Por ejemplo, en el simposio sobre comercio, salud pública y cambio climático, organizado en octubre en colaboración con la OMS y la OMPI, los participantes dialogaron con expertos de organizaciones internacionales, el sector privado y la sociedad civil para comprender mejor estas cuestiones y elaborar enfoques basados en hechos constatados a fin de abordarlas con eficacia.

La **inteligencia artificial** y la tecnología verde fueron algunos de los temas tratados en un curso avanzado sobre cuestiones de política en materia de propiedad intelectual, organizado en colaboración con la OMPI, que se centró en cuestiones nuevas y emergentes que abarcan tanto la propiedad intelectual como la política pública.

En 2023 también se emprendieron nuevas iniciativas de asistencia técnica para atender las necesidades de creación de capacidad de los delegados de la OMC destacados en Ginebra (véase el artículo de la [página 93](#) {En primer plano: delegados destacados en Ginebra}), y se llevó a cabo una amplia serie de talleres regionales para apoyar una pronta ratificación del Acuerdo sobre Subvenciones a la Pesca y la participación de los

Miembros en la segunda tanda de negociaciones sobre las cuestiones pendientes (véanse los artículos de la [página 59](#) {En primer plano: subvenciones a la pesca}).

La oferta de formación avanzada se amplió con un nuevo curso sobre los aspectos del **comercio electrónico** relacionados con los servicios. Este curso, organizado en respuesta al gran interés mostrado por los Miembros en la creación de capacidad en esa esfera, se centró en las relaciones y la interdependencia entre los distintos sectores de servicios que posibilitan el comercio electrónico o existen gracias a él.

Dado que 2023 fue un año entre dos conferencias ministeriales, se organizaron varios cursos para hacer balance de los compromisos contraídos por los Miembros en la CM12 (el denominado "Paquete de Ginebra") y apoyar las negociaciones en el período previo a la CM13. Estas iniciativas ayudaron a los participantes a entender los aspectos clave de las negociaciones, comprender las prioridades de los diferentes Miembros y facilitar la aplicación de las decisiones adoptadas.

En 2023 se transfirió todo el catálogo de cursos a la nueva plataforma e-Learning (Moodle), que se había puesto en marcha en diciembre de 2022. Asimismo, prosiguieron los esfuerzos para perfeccionar y ampliar las características y funcionalidades de la plataforma a fin de mejorar la experiencia de aprendizaje de los participantes y aumentar al mismo tiempo la interactividad de los cursos en línea. Los 21 nuevos cursos introducidos se publicaron en formato SCORM e incluyeron componentes interactivos. Esto elevó el total de los cursos en línea interactivos al 85% del catálogo. SCORM es un conjunto de normas y especificaciones para la tecnología electrónica educativa basada en la web que tiene por objeto facilitar la utilización y el intercambio de contenidos. Todos los cursos son objeto de constantes revisiones para hacerlos más interactivos.



Irene Farinas
Directora de la Administración de Productos Alimenticios y Farmacéuticos de Filipinas
Participante en el Simposio Técnico sobre la Salud Humana y el Cambio Climático

Ver el video completo del testimonio



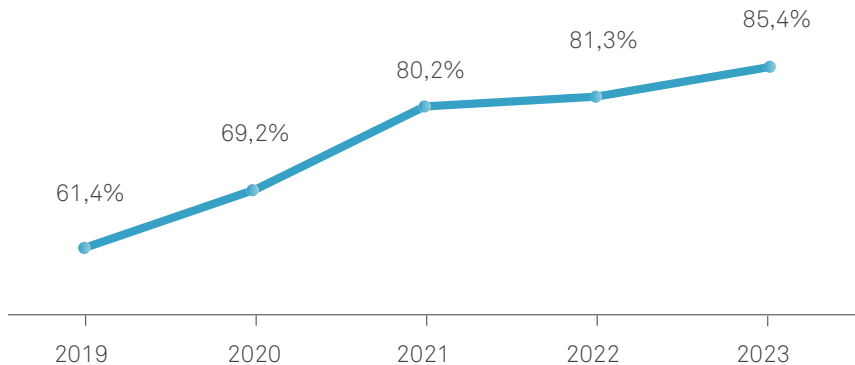
“ Gracias a este simposio me siento capacitada para participar en la formulación de políticas, ya que ahora dispongo de toda la información necesaria para respaldar la elaboración de normativas basadas en fundamentos científicos sólidos y buscar el equilibrio entre comercio y salud pública.



Sizwe Lenox Simelane
Director Adjunto del Ministerio de Comercio, Industria y Competencia de Sudáfrica
Participante en el Curso Temático sobre los Aspectos del Comercio Electrónico relacionados con los Servicios

“ Mi participación en el nuevo curso sobre los aspectos del comercio electrónico relacionados con los servicios se produjo en un momento especialmente oportuno, ya que reforzó mi comprensión de las cuestiones emergentes en estos sectores y me proporcionó herramientas útiles que puedo poner en práctica de forma inmediata en las negociaciones sobre servicios en las que participo actualmente, en el contexto de la AfCFTA y la SADC.

Gráfico 38. Conformidad de los cursos de e-Learning con SCORM (2019-2023)



APRENDIZAJE HÍBRIDO: LA NUEVA NORMALIDAD

Ampliar las modalidades híbridas para reforzar el aprendizaje

El aprendizaje híbrido, es decir, el enfoque que combina la interacción en línea (mediante sesiones sincrónicas y/o asincrónicas) y métodos de enseñanza presencial para la misma actividad y el mismo público, no es un concepto nuevo en el ámbito de la educación. Sin embargo, ha crecido mucho gracias a los avances tecnológicos y las plataformas virtuales adoptadas en los últimos años. El aprendizaje híbrido se está convirtiendo en un enfoque generalizado en las instituciones de enseñanza, una tendencia que también se observa en las actividades de asistencia técnica de la OMC.

Antes de la pandemia, las actividades de asistencia técnica híbridas de la OMC eran muy escasas y estaban relacionadas con uno o dos temas comerciales específicos. Debido a los efectos perturbadores de la COVID-19, todas las actividades de asistencia técnica tuvieron que ponerse en línea para garantizar la continuidad del aprendizaje. Tras la supresión de las restricciones de viaje en la última parte de 2022, la Secretaría empezó a estudiar la posibilidad de impartir cursos en formato híbrido y organizó cuatro actividades de ese tipo sobre diferentes temas relacionados con el comercio.

En 2023, la Secretaría, ya sin limitaciones externas en cuanto a la modalidad, tuvo plena autonomía para adoptar este formato en función de los objetivos de las actividades de asistencia técnica y de las necesidades de los destinatarios. El aprendizaje híbrido pasó a ser una opción estratégica y no una solución alternativa o de emergencia.

En 2023 se llevaron a cabo ocho actividades híbridas, que contaron con más de 250 participantes y abarcaron gran variedad de temas comerciales, como la agricultura, la política de competencia, el comercio digital, las subvenciones y las MSF y los OTC. Cinco de esas actividades se dirigieron a un público mundial, dos a África, una a América Latina y una a Asia.

Las evaluaciones internas de algunas de esas actividades y las observaciones de los participantes pusieron de relieve una serie de ventajas del formato híbrido, como el mayor interés de los participantes debido a una forma de aprendizaje más activa, una mejor retención de los conocimientos con el paso del tiempo, la personalización del contenido, la flexibilidad ofrecida al público y el uso eficiente del tiempo de los participantes tanto en las sesiones presenciales como en línea. Entre las desventajas observadas y las primeras enseñanzas extraídas figuran el mucho tiempo que deben dedicar tanto los instructores (planificación y diseño de los cursos, observaciones) como los participantes (realización de tareas, disponibilidad durante varias semanas o meses), así como la dificultad de mantener tasas de abandono bajas de forma prolongada. No obstante, sigue siendo un formato interesante que combina modos de aprendizaje en función de sus ventajas relativas y merece ser observado de cerca en los próximos años.

Infografía 22. Tipos de actividades por modalidad de prestación

	CURSOS EN LÍNEA (E-LEARNING)	Disponibles en Internet de forma ininterrumpida (24/7) y en régimen de autoservicio; consiste esencialmente en el autoaprendizaje al ritmo que fije el propio interesado, con una interacción limitada; se trata, en general, de un producto genérico y predefinido.
	ACTIVIDADES PRESENCIALES	Experiencias puntuales de aprendizaje (con fechas fijas, invitaciones, etc.). En general, están diseñadas a la medida de las necesidades de un grupo concreto de participantes y consisten en una combinación de autoaprendizaje, sesiones en directo, trabajo en equipo, etc. Los participantes y los instructores se reúnen en persona en el mismo lugar, fomentando la interacción. Todos los participantes avanzan aproximadamente al mismo ritmo.
	ACTIVIDADES VIRTUALES	Recreación por Internet de las actividades presenciales, debido a las restricciones de viaje por la pandemia. La interacción regular entre los participantes y los instructores es esencial para adaptar la actividad a las necesidades de los participantes, y aquí los seminarios y otras sesiones en directo en línea sustituyen a las reuniones en persona.
	ACTIVIDADES HÍBRIDAS	Una combinación de elementos tomados de cualquiera de las tres categorías anteriores, en proporciones variables.
	FORMACIÓN A TRAVÉS DEL EMPLEO	Los programas de pasantías y para jóvenes profesionales ofrecen a funcionarios públicos de nivel intermedio y jóvenes profesionales un "aprendizaje en acción" al trabajar en la Secretaría o con las representaciones de sus países ante la OMC. Las pasantías son un tipo muy particular de asistencia técnica, con una duración media de 10 meses.

LIBERAR EL POTENCIAL: EL PODER DE LAS AULAS VIRTUALES EN 2023

Las herramientas en línea se utilizan cada vez más en las actividades de asistencia técnica. Permiten, por ejemplo, proporcionar material a los participantes sin utilizar papel. A fin de avanzar en este sentido, la Secretaría ha introducido aulas virtuales para facilitar la formación presencial y virtual y otras actividades de asistencia técnica, tanto en Ginebra como en las distintas regiones.

Las aulas virtuales se diseñan meticulosamente para integrar herramientas de comunicación, seminarios web, actividades interactivas, evaluaciones, mecanismos de seguimiento de los progresos y oportunidades

de creación de redes, con el objetivo de optimizar el impacto y los resultados de cada actividad de formación. Proporcionan a los instructores un acceso privilegiado a funciones que permiten la generación automática de informes sobre sus actividades, así como un seguimiento directo de los cursos que deben haber finalizado los participantes para poder ser seleccionados en futuras actividades de asistencia técnica.

En 2023 se crearon 14 aulas virtuales en los tres idiomas de la OMC para apoyar diversas actividades de asistencia técnica.

Reflexiones de instructores y participantes sobre su experiencia en aulas virtuales

Varios participantes elogiaron en sus observaciones la accesibilidad de las aulas virtuales, así como la organización de los materiales del curso y la facilidad de uso de la interfaz. Destacaron el fácil acceso a los recursos, la comunicación instantánea y la disponibilidad

de documentación completa sobre cuestiones relacionadas con la OMC. En general, las observaciones recibidas reflejan una impresión muy positiva acerca del papel que desempeña la plataforma para facilitar un aprendizaje eficaz y la mejora de los conocimientos.

Infografía 23. Ventajas de las aulas virtuales

	PREPARACIÓN Y PARTICIPACIÓN	Las aulas virtuales permiten a los formadores proporcionar materiales y tareas antes de los talleres a fin de preparar a los participantes para las sesiones presenciales/en directo y de optimizar el tiempo de preparación y de aprendizaje.
	REFUERZO Y REVISIÓN	Después del taller, el aula virtual se convierte en una Fuente de materiales de referencia que los participantes pueden consultar cuando lo necesitan.
	APRENDIZAJE COLABORATIVO	Las aulas virtuales permiten a los participantes permanecer en contacto y crear una red.
	CENTRALIZACIÓN DE LOS RECURSOS	Las aulas virtuales centralizan los materiales y las actividades del curso, lo que simplifica el acceso y la navegación a los participantes. Esta característica permite a los organizadores del curso reproducir y adaptar fácilmente el contenido y las actividades del curso para futuras ediciones de la actividad de formación.
	EVALUACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PROGRESOS	Los formadores administran las evaluaciones en línea y siguen los progresos de los participantes.

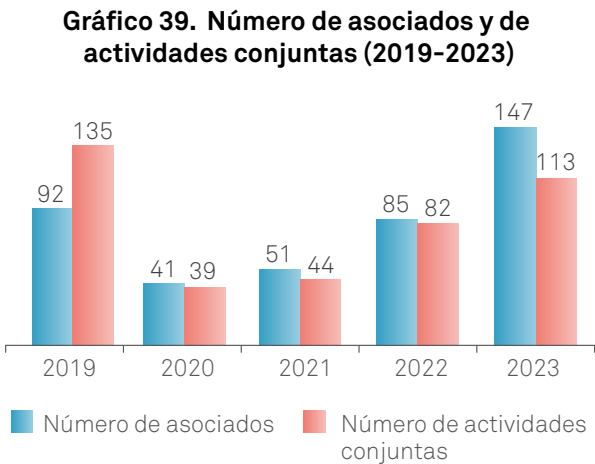
LA UNIÓN HACE LA FUERZA

Diversas colaboraciones para optimizar la labor de formación

Los asociados desempeñan un papel clave para mejorar la eficacia de las actividades, ya que aportan conocimientos y aptitudes adicionales. La OMC mantiene y amplía su extensa red de asociaciones y colaboraciones con otras instituciones para añadir valor mutuo y evitar la duplicación de esfuerzos. Los asociados efectúan cuatro grandes tipos de contribuciones a las actividades de asistencia técnica de la OMC: contenido (la materia que se imparte), costos (reparto del presupuesto), logística (disposiciones operativas) y difusión a públicos no tradicionales de la OMC.

En 2023, la OMC se asoció con 147 instituciones para realizar 113 actividades que llegaron a más de 5.300 beneficiarios. La proporción de actividades presenciales y virtuales llevadas a cabo conjuntamente con un asociado fue la mayor registrada hasta la fecha (73%). Sin embargo, como muestra el gráfico 40, la contribución de los asociados se redujo drásticamente, y muy pocas instituciones realizaron una contribución significativa en cuanto a contenido, logística o costos.

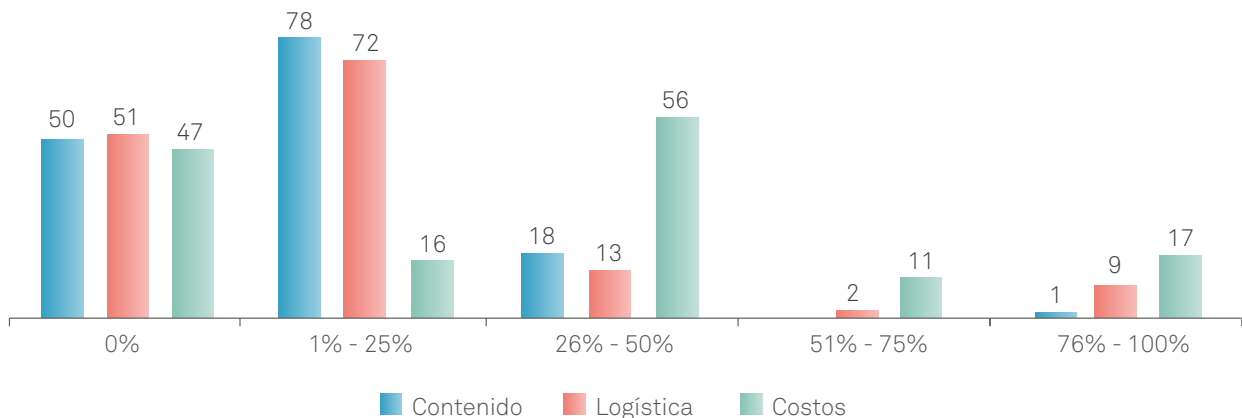
Entre las instituciones con las que se asoció la OMC en 2023 figuran la Unión Africana, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, el Fondo Monetario Internacional, la Organización Mundial de la Salud, la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual y otras muchas.



Asociados que contribuyen a la asistencia técnica de la OMC



Gráfico 40. Contribución de los asociados a los cursos, por tipo de contribución en 2023



Mercados de contratación pública

Una asociación con el BERD para promover condiciones de competencia abiertas, equitativas y transparentes.



Desde 2011, el Programa de Transición Jurídica del Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (BERD), en colaboración con la Secretaría, apoya activamente a los países que desean adherirse al Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP) de la OMC. En 2022, el BERD obtuvo la condición de observador en el Comité de Contratación Pública de la OMC. El Banco puso en marcha en 2014 un mecanismo de apoyo a los países que desean adherirse al ACP. La cooperación entre el BERD y la Secretaría ha seguido reforzándose, como demuestran las numerosas actividades de asistencia técnica organizadas conjuntamente en diversas regiones del mundo. **Michael Strauss**, Consejero Jurídico General del BERD, describe la evolución y las perspectivas de esta asociación.

P. ¿Podría explicar cómo funciona el Servicio de Cooperación Técnica sobre el ACP del BERD?

Dado que sus propias políticas y normas de contratación se basan en el Acuerdo sobre Contratación Pública de la OMC, el Banco tiene gran interés en promover las normas establecidas en el ACP y la apertura de los mercados de contratación pública al comercio internacional.

La tan esperada adopción del ACP revisado en 2012 y el éxito de las negociaciones de adhesión de Moldova en 2015 suscitaron un mayor interés entre las economías en transición. Este creciente interés en el ACP de 2012 por parte de los países en los que realiza inversiones el BERD condujo a la creación del Servicio de Cooperación Técnica sobre el ACP del BERD, cuyo objetivo es promover la adhesión de las economías en transición al ACP.

La asistencia prestada incluye la identificación y resolución de cuestiones de reglamentación relacionadas con la adhesión al ACP, el asesoramiento sobre la elaboración y presentación de ofertas de acceso a los mercados en las negociaciones del ACP, el apoyo a los representantes de los Gobiernos durante las negociaciones bilaterales en Ginebra, y la ayuda en el cumplimiento de los compromisos contraídos en el marco de la adhesión y la aplicación de las normas del ACP en las prácticas locales de contratación pública.

P. ¿Qué opina de la asociación entre la OMC y el BERD?

Nuestros esfuerzos conjuntos para facilitar la adhesión al ACP obedecen a la convicción mutua de que el proceso de adhesión al ACP alienta a los Gobiernos a aumentar la transparencia de sus sistemas de contratación y ofrece nuevas oportunidades para que las empresas, grandes y pequeñas, participen en los mercados de contratación internos y transfronterizos.

Me complace decir que, de los siete Miembros de la OMC que han pasado a ser Partes en el ACP en el último decenio, cuatro se adhirieron al Acuerdo con la ayuda del BERD: Montenegro en 2015, Moldova y Ucrania en 2016, y Macedonia del Norte este año. Además, el BERD ayudó a Armenia a ratificar el ACP de 2012 y animó a Belarús, que no es Miembro de la OMC, a obtener la condición de observador en el Comité de Contratación Pública en 2018.

P. ¿Cómo ve la cooperación entre la Secretaría de la OMC y el BERD en el futuro?

Actualmente, el Servicio de Cooperación Técnica sobre el ACP del BERD está ayudando al Gobierno de Albania a reanudar las negociaciones sobre el ACP. También es posible que Tayikistán presente una oferta revisada una vez que haya completado su reforma legislativa. Asimismo, el Servicio está trabajando con las nuevas Partes en el ACP para elaborar nuevas soluciones de contratación electrónica y mecanismos de presentación de informes en apoyo de la aplicación de las normas del ACP en las prácticas internas.

El BERD también contribuye a la labor en curso de la OCDE y la Secretaría de la OMC sobre la taxonomía de las medidas que afectan al comercio en los procesos de contratación pública establecida por la OCDE.



Cooperación técnica del BERD en materia de contratación pública



Aprovechar las sinergias con el JVI para impartir formación de alta calidad

En 2023, la OMC celebró 25 años de colaboración con el Instituto Multilateral de Viena (JVI). En el marco de esta asociación se han organizado conjuntamente más de 130 actividades de formación, lo que supone un promedio de 5 actividades al año. Se imparte formación en economía, comercio y finanzas a los 31 beneficiarios admisibles de Europa Central, Oriental y Sudoriental, el Cáucaso y Asia Central. Unos 3.200 funcionarios públicos y 80 parlamentarios han recibido formación sobre todos los temas de la OMC.

Con respecto al valor añadido al contenido de las actividades de formación, ambos asociados aportan sus conocimientos especializados y una contribución a nivel institucional preparando y organizando varias actividades al año sobre

política económica aplicada, reformas estructurales y cuestiones relacionadas con el comercio. En cuanto a la logística, la OMC utiliza las modernas instalaciones de formación del JVI y recibe su apoyo sobre el terreno en sus actividades regionales. Los participantes elogian con frecuencia estos aspectos, lo que refuerza el valor de la colaboración.

"Para nosotros, la asociación con la OMC constituye un sello de calidad y un excelente complemento del programa de formación del JVI. La demanda de actividades de formación de la OMC sobre política comercial sigue siendo elevada, y las observaciones de los participantes son muy positivas en lo que respecta a la calidad y pertinencia de los cursos ofrecidos".

Joint Vienna Institute

Resumen del
programa del JVI



Hervé Joly
Director del JVI

“Para nosotros, la asociación con la OMC constituye un sello de calidad y un excelente complemento del programa de formación del JVI. La demanda de actividades de formación de la OMC sobre política comercial sigue siendo elevada, y las observaciones de los participantes son muy positivas en lo que respecta a la calidad y pertinencia de los cursos ofrecidos.

En primer plano

Responder a las necesidades de los delegados destacados en Ginebra



Los delegados destacados en Ginebra desempeñan un papel fundamental en la participación de los Miembros en la labor cotidiana de la OMC. Además de su función de enlace, proporcionan a los Miembros una voz permanente y una participación constante en los asuntos en curso de la OMC. La OMC no podría funcionar sin la participación diaria de esos delegados en sus actividades.

Para llevar a cabo con éxito su misión, los delegados destacados en Ginebra deben conocer a fondo las cuestiones relativas a la OMC y saber cómo tratarlas con diplomacia. Los programas tradicionales de asistencia técnica de la OMC están diseñados para satisfacer la necesidad de comprender el fondo de las cuestiones abordadas en los órganos de la OMC. La novedad en 2023 es la elaboración de instrumentos y programas para ayudar a los delegados en otros aspectos de su trabajo como representantes de sus países. Los Miembros examinaron este punto en el marco de su labor sobre la reforma de la OMC encaminada a mejorar el funcionamiento de los órganos de la Organización, de conformidad con el mandato recibido en la Duodécima Conferencia Ministerial. Así pues, se pusieron en marcha varias

iniciativas para atender las necesidades de asistencia técnica de los delegados destacados en Ginebra.

Entre las diversas iniciativas emprendidas para garantizar la adecuada integración de estos delegados, se organizaron dos sesiones informativas, en marzo y septiembre, con el objetivo de presentar a los nuevos delegados la labor y el funcionamiento del Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF). Un total de 75 delegados nuevos o ya activos en el ámbito sanitario y fitosanitario asistieron a esas sesiones de manera presencial o virtual. Para facilitar su participación en las reuniones del Comité MSF, se realizó una presentación general de los procedimientos y herramientas pertinentes.



Tayutic MENA RETANA
Consejero, Misión
Permanente de la
Misión de Costa Rica
ante la OMC, Presidente
del Comité MSF

“Las sesiones informativas sobre cuestiones sanitarias y fitosanitarias se imparten de forma sucinta y accesible, y permiten a los delegados mejorar su comprensión práctica de los procedimientos y herramientas con los que deben estar familiarizados para participar eficazmente en las reuniones del Comité MSF.

En noviembre, la Secretaría organizó una sesión de formación centrada en el uso práctico de la herramienta e-Agenda a fin de probarla en las reuniones del Comité de Contratación Pública para facilitar las actuaciones.

En 2023, el Consejo del Comercio de Mercancías y sus órganos subsidiarios examinaron un gran número de propuestas para mejorar la función deliberativa de la OMC, muchas de las cuales se tradujeron en medidas concretas para ayudar a los delegados. Además de introducir o ampliar el uso de herramientas digitales (por ejemplo, el portal de notificaciones, el portal eDelegates, eAgenda en el Consejo y Comité de Licencias de Importación) para aumentar la transparencia, la Secretaría reforzó la

asistencia prestada a los delegados a fin de que pudieran comprender mejor cómo funcionan esos órganos en la práctica y, a tal efecto, modificó y normalizó la información del sitio web de la OMC para que sirva de manual a los delegados y describa mejor el funcionamiento de esos órganos; elaboró un módulo de e-learning sobre licencias de importación; y estableció sesiones introductorias periódicas en la mayoría de los órganos subsidiarios del Consejo.

En noviembre de 2023 se celebró una sesión introductoria anual sobre el funcionamiento del Comité de Agricultura para los nuevos delegados de las capitales y delegados destacados en Ginebra encargados de la agricultura.



Capítulo 4

Evolución de la gestión y de los recursos de la asistencia técnica



- Las contribuciones voluntarias al Fondo Fiduciario Global no asignadas a fines específicos se estabilizaron en 2023, en su nivel más bajo desde la creación del Fondo.
- Aunque en 2023 volvieron algunos contribuyentes tradicionales, el nivel medio de las contribuciones al Fondo disminuyó.
- La Secretaría realizó esfuerzos concertados para racionalizar los gastos de logística, gestionando los gastos generales de manera eficaz.
- Los gastos de asistencia técnica volvieron a su nivel anterior a la pandemia.

UN MARCO PARA EVALUAR LOS RESULTADOS

Desde que se adoptó el enfoque de gestión basada en los resultados (GBR), los Planes de Asistencia Técnica resumen los tres niveles de resultados y su relación de causalidad a través de una matriz de marco lógico, o marco lógico. En esa matriz se especifican con todo detalle los indicadores de rendimiento, los valores de referencia, los objetivos a alcanzar, las pruebas que han de recabarse y los supuestos utilizados para medir anualmente los resultados obtenidos mediante la aplicación del Plan de Asistencia Técnica (véase el anexo 1).

El marco lógico sirve como base para supervisar y evaluar los progresos realizados en la consecución de los resultados previstos. Constituye la columna vertebral de los informes anuales sobre asistencia técnica que se presentan a los Miembros, en los que se analiza el rendimiento y se identifican los logros. La labor de supervisión es

responsabilidad de los gestores, los organizadores y los instructores del programa, que se centran en los productos inmediatos de las actividades, y en última instancia, de la Unidad de Vigilancia y Evaluación de la Secretaría, con arreglo al Plan de Vigilancia y Evaluación de la Asistencia Técnica.

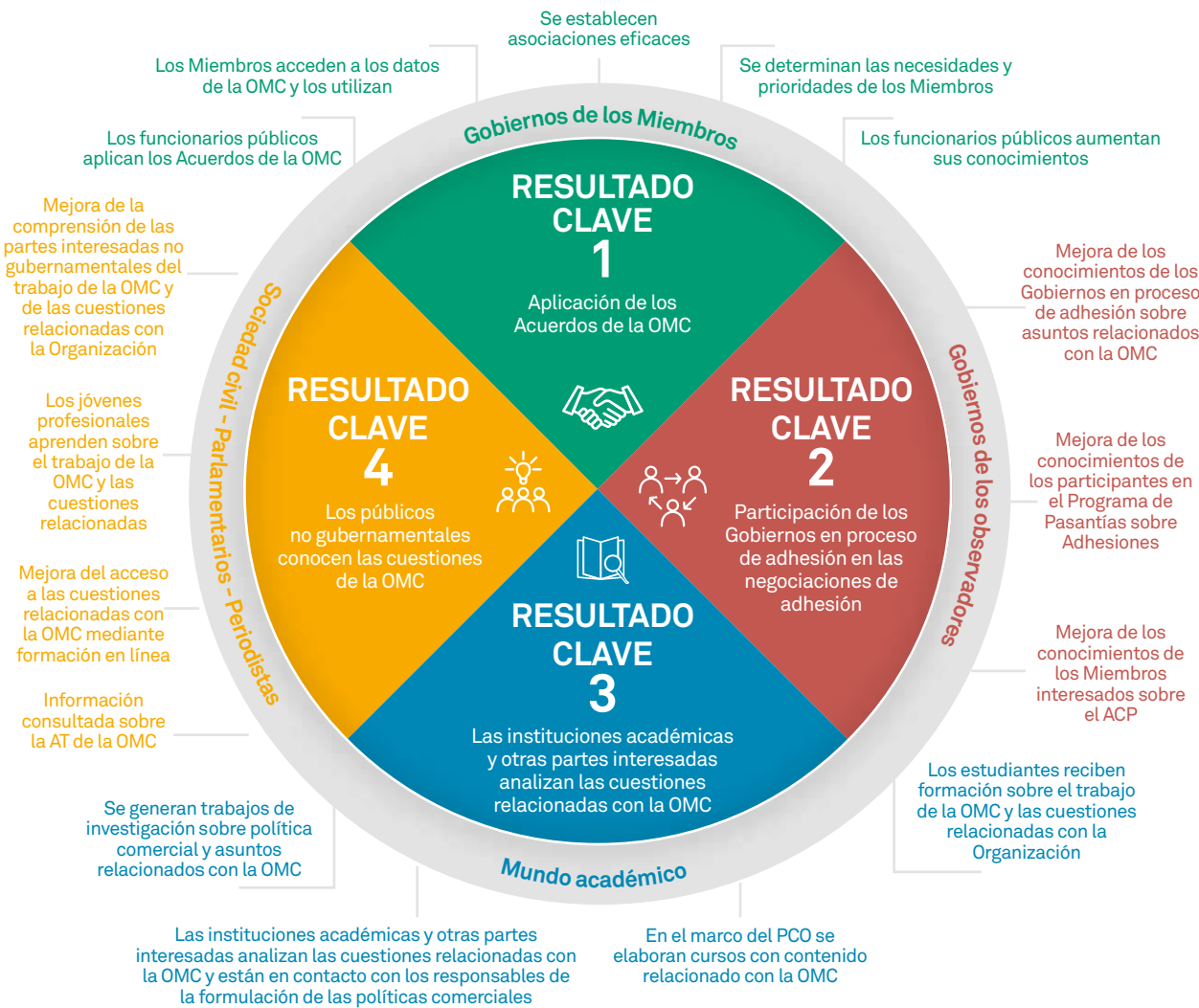
Plan de Vigilancia y Evaluación de la Asistencia Técnica 2022-2023



Plan Bienal de Asistencia Técnica y Formación 2022-2023



Infografía 16. Marco lógico para medir el impacto de la AT



Medición de los resultados de la asistencia técnica

En el Plan de Vigilancia y Evaluación de la Asistencia Técnica se explica la forma en que se medirán los distintos resultados de las actividades de asistencia técnica durante el año. Se utilizan instrumentos de evaluación específicos para evaluar diferentes tipos de resultados (reacción de los participantes, aprendizaje de los participantes, posterior cambio de la actitud de los participantes, etc.). En 2023, la Secretaría llevó a cabo 12 evaluaciones diferentes: 8 evaluaciones in situ (3 actividades mundiales celebradas en Ginebra, 4 actividades regionales para África, Asia y ECOACC, y 1 actividad nacional en el Ecuador) y 4 evaluaciones nacionales de los efectos y el impacto de la asistencia técnica prestada al Ecuador, Kenya,

Malasia y Tanzania. Los resultados inmediatos de las otras actividades fueron evaluados por los propios instructores en sus informes de fin de misión.

Las distintas evaluaciones confirmaron la pertinencia de la asistencia técnica prestada por la OMC a los beneficiarios. Se constató que las actividades de asistencia técnica habían resultado eficaces para lograr los objetivos previstos, que en la mayoría de los casos se alcanzaron de manera satisfactoria. En las evaluaciones in situ se identificaron diversas buenas prácticas y recomendaciones de mejora que se difundieron en el seno de la Secretaría.

Sistema de Gestión de la Asistencia Técnica: estabilizado

El Sistema de Gestión de la Asistencia Técnica, o TAMS, es la herramienta en línea con la que la Secretaría organiza, vigila y evalúa las actividades de asistencia técnica, con arreglo al enfoque de gestión basada en los resultados (GBR) adoptado por los Miembros. El TAMS ha aumentado la eficiencia de la Secretaría mediante la automatización y agilización de determinadas etapas del procedimiento. Ahora los beneficiarios pueden presentar sus solicitudes nacionales de asistencia técnica directamente a través del TAMS y, desde finales de 2023, el sistema envía automáticamente invitaciones a actividades de asistencia técnica a los beneficiarios a los que van dirigidas.

la participación en ellas. El tablero de mando de la asistencia técnica se fue enriqueciendo progresivamente a lo largo del año y ahora también incluye datos sobre las contribuciones voluntarias recibidas para financiar la asistencia técnica. A su vez, el TAMS elevó el nivel de responsabilidad de la Secretaría en este ámbito.

La complejidad del sistema, en el que participa la mayoría de las Divisiones de la Secretaría, la falta de experiencia del consultor encargado de desarrollarlo y las limitaciones de recursos hicieron que el perfeccionamiento del TAMS en 2023 fuera muy limitado, como ha ocurrido desde 2021.

Sistema de Gestión de la Asistencia Técnica



GESTIÓN DE LOS RECURSOS DE ASISTENCIA TÉCNICA

Los recursos de asistencia técnica: ¿en disminución constante!

Habitualmente, la asistencia técnica de la OMC se financia mediante una combinación de fondos del presupuesto ordinario y de contribuciones voluntarias a los fondos fiduciarios asignadas o no a fines específicos, como se ilustra en las cuentas detalladas presentadas en el anexo 2. Los Miembros han mantenido el rubro del presupuesto ordinario correspondiente a la asistencia técnica en un nivel constante de CHF 4,4 millones desde 2012, período durante el cual se congeló el presupuesto global de la OMC. Tras un rápido crecimiento durante el primer decenio posterior a la creación de la OMC, las contribuciones voluntarias a la asistencia técnica han disminuido constantemente desde 2007. En 2023 se recibieron en total CHF 3 millones en contribuciones voluntarias no asignadas a fines específicos de seis donantes, el nivel más bajo registrado en 25 años, equivalente al 13% de las contribuciones anuales recibidas durante los años 2006-2009, cuando alcanzaron su máximo nivel.

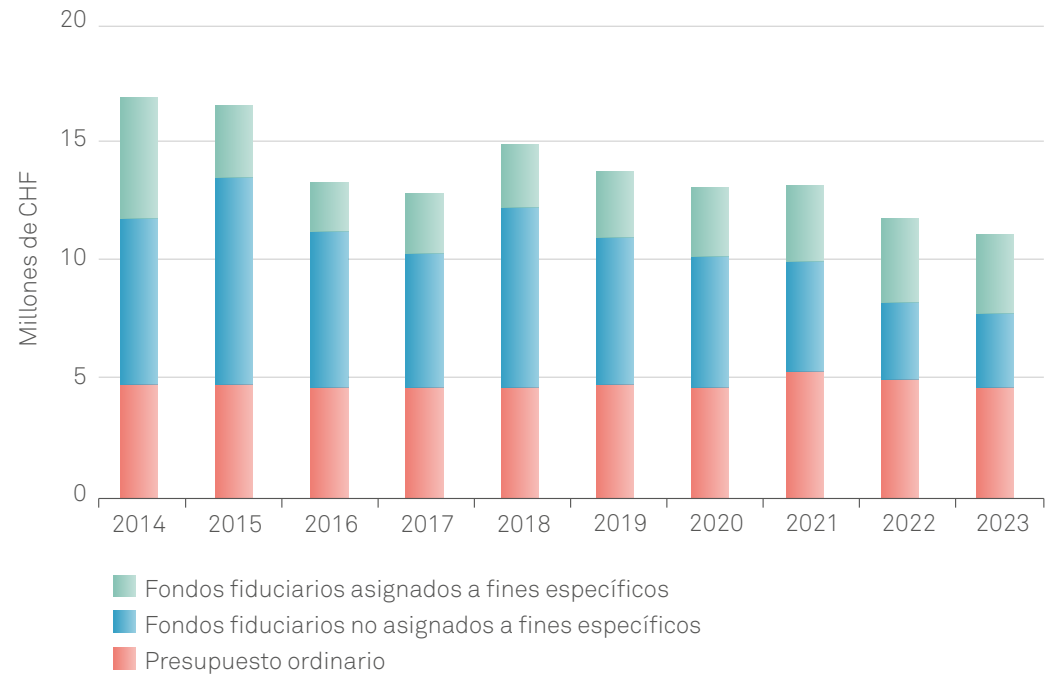
Algunos donantes habían suspendido su contribución voluntaria durante la pandemia, ya que el gasto en

asistencia técnica era mucho más bajo debido a la interrupción de la mayor parte de las actividades presenciales de asistencia técnica. En 2023, cuando se reanudaron los gastos en asistencia técnica tras el fin de las restricciones de viaje, un donante reactivó su contribución voluntaria a la OMC, pero solo a la mitad del nivel anterior a la pandemia.

La Directora General de la OMC Ngozi Okonjo-Iweala se reunió con representantes de los donantes a finales de julio para alertarlos de esta situación e instarles a aumentar sus contribuciones para financiar la asistencia técnica y apoyar los esfuerzos de la OMC en este ámbito.

Mientras tanto, las contribuciones voluntarias asignadas a fines específicos se mantuvieron constantes. Por segundo año consecutivo, superaron a las contribuciones voluntarias no asignadas, revirtiendo la lógica que había conducido a la creación del Fondo Fiduciario Global (FFG) hace más de 20 años. En consecuencia, la proporción de la oferta de asistencia técnica de la OMC determinada por los donantes sigue aumentando.

Gráfico 41. Recursos de asistencia técnica (2014-2023)



Gasto en asistencia técnica: regreso al nivel anterior a la pandemia

En 2023 los gastos en asistencia técnica casi recuperaron su nivel de 2019, el último año anterior a la pandemia, ya que las actividades presenciales volvieron a estar totalmente disponibles durante todo el año. Los gastos totales ascendieron a CHF 15,1 millones, cifra ligeramente inferior al promedio de 2015-2019, ya que la reciente subida de los precios de los billetes de avión y los hoteles se vio compensada por un número todavía inferior de actividades de asistencia técnica.

Los gastos totales en asistencia técnica casi se duplicaron en 2023 en comparación con el año anterior. No obstante, se ajustaron a los recursos disponibles durante el año, gracias a las reservas acumuladas durante la pandemia, y la Secretaría pudo responder a todas las solicitudes de asistencia técnica presentadas por los beneficiarios. Esto ha mermado el saldo de los recursos no asignados a fines específicos al cierre del ejercicio, que a finales de 2023 estaba muy por debajo de la cuantía fijada como objetivo para el año siguiente.

Desglosado por resultados clave, el gráfico 46 muestra que la mayor proporción de los gastos correspondió al resultado clave 1, según lo previsto en el Plan de Asistencia Técnica. Representó el 62% del gasto total en asistencia técnica en 2023. Una cuarta parte de esa cantidad

correspondió a los diversos programas de pasantías de larga duración, el 39% a las actividades mundiales celebradas en Ginebra, el 29% a las actividades regionales y el resto a las nacionales (8%). La mayor parte de los recursos del presupuesto ordinario se han destinado a este resultado clave. En consecuencia, en 2023, la tasa global de utilización del presupuesto ordinario aumentó al 92%, casi el doble de la tasa de 2022.

El resultado clave 2 representó el 2,5% de los gastos en asistencia técnica, lo que supone un fuerte incremento en comparación con 2022, debido al renovado dinamismo de varios procesos de adhesión. El resultado clave 3 representó el 6% de los gastos en asistencia técnica, destinados principalmente al Programa de Cátedras OMC, que se financia con contribuciones voluntarias asignadas a fines específicos. En el resultado clave 4 se contabilizó el 7% de los gastos totales en asistencia técnica, del cual el 83% se destinó al Programa para Jóvenes Profesionales. Otros gastos, como los de personal (puestos "L"), la aplicación de la gestión basada en los resultados y el desarrollo de cursos de e-Learning, representaron el 23% de los gastos en asistencia técnica, una proporción estable en comparación con 2022, y el grueso de esos costos correspondió a los gastos de personal.

Gráfico 42. Gastos en asistencia técnica

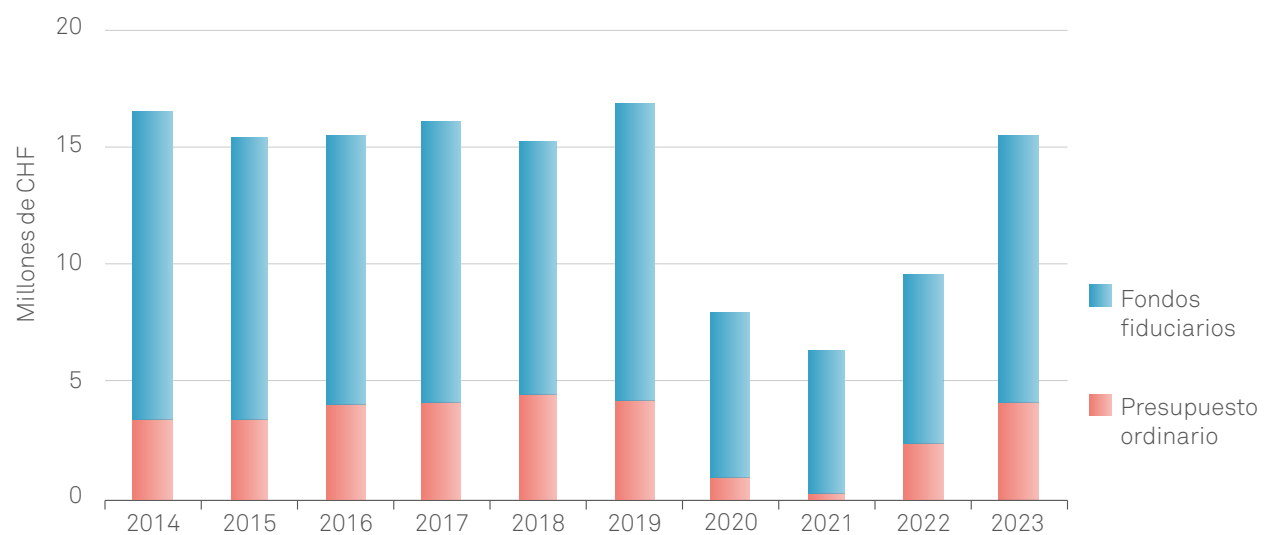


Gráfico 43. Composición de lo gastos en AT

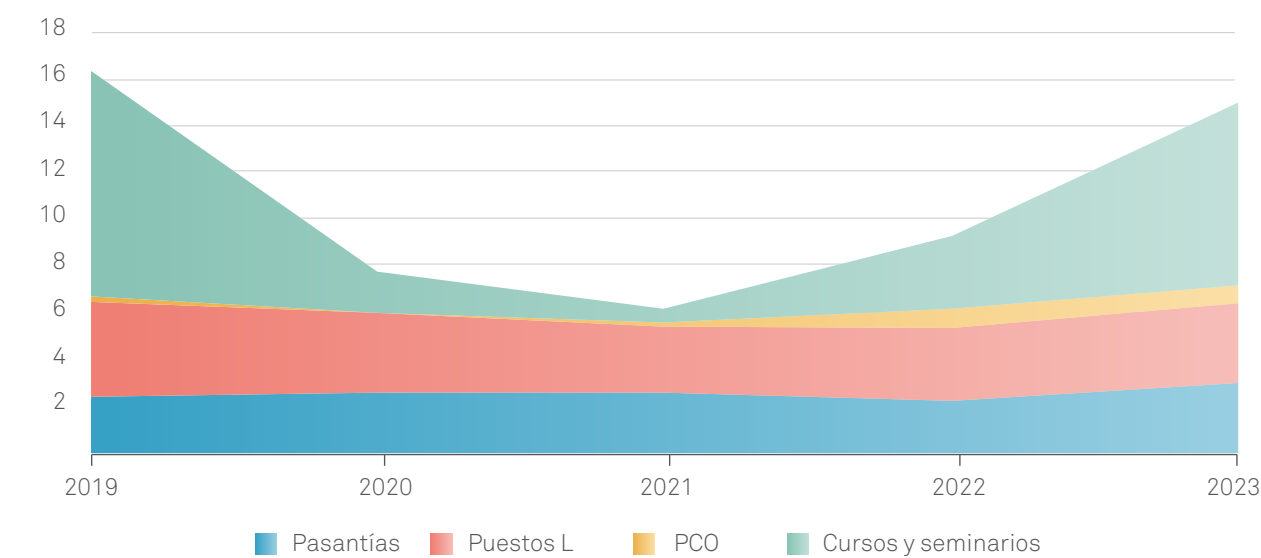


Gráfico 44. Fondos no asignados a fines específicos

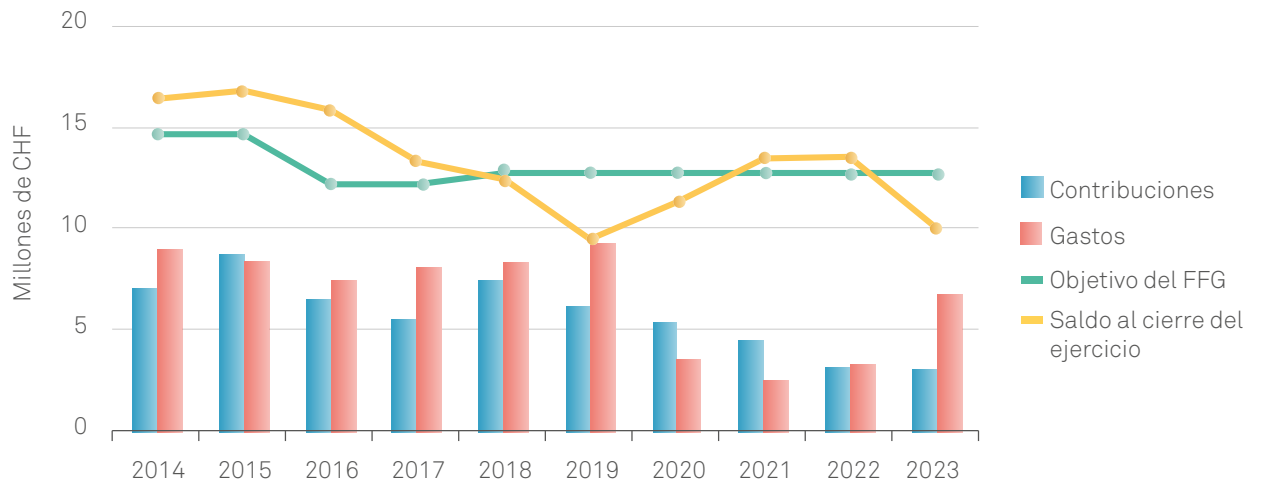


Gráfico 45. Gastos en actividades por región en 2023
(en miles de CHF)

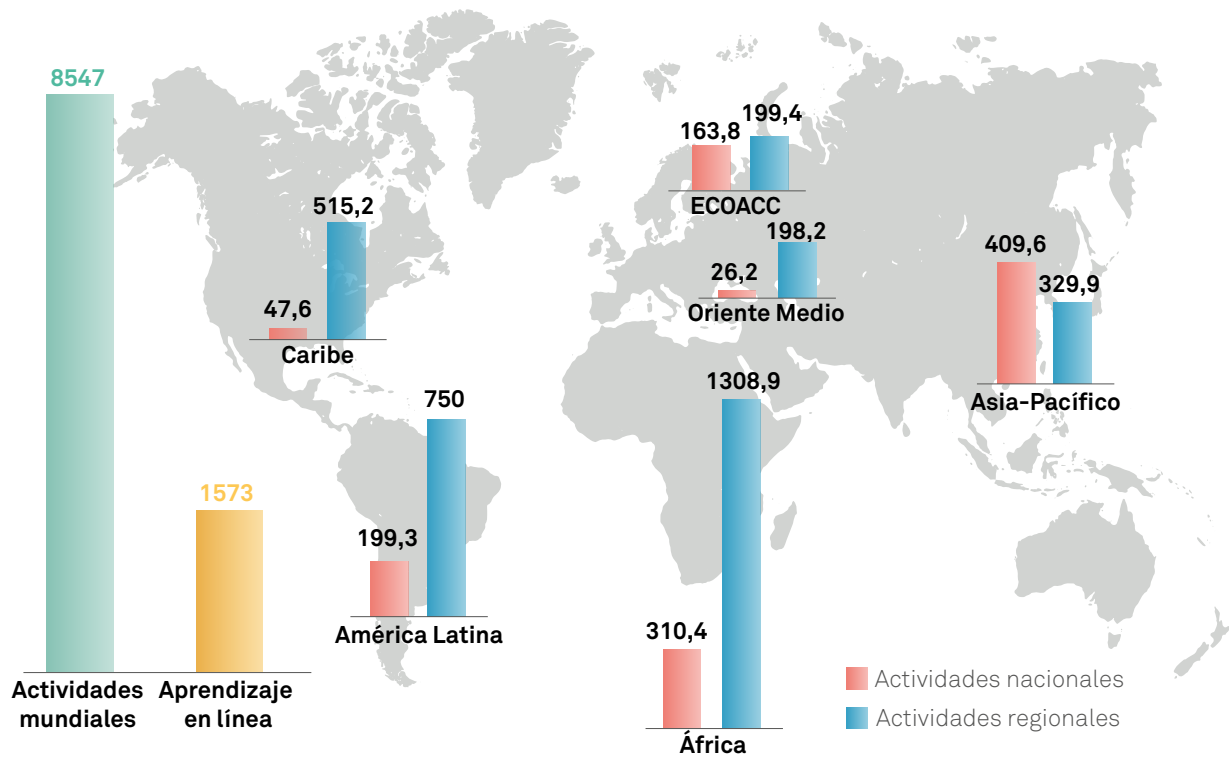
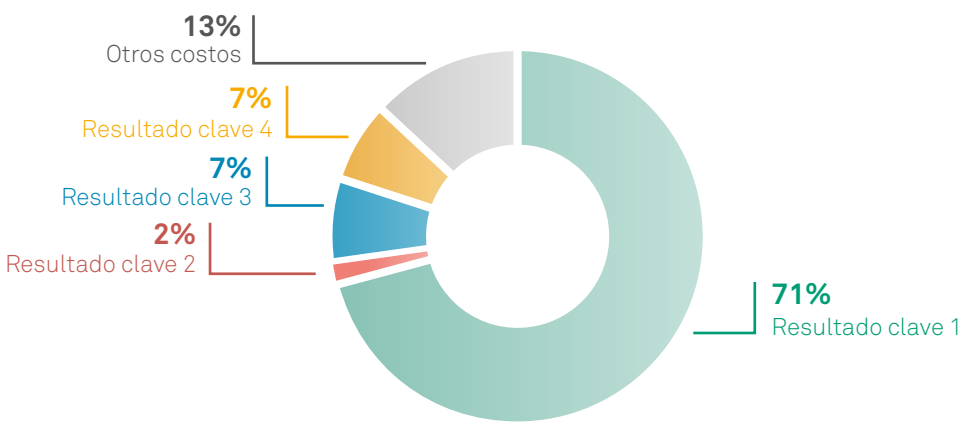


Figure 46. Gastos en AT por resultado clave (2023)



Anexos

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS EN 2023

La información que figura en las columnas Valor y Observaciones de este anexo resume el análisis de los resultados de la asistencia técnica realizado por la Secretaría sobre la base del marco lógico adoptado por los Miembros en el marco del Plan de Asistencia Técnica para 2020-2021. Las declaraciones incluidas en el cuadro no presentan ningún fundamento o explicación de las circunstancias o razones que dieron lugar al resultado medido. Por lo tanto, deben ser leídas conjuntamente con el análisis más exhaustivo proporcionado en el resto del informe. En el presente cuadro se han utilizado los siguientes códigos:

- objetivo cumplido: se ha cumplido plenamente o se ha superado el objetivo identificado en el marco lógico del Plan de Asistencia Técnica;
- objetivo parcialmente cumplido: no se ha cumplido por un pequeño margen el objetivo identificado en el

marco lógico del Plan de Asistencia Técnica, pero se han hecho avances significativos para alcanzarlo;

- objetivo no cumplido: no se ha cumplido en gran medida el objetivo identificado en el marco lógico del Plan de Asistencia Técnica y los avances para alcanzarlo han sido limitados;
- datos no disponibles: los datos de que dispone la Secretaría, si es que dispone de alguno, son incompletos, o no son suficientemente fiables o sólidos para respaldar ninguna conclusión en un sentido u otro;
- no se aplica (n.a.): no se llevaron a cabo las actividades de asistencia técnica que deberían haberse utilizado para medir los resultados, privando a la Secretaría de una base para la evaluación.



Resultados previstos	Indicadores	Valor de referencia	Objetivos	Valor de 2022	Observaciones de 2022	Valor de 2023	Observaciones de 2023
Repercusión							
Los países en desarrollo y los PMA Miembros se benefician de su participación activa en la OMC	Proporción del comercio total (importaciones y exportaciones) de los Miembros en desarrollo	Promedio 2018-2020: 41,3%	> 40%	43,0% en 2021	Objetivo cumplido	43,0% en 2022	Objetivo cumplido
Los países en desarrollo y los PMA Miembros se benefician de su participación activa en la OMC	Proporción del comercio total (importaciones y exportaciones) de los PMA Miembros	Promedio 2018-2020: 1,1%	> 1,00%	1,15% en 2021	Objetivo cumplido	1,18% en 2022	Objetivo cumplido

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

Resultados previstos	Indicadores	Valor de referencia	Objetivos	Valor de 2022	Observaciones de 2022	Valor de 2023	Observaciones de 2023
Resultado clave 1 – Efecto							
1: Los funcionarios públicos aplican los Acuerdos de la OMC y hacen plenamente efectivos los derechos y obligaciones de los Miembros	Número de documentos presentados por los Miembros en desarrollo beneficiarios a los órganos de la OMC	Promedio anual 2017-2019: 611	Aumento	510	Objetivo no cumplido	700	Objetivo cumplido
1: Los funcionarios públicos aplican los Acuerdos de la OMC y hacen plenamente efectivos los derechos y obligaciones de los Miembros	Número de documentos presentados por los PMA Miembros beneficiarios a los órganos de la OMC	Promedio anual 2017-2019: 99	Aumento	78	Objetivo no cumplido	117	Objetivo cumplido
1: Los funcionarios públicos aplican los Acuerdos de la OMC y hacen plenamente efectivos los derechos y obligaciones de los Miembros	Número de notificaciones pendientes de los Miembros beneficiarios de la asistencia técnica	26 por Miembro beneficiario en promedio en 2017-2019	Disminución	26,33	Objetivo no cumplido	25,47	Objetivo cumplido
Resultado clave 1 – Producto							
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de participantes que han terminado el nivel 1 de la EAP	Promedio anual 2017-2019: 3.608	Estabilidad	Aprendizaje en línea: 593 Actividades presenciales y virtuales: 369 Total: 962	Objetivo no cumplido	Aprendizaje en línea: 1.624 Actividades presenciales y virtuales: 287 Total: 1.911	Objetivo no cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de participantes que han terminado el nivel 2 de la EAP	Promedio anual 2017-2019: 11.746	Estabilidad	Aprendizaje en línea: 1.767 Actividades presenciales y virtuales: 2.812 Total: 4.579	Objetivo no cumplido	Aprendizaje en línea: 5.717 Actividades presenciales y virtuales: 4.273 Total: 9.890	Objetivo no cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de participantes que han terminado el nivel 3 de la EAP	Promedio anual 2017-2019: 1.833	Aumento	Actividades presenciales y virtuales: 1.620	Objetivo no cumplido	Actividades presenciales y virtuales: 1.354	Objetivo no cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de actividades nacionales solicitadas	Promedio 2017-2019: 145	Aumento	87	Objetivo no cumplido	128	Objetivo no cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de Miembros y observadores beneficiarios que participan en los cursos de asistencia técnica	Promedio 2017-2019: 163	Estabilidad	156	Objetivo parcialmente cumplido	142	Objetivo parcialmente cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de PMA beneficiarios que participan en los cursos de asistencia técnica	Promedio 2017-2019: 43	Estabilidad	42	Objetivo parcialmente cumplido	39	Objetivo parcialmente cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Porcentaje del tiempo dedicado a métodos de formación interactivos en cada actividad (ejercicios, estudios de casos prácticos, simulaciones, preguntas y respuestas, participación en reuniones de los comités, etc.)	Promedio 2017-2019: - Ponencias: 42% - Métodos interactivos: 58%	Aumento de la proporción de los métodos de formación interactivos a un promedio de al menos el 60%	Ponencias: 36% Métodos interactivos: 64%	Objetivo cumplido	Ponencias: 40% Métodos interactivos: 60%	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Tasa de éxito en los CRPC de 8 semanas	Promedio 20172019: 96%	Estabilidad	96%	Objetivo cumplido	Promedio 2023: 94,57%	Objetivo parcialmente cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Tasa de éxito en los CAPC de 8 semanas	Sin valor de referencia	Estabilidad	98%	No disponible	Promedio 2023: 98,77%	Objetivo cumplido

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

Resultados previstos	Indicadores	Valor de referencia	Objetivos	Valor de 2022	Observaciones de 2022	Valor de 2023	Observaciones de 2023
Resultado clave 1 – Producto							
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Tasa de excelencia en los CRPC de 8 semanas	Promedio 2017-2019: 37%	Estabilidad	13%	Objetivo no cumplido	Promedio 2023: 25,29%	Objetivo no cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Tasa de excelencia en los CAPC de 8 semanas	Sin valor de referencia	Estabilidad	28%	No disponible	Promedio 2023: 26,25%	Objetivo parcialmente cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Porcentaje de los participantes que califican el contenido global y los resultados de los CRPC con las dos notas más altas	Promedio 2017-2019: 98%	Estabilidad	96%	Objetivo parcialmente cumplido	Promedio 2023: 97,65%	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Porcentaje de los participantes que califican el contenido global y los resultados de los CAPC con las dos notas más altas	Promedio 2017-2019: 93%	Estabilidad	Promedio 2022: 96%	Objetivo cumplido	Promedio 2023: 94%	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Porcentaje de los participantes que califican el contenido global y los resultados de los cursos temáticos avanzados con las dos notas más altas	Promedio 2017-2019: 96%	Estabilidad	Promedio 2022: 86%	Objetivo parcialmente cumplido	Promedio 2023: 94%	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de participantes formados en cursos avanzados de técnicas de negociación comercial	Promedio 2017-2019: 238	Estabilidad	70	Objetivo no cumplido	22	Objetivo no cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de cursos temáticos avanzados que utilizan el diagnóstico previo, el coaching, el liderazgo, los planes de acción o el seguimiento	2019: 5	Estabilidad	4	Objetivo parcialmente cumplido	6	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de pasantes formados en el marco del PPB	Promedio 2017-2019: 14	Estabilidad	12	Objetivo parcialmente cumplido	17	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de pasantes formados en el marco del PFIPM	Promedio 2017-2019: 17	Aumento	19	Objetivo cumplido	22	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Número de pasantes formados en el marco del PCR	Promedio 2017-2019: 6	Estabilidad	5	Objetivo parcialmente cumplido	4	Objetivo parcialmente cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Evaluación final de cada pasante del PFIPM	El 100% recibió como mínimo la calificación de plenamente satisfactorio en 2017-2019	Estabilidad	11 superando las expectativas 8 plenamente satisfactorio	Objetivo cumplido	11 superando las expectativas 11 plenamente satisfactorio	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Evaluación final de cada pasante del PPB	El 100% recibió como mínimo la calificación de plenamente satisfactorio en 2017-2019	Estabilidad	3 superando las expectativas 9 plenamente satisfactorio	Objetivo cumplido	12 superando las expectativas 5 plenamente satisfactorio	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Evaluación final de cada pasante del PCR	El 100% recibió como mínimo la calificación de plenamente satisfactorio en 2017-2019	Estabilidad	2 superando las expectativas 2 plenamente satisfactorio	Objetivo cumplido	1 superando las expectativas 3 plenamente satisfactorio	Objetivo cumplido

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

Resultados previstos	Indicadores	Valor de referencia	Objetivos	Valor de 2022	Observaciones de 2022	Valor de 2023	Observaciones de 2023
Resultado clave 1 – Producto							
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Durante el año se publican en línea cursos nuevos, revisados o traducidos	Promedio 2017-2019: 10	Estabilidad	8	Objetivo parcialmente cumplido	5 cursos nuevos 16 traducciones	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Porcentaje de cursos en línea en formato SCORM	62% en 2019	Aumento al 100% al final del bienio	81%	Objetivo parcialmente cumplido	85%	Objetivo parcialmente cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Porcentaje de los participantes que califican el contenido de los cursos en línea con las dos notas más altas	Promedio 2017-2019: 94%	Estabilidad	93%	Objetivo cumplido	94%	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Porcentaje de los participantes que califican la eficacia del sitio web eLearning con las dos notas más altas	Promedio 2017-2019: 94%	Estabilidad	87%	Objetivo parcialmente cumplido	94%	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Tasa de éxito de los cursos de e-Learning	Promedio 2017-2019: 68%	Estabilidad	47%	Objetivo no cumplido	70%	Objetivo cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Tasa de abandono de los cursos de e-Learning	Promedio 2017-2019: 24%	Estabilidad	49%	Objetivo no cumplido	28%	Objetivo parcialmente cumplido
1.1: Los funcionarios públicos han aumentado sus conocimientos sobre los Acuerdos de la OMC, la formulación de políticas comerciales y la celebración de negociaciones comerciales	Tasa de excelencia de los cursos de e-Learning	Promedio 2017-2019: 53%	Estabilidad	54%	Objetivo cumplido	61%	Objetivo cumplido
1.2: Se establecen asociaciones eficaces	Porcentaje de actividades en las que participa un asociado	Promedio 2016-2018: 54%	Estabilidad	62%	Objetivo cumplido	73%	Objetivo cumplido
1.2: Se establecen asociaciones eficaces	Proporción de la contribución de los asociados a las actividades de asistencia técnica	Promedio 2017-2019: 47% contribuciones bajas	Disminución de la proporción de contribuciones bajas	47%	Objetivo parcialmente cumplido	61%	Objetivo no cumplido
1.3: Se identifican periódicamente las necesidades y prioridades de los Miembros	Número de respuestas a los cuestionarios sobre AT	Promedio 2017-2019: 76	Estabilidad	No se ha enviado ningún cuestionario sobre AT en 2022	No disponible	87	Objetivo cumplido
1.3: Se identifican periódicamente las necesidades y prioridades de los Miembros	Número de seguimientos de EPC	Promedio 2017-2019: 8	Estabilidad	1	Objetivo no cumplido	3	Objetivo no cumplido
1.4: Los Miembros acceden a los datos y las bases de datos de la OMC	Sesiones iniciadas por los Miembros en el sitio web de la OMC	60.427 en 2019	Aumento	133.600	Objetivo cumplido	143.484	Objetivo cumplido
1.4: Los Miembros acceden a los datos y las bases de datos de la OMC	Número de actividades de asistencia técnica que incluyan formación sobre las bases de datos de la OMC como uno de sus objetivos	Promedio 2017-2019: 60	Aumento	36 actividades	Objetivo no cumplido	61 actividades	Objetivo cumplido

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

Resultados previstos	Indicadores	Valor de referencia	Objetivos	Valor de 2022	Observaciones de 2022	Valor de 2023	Observaciones de 2023
Resultado clave 2 - Efecto							
2: Los Gobiernos en proceso de adhesión participan en las negociaciones de adhesión	Número de reuniones formales e informales de los Grupos de Trabajo celebradas para los Gobiernos beneficiarios en proceso de adhesión	Promedio 2017-2019: 6	Estabilidad	Reuniones formales: 4 Reuniones informales: 1	Objetivo parcialmente cumplido	Reuniones formales: 9 Reuniones informales: 0 Reuniones de verificación técnica: 2	Objetivo cumplido
Resultado clave 2 - Producto							
2.1: Mejora de los conocimientos de los participantes de Gobiernos en proceso de adhesión sobre los asuntos de fondo y de procedimiento de la OMC	Número de participantes de Gobiernos en proceso de adhesión que asisten a las actividades de asistencia técnica sobre adhesiones	Promedio 2017-2019: 1.179	Estabilidad	Actividades presenciales y virtuales: 123 Aprendizaje en línea: 246	Objetivo no cumplido	Actividades presenciales y virtuales: 459 Aprendizaje en línea: 44	Objetivo no cumplido
2.2: Mejora de los conocimientos de los participantes en el Programa de Pasantías sobre Adhesiones (PPA)	Evaluación final de cada pasante del PPA	El 100% recibió como mínimo la calificación de plenamente satisfactorio	Estabilidad	1 superando las expectativas 1 plenamente satisfactorio 1 no satisfactorio	Objetivo no cumplido	0 superando las expectativas 4 plenamente satisfactorio 1 parcialmente satisfactorio 0 no satisfactorio	Objetivo parcialmente cumplido
2.3: Mejora de los conocimientos de los Miembros interesados sobre las normas del ACP y las negociaciones de adhesión a dicho Acuerdo	Promedio de documentos pertinentes relacionados con la adhesión distribuidos por Miembro en proceso de adhesión al ACP con derecho a recibir asistencia técnica	Promedio 2017-2019: 5,2	Estabilidad	26 documentos por 7 procesos activos de adhesión 3,71 documentos por proceso de adhesión	Objetivo parcialmente cumplido	21 documentos por 8 procesos activos de adhesión 2,62 documentos por proceso de adhesión	Objetivo no cumplido
2.3: Mejora de los conocimientos de los Miembros interesados sobre las normas del ACP y las negociaciones de adhesión a dicho Acuerdo	Promedio de intervenciones realizadas por Partes en proceso de adhesión con derecho a recibir asistencia técnica durante las reuniones del CCP	Promedio 2018-2020: 2,9	Estabilidad	Ninguna reunión del CCP	Objetivo no cumplido	1,6	Objetivo parcialmente cumplido
2.3: Mejora de los conocimientos de los Miembros interesados sobre las normas del ACP y las negociaciones de adhesión a dicho Acuerdo	Promedio de reuniones bilaterales de las Partes en proceso de adhesión al ACP con derecho a recibir asistencia técnica con la Presidencia del CCP	Promedio 2018-2020: 1,29	Estabilidad	Ninguna Presidencia del CCP	Objetivo no cumplido	0,9	Objetivo parcialmente cumplido
Resultado clave 3 - Efecto							
3: Las instituciones académicas y otros interesados analizan las cuestiones relacionadas con la OMC y están en contacto con los responsables de la formulación de las políticas	Diversidad de temas relacionados con la OMC tratados en las actividades	Promedio 2019-2021: Similitud semántica: 0,64 Entropía normalizada: 0,90	Estabilidad	Similitud semántica: 0,59 (evolución positiva) Entropía normalizada: 0,91 (evolución positiva)	Objetivo cumplido	Similitud semántica: 0,67 (evolución negativa) Entropía normalizada: 0,94 (evolución positiva)	Objetivo cumplido
Resultado clave 3 - Producto							
3.1: En el marco del PCO se generan trabajos de investigación sobre política comercial y asuntos relacionados con la OMC	Número de publicaciones	Promedio 2020-2021: 119	Estabilidad en 2022 Aumento en 2023	275	Objetivo cumplido	374	Objetivo cumplido
3.1: En el marco del PCO se generan trabajos de investigación sobre política comercial y asuntos relacionados con la OMC	Evaluación de la calidad de los principales productos de investigación por Cátedra y año realizada por la Junta Consultiva	No disponible	Evaluación positiva	Evaluación positiva: 7 Mejoras menores: 5 Mejoras significativas: 3 No disponible: 1	Objetivo cumplido	Excelente: 15 Positivo (sugerencias): 8 Satisfactorio (mejoras): 6 Revisión significativa: 2 Falta: 1	Objetivo parcialmente cumplido

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

ANEXO 1 – PRINCIPALES RESULTADOS MEDIDOS EN 2023

Resultados previstos	Indicadores	Valor de referencia	Objetivos	Valor de 2022	Observaciones de 2022	Valor de 2023	Observaciones de 2023
Resultado clave 3 - Producto							
3.2: En el marco del PCO se elaboran cursos con contenido relacionado con la OMC	Número de estudiantes que finalizan un curso relacionado con la OMC	Promedio 2020-2021: 1.938	Estabilidad en 2022 Aumento en 2023	3.891	Objetivo cumplido	5.602	Objetivo cumplido
3.2: En el marco del PCO se elaboran cursos con contenido relacionado con la OMC	Número de cursos nuevos o actualizados relacionados con la OMC	Promedio 2020-2021: 7,5	Estabilidad en 2022 Aumento en 2023	68	Objetivo cumplido	119	Objetivo cumplido
3.3: Los trabajos de investigación de las Cátedras OMC se difunden a los responsables de la formulación de las políticas y a otras partes interesadas	Número de actividades de divulgación por año	Promedio 2020-2021: 44,5	Estabilidad en 2022 Aumento en 2023	168	Objetivo cumplido	184	Objetivo cumplido
3.3: Los trabajos de investigación de las Cátedras OMC se difunden a los responsables de la formulación de las políticas y a otras partes interesadas	Asesoramiento prestado a los responsables gubernamentales de la formulación de las políticas y a otros interesados	Promedio 2020-2021: 76,5	Estabilidad en 2022 Aumento en 2023	175	Objetivo cumplido	240	Objetivo cumplido
3.4: Los estudiantes reciben formación sobre el trabajo de la OMC y las cuestiones relacionadas con la Organización	Número de estudiantes que participan en competencias apoyadas por la OMC	Promedio 2020-2021: 344	Estabilidad	344	Objetivo cumplido	377	Objetivo cumplido
3.4: Los estudiantes reciben formación sobre el trabajo de la OMC y las cuestiones relacionadas con la Organización	Número de estudiantes de doctorado supervisados que se gradúan con un doctorado	Estudiantes supervisados que se gradúan cada año con un doctorado: 5	Estabilidad	5 estudiantes graduados con un doctorado	Objetivo cumplido	3 estudiantes graduados con un doctorado	Objetivo parcialmente cumplido
Resultado clave 4 - Efecto							
4: Los interesados no gubernamentales y los legisladores tienen información y conocimientos sobre el trabajo y las cuestiones de la OMC	Variedad de temas relacionados con la OMC tratados en declaraciones, informes y documentos elaborados por este grupo de interesados	26 informes en 2017	Estabilidad	Datos no disponibles	Datos no disponibles	Datos no disponibles	Datos no disponibles
Resultado clave 4 - Producto							
4.1: Mejora de la comprensión de los interesados no gubernamentales y los legisladores del trabajo y las cuestiones de la OMC	Número de seminarios o talleres impartidos	Promedio 20172019: 7	Estabilidad	5	Objetivo parcialmente cumplido	5	Objetivo no cumplido
4.1: Mejora de la comprensión de los interesados no gubernamentales del trabajo y las cuestiones de la OMC	Número de interesados no gubernamentales y legisladores fundamentales que han participado durante el año	Promedio 2017-2019: 355 legisladores 73 periodistas 28 representantes de la sociedad civil	Estabilidad	426 legisladores 16 periodistas 0 miembros de la sociedad civil 63 representantes del sector privado	Objetivo parcialmente cumplido	37 legisladores 61 periodistas 0 miembros de la sociedad civil 0 representantes del sector privado	Objetivo no cumplido
4.2: Mejora del acceso a las cuestiones relacionadas con la OMC mediante material de e-Learning para el autoaprendizaje	Número de documentos de formación consultados	Promedio 2017-2019: 3.336	Estabilidad	2.964	Objetivo parcialmente cumplido	11.358	Objetivo cumplido
4.3 Información consultada sobre la asistencia técnica de la OMC relacionada con el comercio	Número de visitas a las páginas web sobre asistencia técnica, incluidas las noticias sobre este asunto	2017: 62.963	Estabilidad	382.849	Objetivo cumplido	601.516	Objetivo cumplido
4.4: Los jóvenes profesionales aprenden sobre el trabajo y las cuestiones de la OMC	Número de jóvenes profesionales contratados anualmente por la OMC	Promedio 2018-2019: 15	Estabilidad	13	Objetivo parcialmente cumplido	17	Objetivo cumplido
4.4: Los jóvenes profesionales aprenden sobre el trabajo y las cuestiones de la OMC	Evaluación final del rendimiento de cada pasante por su supervisor	El 100% recibió como mínimo la calificación de plenamente satisfactorio en 2019-2020	Estabilidad	15 plenamente satisfactorio	Objetivo cumplido	17 plenamente satisfactorio	Objetivo cumplido

ANEXO 2 – MATRIZ DE ACTIVIDADES

Resultado clave 1 – Los funcionarios públicos aplican los Acuerdos de la OMC y hacen plenamente efectivos los derechos y obligaciones de los Miembros (cifras en miles de CHF)

NivelViaIdioma(s)TítuloRegión						Presupuesto ordinario		FFG ¹		Otros fondos fiduciarios ²		Total	
						Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023
	Introdutorio	Generalista	E/F/I	Cursos en Ginebra para PMA - Introducción y actividades dedicadas a temas específicos - Semanas en Ginebra	Mundial	441	446	-	-	-	-	441	446
	Avanzado	Generalista	E/F/I	Cursos Avanzados de Política Comercial aplicados	Mundial	1.382	1.332	-	-	-	-	1.382	1.332
	Intermedio	Generalista	E/F/I	Actividades de nivel intermedio para: África; Oriente Medio; Asia y el Pacífico; el Caribe; Europa Central y Oriental, Asia Central y el Cáucaso; América Latina	Todas	-	-	3.172	1.539	-	-	3.172	1.539
	Avanzado	Especialista	E/F/I	Cursos temáticos avanzados y simposios sobre temas específicos impartidos en Ginebra para funcionarios de las capitales	Mundial	1.810	1.398	950	412	-	-	2.760	1.810
	Avanzado	Especialista	E/F/I	Función de asesoramiento sobre cuestiones jurídicas (artículo 27.2 del ESD)	Mundial	60	29	-	-	-	-	60	29
	Intermedio	Generalista	E/F/I	Actividades regionales y/o subregionales de creación de capacidad general	Todas	-	-	370	69	-	-	370	69
	Intermedio/avanzado	Generalista/especialista	E/F/I	Seminarios y talleres nacionales, con inclusión de la asistencia para la evaluación de las necesidades y la vigilancia y evaluación	Todas	680	675	40	-	-	-	720	675
	Intermedio	Especialista	E/F/I	Seminarios regionales y subregionales sobre temas específicos	Todas	-	-	3.000	1.040	-	-	3.000	1.040
			E/F/I	Programa de China para los PMA y las Adhesiones: Participación de PMA en determinadas reuniones de la OMC; talleres de seguimiento de los exámenes de las políticas comerciales de PMA; y diálogo Sur-Sur	Todas	-	-	-	-	95	198	95	198
	Avanzado	Generalista	E/F/I	Pasantías del Programa de Pasantías de los Países Bajos	Mundial	-	-	-	-	774	861	774	861
	Avanzado	Generalista	E/F/I	Programa de Pasantías de Coordinadores Regionales (PCR)	Mundial	-	-	210	173	-	-	210	173
	Avanzado	Generalista	E/F/I	Programa de Pasantías de Francia e Irlanda para las Misiones (PFIM)	Mundial	-	-	-	-	1.061	1.097	1.061	1.097
	Introdutorio	Generalista	E/F/I	Cursos en línea: Nivel introductorio	Funcionarios de las capitales	x	-	-	-	-	-	-	-
	Intermedio	Generalista/especialista	E/F/I	Cursos en línea: Nivel intermedio (generalistas y especialistas)		x	-	-	-	-	-	-	-
		Generalista/especialista	I	Curso en línea: Mi curso: cree sus propios cursos de formación en línea		x	-	-	-	-	-	-	-
Subtotal						4.373	3.880	7.742	3.233	1.930	2.156	14.045	9.269
Gastos generales (13%)						-		1.006	420	251	280	1.257	701
Total						4.373	3.880	8.748	3.654	2.181	2.436	15.302	9.970

Resultado clave 2: Los Gobiernos en proceso de adhesión participan en las negociaciones de adhesión (cifras en miles de CHF)

NivelViaIdioma(s)TítuloRegión						Presupuesto ordinario		FFG¹		Otros fondos fiduciarios²		Total	
						Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023
	Intermedio/avanzado	Generalista/especialista	E/F/I	Seminarios, cursos y talleres nacionales sobre adhesiones	Todas	50	134	313	-	-	-	363	134
			I	Programa de China para los PMA y las Adhesiones: Mesas redondas sobre la adhesión a la OMC	Mundial	0	-	-	-	230	106	230	106
	Introdutorio	Generalista	E/F/I	Programa de China para los PMA y las Adhesiones: Programa de Pasantías sobre Adhesiones a la OMC (PPA)	Mundial	-	-	-	-	100	85	100	85
	Intermedio	Generalista	E/F/I	Curso en línea: Adhesión a la OMC	Mundial	x	-	-	-	-	-	-	-
Subtotal						50	134	313	-	330	192	693	325
Gastos generales (13%)						-		41	-	43	25	84	25
Total						50	134	354	-	373	216	777	350

Resultado clave 3: Las instituciones académicas y otras partes interesadas analizan las cuestiones relacionadas con la OMC y están en contacto con los responsables de la formulación de las políticas (cifras en miles de CHF)

NivelViaIdioma(s)TítuloRegión						Presupuesto ordinario		FFG¹		Otros fondos fiduciarios²		Total	
						Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023
		Generalista	E/F/I	Programa de Cátedras OMC - Fase III[1]	Todas	-	-	1.300	760	-	-	1.300	760
			E/F/I	Programa de apoyo de la OMC para estudiantes de doctorado	Mundial	-	-	65	19	-	-	65	19
			E/F/I	Donación de publicaciones de la OMC a instituciones académicas	Todas	1	1	-	64	-	-	1	65
Subtotal						1	1	1.365	843	-	-	1.366	845
Gastos generales (13%)						-	-	177	110	-	-	177	110
Total						1	1	1.542	953	-	-	1.543	954

Resultado clave 4: Las partes interesadas no gubernamentales y los legisladores tienen información y conocimientos sobre el trabajo y las cuestiones de la OMC (cifras en miles de CHF)

NivelViaIdioma(s)TítuloRegión						Presupuesto ordinario		FFG¹		Otros fondos fiduciarios²		Total	
						Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023
			E/F/I	Actividades de divulgación para legisladores, periodistas, sociedad civil y empresas	Todas	-	-	605	140	-	-	605	140
		Especialista	E/F/I	Programa para Jóvenes Profesionales (PJP) de la OMC	Mundial	-	-	657	794	-	-	657	794
			E/F/I	Material de autoaprendizaje en línea	Todas	-	-	-	-	-	-	-	-
Subtotal						-	-	1.262	933	-	-	1.262	933
Gastos generales (13%)						-	-	164	121	-	-	164	121
Total						-	-	1.426	1.054	-	-	1.426	1.054

Otros costos relacionados con los programas: Personal de los programas y supervisión y evaluación (cifras en miles de CHF)

Otros costos	Título	Región	Presupuesto ordinario		FFG ¹		Otros fondos fiduciarios ²		Total	
			Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023
	Puestos "L"		-	-	1.700	1.433	-	-	1.700	1.433
	Aplicación de la GBR y preparación de cursos de aprendizaje en línea		125	69	-	-	-	-	125	69
	Transfert de solde du TDA 22		-	-	-	101	-	-	-	101
	Subtotal		125	69	1.700	1.534	-	-	1.825	1.603
	Gastos generales (13%)		-	-	221	199	-	-	221	199
	Total		125	69	1.921	1.733	-	-	2.046	1.802

Resumen del total general (cifras en miles de CHF)

Resumen del total general	Título	Región	Presupuesto ordinario		FFG ¹		Otros fondos fiduciarios ²		Total	
			Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023	Presupuesto 2023	Gastos 2023
	Subtotal		4.549	4.084	12.382	6.544	2.260	2.347	19.191	12.975
	Gastos generales (13%)		-	-	1'610	851	294	305	1'903	1.156
	Total		4.549	4.084	13.992	7.394	2.554	2.652	21.094	14.131

1 El Fondo Fiduciario Global (FFG) incluye fondos a fines específicos y fondos destinados a financiar el Programa de Cátedras OMC (PCO).

2 Los demás fondos fiduciarios incluyen los que financian el Programa Franco-Irlandés de Pasantías en Misiones (PFIPM), el Programa de Pasantías de los Países Bajos (PPB) y el Programa de China para los PMA y las Adhesiones, administrados exclusivamente por la OMC, que puede utilizarlos para financiar sus actividades de asistencia técnica. Se excluyen por lo tanto los fondos fiduciarios del Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (STDF), el Marco Integrado mejorado (MIM) y el Mecanismo para el Acuerdo sobre Facilitación del Comercio (TFAF). Estos fondos fiduciarios tienen mecanismos propios de gestión y presentación de informes.

Reconocimiento a los donantes

Los aportes de los donantes son fundamentales para seguir prestando un apoyo técnico a los beneficiarios de la asistencia técnica. Los programas de asistencia técnica de la OMC se financian con cargo al presupuesto ordinario de la Secretaría de la Organización, y se complementan con fondos extrapresupuestarios. Los fondos extrapresupuestarios representan el principal canal por el que en los últimos años los siguientes Miembros de la OMC apoyan las actividades de asistencia técnica mediante sus contribuciones voluntarias.



Financiación de la Asistencia Técnica relacionada con el Comercio (ATRC)



Informe diseñado por la Sección de Diseño Gráfico y de Eventos, Impresión y Distribución.
Impreso por la Secretaría de la OMC.

Créditos fotográficos: © WTO

© Organización Mundial del Comercio 2024

Fomentar la comprensión y el conocimiento del sistema multilateral de comercio

El presente informe ha sido elaborado, en nombre de la Secretaría de la OMC, por el Instituto de Formación y Cooperación Técnica (IFCT), la división que gestiona, coordina y evalúa la organización y ejecución de las actividades de asistencia técnica de la OMC. Se ha beneficiado de las aportaciones de todas las divisiones que participan en la aplicación del Programa de Asistencia Técnica. Como herramienta para evaluar los resultados de la asistencia técnica de la OMC y difundir sus logros, el informe identifica una serie de resultados concretos producidos que han podido ser medidos durante el año. Destaca la respuesta de la OMC a la evolución de las necesidades de los Miembros y observadores menos adelantados mediante la adaptación constante de su oferta que busca una pertinencia y calidad cada vez mayores. A lo largo del informe figuran testimonios que exponen las perspectivas y experiencias de las personas gracias a las cuales y para las cuales la asistencia técnica de la OMC marca la diferencia.

Los colores, las fronteras y los nombres mostrados, así como las designaciones empleadas en los mapas en el presente informe no suponen, por parte de la Organización Mundial del Comercio, ningún juicio, ratificación oficial o aceptación respecto de la condición jurídica o las fronteras de ningún territorio.



Instituto de Formación y Cooperación Técnica

Organización Mundial del Comercio

Centre William Rappard,

Rue de Lausanne 154

CH-1211 Ginebra 2

Suiza

Tel. +41 (0)22 739 51 11

Correo electrónico: TAMS@wto.org

Sito Web: <https://www.wto.org/sp>

Para saber más

